



QUALITY RECOGNIZED WORLDWIDE AT VERY COMPETITIVE PRICES

327-00-1CD-01	327-10-1CD-02	327-23-1CD-02
327-00-1CD-02	327-10-1CD-03	327-23-1CD-08
327-00-1CD-07	327-10-1CD-04	327-28-1CD-02
327-00-1CD-25	327-10-1CD-06	327-28-1CD-09
327-00-1CD-31	327-11-1CD-01	327-29-1CD-01
327-00-1CD-32	327-11-1CD-02	327-29-1CD-02
327-01-1CD-01	327-22-1CD-02	327-29-1CD-04
327-01-1CD-02	327-22-1CD-03	327-29-1CD-05
327-01-1CD-04	327-22-1CD-04	327-29-1CD-06
327-01-1CD-05	327-22-1CD-05	327-34-1CD-01

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE RECHANGES

N 61





Il presente Catalogo Pezzi di Ricambio è costituito da due parti: la prima, definita come "Catalogo base", comprende i particolari montati sulla testa più significativa (la prima dell'elenco in copertina); la seconda comprende tutti i particolari delle altre teste basi o derivate, che differiscono da quella del Catalogo base.

Le Teste basi sono elencate in copertina con un carattere più grande rispetto a quello delle derivate.

Nella consultazione del Catalogo tenere presente che:

1. Tutti i particolari non fornibili scolti non vengono richiamati singolarmente, ma soltanto illustrati nel gruppo d'appartenenza.
2. I riferimenti delle figure dei particolari che compongono il gruppo sono di norma raggruppati in una parentesi. In alcuni casi però, dove non è possibile il raggruppamento, i numeri che nelle tavole illustrate richiamano i singoli pezzi sono affiancati dallo stesso segno particolare, con cui è indicato l'intero gruppo.
3. Sulle tavole relative alle altre teste sono elencati tutti i particolari diversi o non montati sulla testa del Catalogo Base.

Dette tavole portano in alto a destra il simbolo della testa cui si riferiscono (con indicato fra parentesi - nel caso di derivata - il simbolo della testa da cui deriva).

I disegni di questo gruppo di tavole illustrano soltanto i pezzi nuovi o sostanzialmente diversi rispetto a quelli montati sulla testa più significativa del Catalogo.

I particolari richiamati come simbolo, ma non illustrati, conservano lo stesso numero di figura dei corrispondenti raffigurati sul Catalogo base.

I particolari comuni a tutte le teste comprese nel Catalogo, vengono richiamati soltanto nel primo gruppo di tavole

I particolari definiti come "pezzi annullati" si intendono quelli non montati sulla testa a cui la tavola si riferisce. Nel caso di un gruppo annullato, viene indicato soltanto il simbolo del gruppo, ma devono intendersi annullati anche tutti i particolari componenti il gruppo stesso.

Per ogni testa viene sempre riportata interamente la tavola relativa agli organi di cucitura

Per facilitare la ricerca viene riportato l'indice numerico di tutti i particolari illustrati sul Catalogo base, con la relativa tavola in cui gli stessi sono richiamati.

#### AGHI

Gli aghi sono contraddistinti dal sistema e dalla finezza, la quale indica il diametro medio espresso in centesimi di millimetro.

Il sistema dell'ago e la finezza sono marcati oltre che sulla busta, anche sull'ago stesso.

Nelle ordinazioni precise, oltre il simbolo, il sistema e la finezza degli aghi desiderati. In caso di dubbio, allegare, un ago campione o una bustina vuota.

#### A V V E R T E N Z A

Nella richiesta di parti di ricambio citare sempre il relativo numero di matricola della macchina, il simbolo del particolare e la denominazione ufficiale usata sul catalogo.

This spare parts catalogue is made up of two parts: in the first one, called "basic catalogue", all the details of most representative head are listed (the first head listed on the cover); the second one includes the details of the other main heads or derived ones, which are different from that of the basic catalogue.

The main heads are listed on the cover in bigger lettering to distinguish them from the derived heads.

When you consult the catalogue will you please note that:

1. all parts which cannot be supplied by themselves are not indicated alone, but shown together with the group to which they belong;
2. the references of the pictures of the parts making up the group are usually put in brackets.  
In some cases, however, when their grouping is not possible, the numbers of the various parts in the tables are marked with the same particular sign with which the whole group is indicated.
3. In the tables of the other heads there are listed all the parts not fitted on the head in the basic catalogue.

These tables are marked at the top right-hand corner with the symbol of the head which the table refers to.

The drawings in this group of tables show only the parts which are new or basically different from those fitted on the most representative head in the catalogue.

The parts which are represented only by the symbol but not illustrated keep the same figure number as the corresponding parts shown in the basic catalogue.

The parts which are common to all the heads in the catalogue are listed only in the first group of tables.

Parts marked "annulled part" are those not fitted on the head which the table refers to. When an assembly has been annulled only the assembly symbol is specified, but all the parts forming the assembly must also be considered annulled.

For each head the table for sewing parts is always repeated completely.

To make it easier to locate the parts, the reference numbers of all of those shown in the basic catalogue are listed together with the number of the table in which they are to be found.

#### NEEDLES

The needles are marked with system and size; the size indicates the average diameter in hundredths of a millimeter.

The system and size of the needle are shown on the packet as well as on the needle itself.

When ordering please state symbol, system and size. If you have doubts, enclose a sample needle or an empty packet with your order.

#### ATTENTION

When ordering spare parts always state the serial number of the machine, the symbol of the part in question and the description given in the catalogue.

Ce catalogue "pièces détachées" est formé de deux parties: la première appelée "catalogue base" comprend toutes les pièces montées sur la tête la plus significative (celle en tête de la liste de couverture), la seconde comprend toutes les pièces montées sur les autres têtes de base ou dérivées qui sont différentes de celle du "catalogue base".

Les têtes de base sont énumérées sur la couverture, en caractères plus grands que les têtes dérivées.

Lorsque l'on consulte le catalogue, se souvenir que:

1. Toutes les pièces qui ne sont pas fournies séparément mais qui font partie d'un groupe, ne sont pas indiquées séparément.
2. Les symboles des pièces qui forment un groupe sont regroupés entre parenthèses. Cependant, lorsque ceci n'a pas été possible, les symboles, qui dans les tables d'illustration correspondent aux pièces, sont suivis du même signe particulier qui indique le groupe tout entier.

3. Dans les tables relatives aux autres têtes, nous avons indiqué toutes les pièces différentes de celles de tête du "catalogue base" ou qui ne sont pas montées sur ces dernières. Ces tables portent, en haut à droite, le symbole des têtes auxquelles elles se réfèrent (pour les dérivées, le symbole de la tête de laquelle elles dérivent est indiqué entre parenthèses).

Les dessins de ce groupe de tables représentent seulement les nouvelles pièces ou celles qui sont différentes des pièces montées sur la tête la plus significative du catalogue.

Les pièces indiquées par un symbole, mais qui ne sont pas illustrées, gardent le même numéro de dessin que celles correspondantes, illustrées sur le catalogue base.

Les pièces communes à toutes les têtes du catalogue, sont indiquées seulement dans le premier groupe de tables.

Les pièces définies comme "pièces annulées" sont celles qui ne sont pas montées sur la tête à laquelle se réfère la table. Dans le cas de l'annulation d'un groupe, nous indiquons seulement le symbole du groupe, mais toutes les pièces qui forment ce groupe sont annulées.

Pour chaque tête est toujours indiquée la table se référant aux organes de couture.

Pour faciliter la recherche, le catalogue renferme l'index numérique de toutes les pièces illustrées avec indication de la table dans laquelle elles sont indiquées.

#### AIGUILLES

Les aiguilles se différencient par le système et la grosseur, laquelle indique le diamètre moyen exprimé en centièmes de millimètre.

Le système de l'aiguille et sa grosseur, sont indiqués non seulement sur le sachet mais également sur l'aiguille.

Dans la commande, préciser, en plus du symbole, le système et la grosseur des aiguilles désirées. En cas de doute, joindre une aiguille comme modèle ou un sachet vide.

#### ATTENTION

Dans la commande de pièces détachées, indiquer toujours le numéro de la machine, le symbole de la pièce et la dénomination officielle mentionnée sur le catalogue.

TAV. N. TAB. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	BASE E BUSSOLE	BASE AND BUSHES	BASE ET BAGUE
2	PIANO DI LAVORO	WORKING PLATE	PLAN DE TRAVAIL
3	COPERCHI E SPORTELLI	COVERS AND DORS	COUVERCLES ET CARTERS
4	COPER.SUP.-TENSIONE-PASSAFILI	UPPER COVER-TENSION-THREAD GUIDE	CARTER SUP.-TENSION-PASSE-FILS
5	ALBERO PRINCIPALE	MAIN SHAFT	ARBRE PRINCIPAL
6	TRASPORTO	TRANSPORT	TRANSPORT
7	CROCHETS	LOOPERS	CROCHETS
8	MOVIMENTO BARRA AGO	NEEDLE BAR	MOUVEMENT CROCHET
9	GRUPPO PREMISTOFFA	PRESSER ASSEMBLY	GROUPE PRESSEUR
10	GRUPPO COLTELLI	KNIFE ASSEMBLY	GROUPE COUTEAUX
11	GRUPPO LUBRIFICAZIONE	LUBRICATION ASSEMBLY	GROUPE GRAISSAGE
12	ORGANI CUCITURA	SEWING PARTS	ORGANES COUTURE
13	ACCESSORI IN DOTAZIONE	AXILIARY EQUIPMENT	ACCEESOIRES EN DOTATION
14	PIAZZAMENTO NORMALE	NORMAL SETTING	INSTALLATION NORMALE
15	PIAZZAMENTO INCASSATO	SUBMERGED SETTING	INSTALLATION ENCASTREE
16	GINOCCHIELLO	KNEE-PRESS	GENOUILLERE
17	PORTA BOBINE	BOBBIN CARRIER	PORTE-ROULEAU
18	TESTA 327-00-1CD-02	327-00-1CD-02 HEAD	TETE 327-00-1CD-02
19	TESTA 327-00-1CD-07	327-00-1CD-07 HEAD	TETE 327-00-1CD-07
20	TESTA 327-00-1CD-25	327-00-1CD-25 HEAD	TETE 327-00-1CD-25
21	TESTA 327-00-1CD-31	327-00-1CD-31 HEAD	TETE 327-00-1CD-31
22	TESTA 327-00-1CD-32	327-00-1CD-32 HEAD	TETE 327-00-1CD-32
23	TESTA 327-01-1CD-01	327-01-1CD-01 HEAD	TETE 327-01-1CD-01
24	TESTA 327-01-1CD-02	327-01-1CD-02 HEAD	TETE 327-01-1CD-02
25	TESTA 327-01-1CD-04	327-01-1CD-04 HEAD	TETE 327-01-1CD-04
26	TESTA 327-01-1CD-05	327-01-1CD-05 HEAD	TETE 327-01-1CD-05
27	TESTA 327-10-1CD-02	327-10-1CD-02 HEAD	TETE 327-10-1CD-02
28	TESTA 327-10-1CD-03	327-10-1CD-03 HEAD	TETE 327-10-1CD-03
29	TESTA 327-10-1CD-04	327-10-1CD-04 HEAD	TETE 327-10-1CD-04
30	TESTA 327-10-1CD-06	327-10-1CD-06 HEAD	TETE 327-10-1CD-06
31	TESTA 327-11-1CD-01	327-11-1CD-01 HEAD	TETE 327-11-1CD-01
32	TESTA 327-11-1CD-02	327-11-1CD-02 HEAD	TETE 327-11-1CD-02
33	TESTA 327-22-1CD-02	327-22-1CD-02 HEAD	TETE 327-22-1CD-02
34	TESTA 327-22-1CD-03	327-22-1CD-03 HEAD	TETE 327-22-1CD-03
35	TESTA 327-22-1CD-04	327-22-1CD-04 HEAD	TETE 327-22-1CD-04
36	TESTA 327-22-1CD-05	327-22-1CD-05 HEAD	TETE 327-22-1CD-05



SIMBOLO SYMBOL SYMBOLE	CARATTERISTICHE TESTE	MACHINE HEAD FEATURES	CARACTERISTIQUES TETES
327-00-1CD-01	Per felpato, interlock pesante, maglia rettilinea, jacquard, spugna e tessuti per costumi da bagno con finezza da 8 a 12. Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 7 ÷ 30	For fleecy-lined, heavy interlock, flat knitted fabrics, jacquard, terry cloth and swimwear fabrics in gauges 8 to 12. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 7 ÷ 30	Pour coudre des tissus en molleton, interlock épais, tricot rectiligne, iacquard, éponge et des tissus pour maillots de bain, jauge de 8 à 12. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 7 ÷ 30
327-00-1CD-02	Per tessuti molto leggeri, indemagliaibile, costina e simili (sottovesti, mutandine da donna, vestaglie, camicie da notte ecc.). Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 8 ÷ 30	For very light weight fabrics, warpknit, rib knit and the like (petticoats, ladies' panties, dressing-gowns, nightdresses, etc.) Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 8 ÷ 30	Elle exécute des coutures sur des tissus très légers, indémaillables, tissus à côtes et semblables (combinaisons, culottes, robes de chambre, chemises de nuit, etc.) Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 8 ÷ 30
327-00-1CD-07	Per maglieria leggera intima ed esterna in tessuti costina, interlock, jersey e simili. Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 7 ÷ 30	For light knit under and outerwear garments made from ribknit, interlock, jersey fabrics and the like. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 7 ÷ 30	Elle exécute des coutures sur des articles de sous-vêtement et sur-vêtement en tissu léger à côtes, interlock, jersey et semblables, Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 7 ÷ 30
327-00-1CD-25	Per tessuti rigidi leggeri e leggerissimi con i bordi facilmente sfilacciabili (raso, japonette, tela a trama rada). Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 8 ÷ 30	For light and very light woven fabrics which fray easily at the edges (satin, japonette, open weave cloth). Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 8 ÷ 30	Elle exécute des coutures sur des tissus tissés légers et très légers dont les bords s'effilochent facilement (satin, japonette, toile à trame lâche). Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 8 ÷ 30
327-00-1CD-31	Come la 327-00-1CD-07 ma dotata di griffo supplementare per ampliare l'impiego della testa su diversi tipi di tessuto. Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 15 ÷ 30	Same as 327-00-1CD-07, but fitted with additional chaining feed-dog so as to extend the uses of the machine to different types of fabrics Max speed 8000 r.p.m. - N. stitch per inch. 15 ÷ 30	Comme la 327-00-1CD-07, mais dotée de petite griffe supplémentaire qui permet d'augmenter les possibilités d'emploi de la machine sur des divers types de tissu. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 15 ÷ 30
327-00-1CD-32	Per tessuto elasticizzato per costumi da bagno. Come la 327-00-1CD-31 ma con placca e griffe che permettono di ottenere un maggiore incremento del trasporto. Velocità max 7500 g/1' - N. punti per pollice 15 ÷ 30	For elasticised fabrics fot bathing suits. Same as 327-00-1CD-31, but with special needle plate and feed-dogs so that a greater amount of feeding is obtained. Max speed 7500 r.p.m. - Stitch per inch. 15 ÷ 30	Elle exécute des coutures sur des tissus élastisés pour maillots de bain. Comme la 327-00-1CD-31, mais avec plaque et griffes permettant d'obtenir un plus grand accroissement du transport. Vitesse max 7500 t.p.m. - N. point pour pouce 15 ÷ 30
327-01-1CD-01	Per inserire fra i due lembi di tessuto una striscia di maglia ripiegata ad U. Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 7 ÷ 30	To insert a U-folded knit strip between the two layers of fabric. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 7 ÷ 30	Pour insérer une bande de tricot, repliée en forme de "U", entre les deux épaisseurs de tissu. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 7 ÷ 30
327-01-1CD-02	Per inserire nella cucitura una fettuccia di rinforzo a nastro elastico di larghezza max 8 mm. Indicata per felpato, interlock pesante, maglia rettilinea, jacquard, spugna e tessuti per costumi da bagno. Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 7 ÷ 30	To insert a reinforcing tape, either elasticised or not, maximum width 8 mm into the seam. Suitable for fleecy-lined, heavy interlock, flat knitted fabrics, jacquard, terry-cloth and swimwear fabrics in gauges 8 to 12. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 7 ÷ 30	Pour insérer une bande de renfort ou un ruban élastique d'une largeur max de 8 mm, à l'intérieur de la couture. Indiquée pour coudre des tissus en molleton, interlock épais, tricot rectiligne, jacquard, éponge et des tissus pour maillots de bain, jauge de 8 à 12. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 7 ÷ 30
327-01-1CD-04	Per inserire nella cucitura una fettuccia di rinforzo a nastro elastico di larghezza max 8 mm. Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 7 ÷ 30	To insert a reinforcing tape, either elasticised or not, maximum width 8 mm. into the seam. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 7 ÷ 30	Pour insérer une bande de renfort ou un ruban élastique ayant une largeur maximum de .8 mm. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 7 ÷ 30

SIMBOLO SYMBOL SYMBOLE	CARATTERISTICHE TESTE	MACHINE HEAD FEATURES	CARACTERISTIQUES TETES
327-01-1CD-05	Per inserire nella cucitura una fettuccia di rinforzo o nastro elastico di larghezza massima 8 mm, Indicata per la cucitura delle spalle di capi di maglieria leggera intima od esterna in tessuti costina, interlock, jersey e simili. Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 7 + 30	To insert a reinforcing tape, either elasticised or not, maximum width 8 mm., into the seam. Suitable for shoulder closing operations on light knit under or outerwear made from ribknit, interlock, jersey fabrics and the like. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch 7 + 30	Pour insérer une bande de renfort ou un ruban élastique d'une largeur maximum de 8 mm à l'intérieur de la couture. Elle est employée pour coudre les épaules des articles de bonneterie sous-vêtement ou sur-vêtement en tissu léger à côtes, interlock, jersey et semblables. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 7 + 30
327-10-1CD-02	Per maglieria media e leggera in genere. Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 8 + 30	For medium and light knitwear in general. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 8 + 30	Pour confectionner des articles de bonneterie en tissu moyen et léger en général. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 8 + 30
327-10-1CD-03	Particolarmente indicata per eseguire orlature a punto invisibile su tessuti leggeri di maglia Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 8 + 30	Particularly suitable for blind stitch welting operations on light knit fabrics. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 8 + 30	Plus particulièrement indiquée pour ourler à point invisible des tissus légers à mailles. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 8 + 30
327-10-1CD-04	Come la 327-10-1CD-03 ma con guida orlatrice spostabile mediante ginocchiello che assicura la continuità dell'orlatura anche incrociando cuciture trasversali preesistenti. Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 8 + 30	Same as 327-10-1CD-03, but with welting guide movable by means of knee press ensuring a regular hem even at cross-seams. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 8 + 30	Comme la 327-10-1CD-03, mais avec guide ourleur déplaçable au moyen d'une genouillère pour garantir la régularité de l'ourlet même aux intersections avec des coutures transversales pré-existantes. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 8 + 30
327-10-1CD-06	Per orlare a punto invisibile maglieria intima od esterna. Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 8 + 30	For blind stitch welting operations on knit under and outerwear. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch 8 + 30	Pour ourler à point invisible des articles de bonneterie sous-vêtement ou sur-vêtement. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 8 + 30
327-11-1CD-01	Per orlare a punto invisibile maglieria leggera e media inserendo nella cucitura un filo di lastex proveniente dall'alto. Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 8 + 30	For blind stitch welting operations on medium and light knitwear, inserting into the seam, a lastex thread fed from above. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 8 + 30	Pour ourler à point invisible des articles de bonneterie en tissus légers et moyens, tout en insérant dans la couture un fil de lastex provenant du haut. Vitesse max 8000 t.p.m. - N' point pour pouce 8 + 30
327-11-1CD-02	Per eseguire orlature a punto invisibile inserendo all'interno dell'orlo un elastico piatto ad anello chiuso, alla vita e alle sgambature di slips e mutandine in tubolare preventivamente chiusi Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 8 + 30	For blind stitch welting operations inserting simultaneously a preclosed flat elastic inside hem of waist and leg-openings of tubular briefs and panties, previously closed of the sides. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 8 + 30	Pour ourler à point invisible la taille et les enjambures des slips et caleçons déjà cousus sur les côtés tout en insérant à l'intérieur de l'ourlet un élastique plat fermé en anneau. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 8 + 30
327-22-1CD-02	Per tessuti in trama e ordito leggeri, non sfilacciabili. Velocità max 6500 g/1' - N. punti per pollice 6 + 20	For light weight fabrics which do not fray at the edges. Max speed 6500 r.p.m. - Stitch per inch 6 + 20	Pour coudre des tissus légers avec les bords qui ne s'effilochent pas. Vitesse max 6500 t.p.m. - N. point pour pouce 6 + 20
327-22-1CD-03	Per tessuti leggeri di trama e ordito sfilacciabili. Munita di dispositivo per arricciare il lembo inferiore. I lembi del tessuto sono risvoltati verso il basso nella quantità corrispondente all'altezza della costa. Dotata di ginocchiello che, agendo sul differenziale, permette di variare il rapporto di arricciatura a macchina in moto. Tale effetto si ottiene con una lamina premente sulla griffa differenziale. Velocità max 6500 g/1' - N. punti per pollice 6 + 20	For light weight woven fabrics which fray easily at the edges. Fitted with attachment to ruffle the lower fabric. The fabric edges are curled downwards in an amount equal to the bight width. Fitted with knee press control, which acting on the differential feed, ensures variation of the ruffling ratio, while the machine is running. The effect is obtained by means of a blade pressing on the differential feed-dog. Max speed 6500 r.p.m. - Stitch per inch. 6 + 20	Pour coudre des tissus légers à trame et chaîne avec les bords qui s'effilochent. Munie de dispositif pour froncer le bord inférieur du tissu. Les bords du tissu sont repliés vers le bas, dans une mesure correspondant à la largeur du surjet. Equipée de genouillère qui, en agissant sur le différentiel, permet de varier le rapport de fronceur sur machine en marche. Cet effet est obtenu par une petite plaque qui appuie sur la griffe différentielle. Vitesse max 6500 t.p.m. - N. point pour pouce 6 + 20

SIMBOLO SYMBOL SYMBOLE	CARATTERISTICHE TESTE	MACHINE HEAD FEATURES	CARACTERISTIQUES TETES
327-22-1CD-04	Per tessuti leggerissimi non sfilacciabili (indemagliaibili ecc.). Munita di dispositivo per arricciare il lembo inferiore. Dotata di ginocchiello che, agendo sul differenziale permette di variare il rapporto di arricciatura a macchina in moto. Tale effetto si ottiene con una lama premente sulla griffa differenziale. Velocità max 6500 g/1' - N. punti per pollice 6 + 20	For very light fabrics (warpknit, etc.) which do not fray at the edges. Fitted with attachment to ruffle the lower layer of fabric and with knee press control which, acting on the differential feed, ensures variation of the ruffling ratio, while the machine is running. The effect is obtained by means of a blade pressing on the differential feed-dog. Max speed 6500 r.p.m. - Stitch per inch. 6 + 20	Pour coudre des tissus très légers dont les bords ne s'effilochent pas (indémaillable, etc.). Avec dispositif pour froncer le bord inférieur du tissu. Equipée de genouillère qui, en agissant sur le différentiel, permet de varier le rapport de fronçage sur machine en marche. Cet effet est obtenu par une petite plaque qui appuie sur la griffé différentielle. Vitesse max. 6500 t.p.m. - N. point pour pouce 6 + 20,
327-22-1CD-05	Come la 327-22-1CD-03 ma per tessuti leggerissimi di trama e ordito sfilacciabili. Velocità max 6500 g/1' - N. punti per pollice 6 + 20	Same as 327-22-1CD-03, but for very light woven fabrics which fray easily at the edges. Max speed 6500 r.p.m. - Stitch per inch. 6 + 20	Comme la 327-22-1CD-03, mais pour tissus très légers à chaîne et trame avec les bords qui s'effilochent. Vitesse max 6500 t.p.m. - N. point pour pouce 6 + 20
327-23-1CD-02	Per tessuti di trama e ordito di peso medio, non sfilacciabili. Munita di dispositivo per arricciare il lembo inferiore inserendo contemporaneamente un cordoncino all'interno di una fettuccia piegata ad U che a tempi ribaltati funge da ornamento. Dotata di ginocchiello che, agendo sul differenziale, permette di variare il rapporto di arricciatura a macchina in moto. Velocità max 6500 g/1' - N. punti per pollice 6 + 20	For medium weight woven fabrics which do not fray at the edges. Fitted with attachment to ruffle the lower fabric, inserting at the same time a piping cord inside the U-folded tape giving, when the two layers are opened out, a decorative effect. Fitted with knee press control which acting on the differential feed, ensures variation, of ruffling ratio while the machine is running. Max speed 6500 r.p.m. - Stitch per inch. 6 + 20	Pour coudre des tissus légers dont les bords ne s'effilochent pas. Equipée de dispositif pour froncer le bord inférieur du tissu, tout en insérant un cordonnet à l'intérieur d'une bande repliée en forme de "U" qui, lorsque ses bords sont ouverts, se présente comme une décoration. Equipée de genouillère qui, en agissant sur le différentiel, permet de faire varier le rapport de fronçage sur machine en marche. Vitesse max 6500 t.p.m. - N. point pour pouce 6 + 20
327-23-1CD-08	Come la 327-23-1CD-02 ma per tessuti leggerissimi non sfilacciabili (indemagliaibile ecc.) Velocità max. 6500 g/1' - N. punti per pollice 6 + 20	Same as 327-23-1CD-02, but for very light fabrics (warpknit, etc.) which do not fray at the edges. Max speed 6500 r.p.m. - Stitch per inch. 6 + 20	Comme la 327-23-1CD-01, mais pour coudre des tissus très légers dont les bords ne s'effilochent pas (indémaillable, etc.) Vitesse max 6500 t.p.m. - N. point pour pouce 6 + 20
327-28-1CD-02	Per surfilare tessuti rigidi e a maglia leggera e media per i quali può essere necessario un trasporto differenziato. Dotata di crochet per lavorare anche a 3 fili. Velocità max. 7500 g/1' - N. punti per pollice 8 + 14	For overedging woven or knit, light an medium weight fabrics for which the differential feeding may be required. With looper to work also with 3 threads Max speed 7500 r.p.m. - Stitch per inch. 8 + 14	Pour surfilier des tissus tissés et à mailles légers et moyens pour lesquels il faut employer le transport différencié. Equipée de crochet pour travailler également à 3 fils. Vitesse max 7500 t.p.m. - N. point pour pouce 8 + 14
327-28-1CD-09	Per surfilare tovaglie e tovaglioli di mussola e canapa fine, risvoltando verso il basso all'interno della cucitura il bordo del tessuto. Velocità max 6500 g/1' - N. Punti per pollice 15 + 30	Particularly suitable for overedging table cloths and table napkins in muslin and fine cotton fabric. The fabric edge is curled downwards into the seam. Max speed 6500 r.p.m. - Stitch per inch 15 + 30	Pour surfilier des nappes et serviettes en mousseline et chanvre fin, en retournant le bord du tissu vers le bas, à l'intérieur de la couture. Vitesse max 6500 t.p.m. - N. point pour pouce 15+30
327-29-1CD-01	Per surfilare maglieria intima media inserendo all'interno del sopraggitto un filo di lastex, di diametro 1 mm max, proveniente dall'alto. Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 7 + 30	For overedging medium weight, knit underwear, inserting inside overedge seam a lastex thread, of 1 mm maximum diameter, fed from above. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch 7 + 30	Pour surfilier des articles de bonneterie sous-vêtement en tissu moyen, tout en insérant, à l'intérieur du surjet, un fil de lastex provenant du haut ayant un diamètre max de 1 mm. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 7 + 30

SIMBOLO SYMBOL SYMBOLE	CARATTERISTICHE TESTE	MACHINE HEAD FEATURES	CARACTERISTIQUES TETES
327-29-1CD-02	Per surfilare maglieria media inserendo contemporaneamente all'interno del sopraggitto un elastico piatto largo 4 mm max, proveniente dall'alto. Velocità max. 8000 g/1' - N. punti per pollice 7 ÷ 30	For overedging medium weight knit fabrics, inserting at the same time inside the overedge seam, a flat elastic of 4 mm maximum width, fed from above. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 7 ÷ 30	Pour surfiler des articles de bonneterie en tissu moyen, tout en insérant à l'intérieur du surjet, un élastique plat provenant du haut, ayant une largeur max de 4 mm. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 7 ÷ 30
327-29-1CD-04	Per surfilare maglieria intima leggera, inserendo nel sopraggitto un filo di lastex di diametro 2 mm max, proveniente dal basso sotto la placca ago. Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 7 ÷ 30	For overedging light knit underwear, inserting inside the overedge seam a lastex thread, of 2 mm maximum diameter, fed from above. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 7 ÷ 30	Pour surfiler des articles de bonneterie sous-vêtement en tissu léger, tout en insérant à l'intérieur du surjet un fil de lastex, ayant un diamètre max de 2 mm provenant du bas sous la plaque aiguille. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 7 ÷ 30
327-29-1CD-05	Per surfilare maglieria intima leggera, inserendo all'interno del sopraggitto un filo di lastex di diametro 1 mm max, proveniente dall'alto Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 7 ÷ 30	For overedging light weight knit underwear, inserting inside the overedge seam a lastex thread, of 1 mm maximum diameter, fed from above. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 7 ÷ 30	Pour surfiler des articles de bonneterie sous-vêtement en tissu léger, tout en insérant à l'intérieur de la couture un fil de lastex provenant du haut, ayant un diamètre max de 1 mm. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 7 ÷ 30
327-29-1CD-06	Per surfilare maglieria leggera inserendo contemporaneamente all'interno del sopraggitto un elastico piatto largo 4 mm max, proveniente dall'alto. Velocità max 8000 g/1' - N. punti per pollice 7 ÷ 30	For everedging light width knit underwear, inserting at the same time inside the overedge seam a flat elastic, of 4 mm maximum width, fed from above. Max speed 8000 r.p.m. - Stitch per inch. 7 ÷ 30	Pour surfiler des articles de bonneterie en tissu léger, tout en insérant à l'intérieur du surjet un élastique plat provenant du haut, ayant une largeur max. de 4 mm. Vitesse max 8000 t.p.m. - N. point pour pouce 7 ÷ 30
327-34-1CD-01	Per applicare elastici (12 mm max) alle sgambature dei costumi da bagno in tessuto medio leggero. Dotata di comando a ginocchiello per variare il rapporto fra il tessuto e l'elastico nella parte interna delle sgambature. Velocità max 7200 g/1' - N. punti per pollice -	For attaching elastics (max width 12 mm) at the leg openings of bathing suits made from medium light fabrics. Fitted with knee press control to vary the feeding ratio between fabric and elastic at the internal part of the leg openings. Max speed 7200 r.p.m. - Stitch per inch. -	Pour appliquer un élastique (largeur maximum 12 mm) aux enjambures des maillots de bain en tissu moyen-léger. Elle est dotée de commande à genouillère qui permet de varier le rapport de transport entre le tissu et l'élastique dans la partie interne de l'enjambure. Vitesse max 7200 t.p.m. - N. point pour pouce -

## INDICE NUMERICO INDEX

Part. N.	Tav. N.												
100620-2-10	6	202171-3-10	12	202556-0-00	4	206525-3-00	8	206592-3-00	6	206652-2-00	7	206736-2-10	11
200490-0-00	6	202184-0-10	12	202558-2-00	4	206528-0-00	8	206593-0-00	6	206654-2-00	7	206739-0-00	11
200663-0-10	10	202192-0-10	12	202590-0-10	12	206529-4-00	8	206594-0-00	1	206658-2-01	7	206740-0-00	1
201128-0-10	7	202194-0-10	9	202720-0-00	7	206530-4-00	8	206595-0-00	1	206659-2-01	7	206742-4-10	11
201358-0-10	6	202195-0-10	12	202757-0-00	12	206531-0-00	8	206598-3-00	6	206665-2-00	11	206743-3-00	11
201610-0-01	6	202201-0-10	12	202758-0-00	12	206533-0-00	8	206599-0-00	6	206666-0-00	11	206744-0-00	2
202026-0-10	2	202214-0-10	3-9	202767-4-10	12	206534-0-00	2	206602-0-00	6	206667-0-00	11	206746-0-00	4
202027-0-10	3	202227-0-10	4	202769-2-10	12	206538-0-00	1	206603-0-10	6	206669-2-01	11	206747-0-01	4
202032-0-11	6	202228-0-10	4	202772-2-10	12	206539-0-00	1	206604-4-01	6	206679-0-00	5	206748-0-00	1
202033-0-10	6	202229-0-10	4	203142-0-10	9	206540-2-00	8	206605-0-01	6	206681-0-00	5	206750-0-00	11
202047-2-10	6	202267-2-11	4	203774-0-10	10	206543-0-00	5	206606-2-00	6-8	206682-0-00	1	206751-0-00	11
202053-0-10	12	202279-0-10	4	203775-0-10	10	206544-0-00	5	206608-0-00	1	206683-0-00	5	206752-0-00	11
202056-2-11	12	202288-0-10	7	204021-0-10	12	206545-0-00	11	206609-0-00	1	206684-0-00	5	206753-0-00	11
202057-0-10	12	202300-0-10	12	204033-0-10	12	206546-0-00	6	206613-0-00	6	206685-0-00	3	206754-0-00	4
202060-2-11	12	202302-0-10	12	204122-0-10	5	206549-2-00	5	206614-2-00	6	206686-0-00	7	206755-0-00	4
202061-0-10	12	202371-0-10	1	204947-0-10	9	206550-4-01	11	206615-4-00	6	206687-2-00	3	206756-0-01	3
202062-2-10	7	202385-0-10	6	206250-4-01	4	206554-0-01	11	206617-0-00	6	206688-0-00	3	206757-0-00	10
202063-0-10	6	202386-0-10	5	206296-0-00	1	206555-0-00	11	206618-0-10	6	206689-0-00	5	206758-0-10	10
202065-0-10	1	202391-0-11	9	206315-3-10	4	206556-0-00	5	206619-0-00	6	206690-2-00	5	206762-2-00	3
202071-2-10	7	202393-2-10	2	206341-4-00	4	206557-0-00	11	206620-0-00	9	206692-0-00	5	206763-0-00	3
202086-0-10	7	202398-0-10	2	206342-4-00	4	206559-0-00	11	206621-0-00	9	206693-0-00	5	206764-0-00	3
202092-0-10	12	202408-0-10	6	206355-4-00	3	206560-0-10	11	206622-0-00	9	206695-0-00	7	206767-0-00	3
202094-0-11	12	202412-0-10	6	206385-4-00	7	206564-0-00	11	206623-2-11	9	206697-4-01	5	206768-0-00	3
202095-0-11	12	202472-0-10	6	206410-3-00	7	206565-0-00	11	206626-3-01	9	206699-0-01	5	206769-0-10	3
202110-0-10	9	202473-0-11	6	206415-4-00	7	206566-0-00	11	206628-0-00	1	206702-2-00	5	206770-0-00	3
202127-0-10	10	202475-0-10	6	206425-4-00	8	206567-0-00	11	206629-0-00	1	206705-4-00	5	206790-2-00	6
202128-0-10	10	202478-0-10	6	206446-4-10	9	206568-0-01	11	206630-2-01	9	206708-0-00	5	206794-0-00	6
202129-0-10	10	202479-0-10	1	206452-4-00	7	206569-0-00	11	206632-2-00	9	206711-0-00	4	206795-0-00	6
202130-0-10	10	202480-0-10	3	206453-4-00	7	206570-0-00	11	206633-0-10	9	206714-2-00	4	206796-0-00	6
202131-0-10	10	202484-0-10	3	206505-3-02	1	206571-0-00	10	206634-0-00	9	206715-0-00	2	206797-0-00	3
202132-0-10	10	202488-0-10	6	206506-0-00	8	206572-4-00	10	206635-0-00	9	206716-0-00	2	206798-0-00	6
202133-4-10	10	202489-0-10	6	206507-0-00	5	206573-0-00	4	206636-0-00	9	206722-2-00	2	206799-0-00	6
202134-0-11	10	202490-0-10	6	206508-0-00	5	206574-2-00	10	206637-0-00	9	206723-4-00	2	206803-2-00	6
202137-0-10	12	202492-0-10	5	206509-3-10	11	206578-2-00	5	206639-0-00	9	206725-2-10	2	206804-0-00	6
202140-0-10	12	202496-0-10	10	206510-4-02	11	206580-2-00	6	206640-0-10	9	206726-0-11	2	206808-0-00	9
202142-0-10	12	202504-0-10	12	206514-0-00	8	206582-3-00	6	206642-0-00	9-11	206727-0-00	2	206809-4-00	9
202143-0-10	12	202505-0-10	12	206516-0-00	8	206583-0-00	6	206643-0-00	7	206730-0-11	3	206810-2-00	9
202146-0-10	12	202506-4-10	12	206518-0-00	8	206584-2-00	6	206644-2-00	9	206731-2-01	3	206812-0-00	4
202148-0-10	12	202507-0-10	12	206521-0-00	8	206586-0-01	6	206645-4-00	7	206733-0-00	3	206814-3-00	8
202154-0-10	8	202508-0-10	12	206522-3-00	8	206587-0-00	6	206650-0-00	4	206734-2-00	3	206815-4-00	8
202165-0-10	3	202529-0-10	9	206524-0-00	8	206588-0-00	6	206651-0-00	1	206735-0-00	3	206860-0-00	5

## INDICE NUMERICO INDEX

Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.
206872-0-00	6	704207-2-00	4	722471-2-00	10	741724-0-00	3	778401-0-00	7	920237-0-00	16	991113-0-00	17
206882-0-00	9	704314-2-00	6	722481-2-00	11	741745-2-00	6	778407-0-00	8	920241-0-00	16	991114-2-00	17
206965-4-01	3	704345-2-00	14-15	722905-2-00	14-15	741956-2-00	3-5	778417-0-00	6-7	920242-2-00	16	991120-5-00	17
206968-4-00	7	704346-2-00	14	722917-2-00	15	742068-2-00	14-15	778431-0-00	5	920245-4-00	16	991121-3-00	17
207000-2-00	12	704409-0-00	10	724032-0-00	6-8	742222-2-00	6	778520-0-00	9	920246-4-00	16	991128-2-00	17
207008-2-00	12	704409-2-00	14-15	724895-2-00	3	742457-2-00	10	778826-0-00	8	920490-0-10	16	991129-3-00	17
207015-2-00	12	704424-2-00	14-15	727024-0-00	16	742758-0-00	10	778828-0-00	8	920896-0-00	16	991179-0-00	17
207091-4-00	6	704536-0-00	15	727096-0-00	9	742811-0-00	12	778832-0-00	1	920897-0-00	16	991186-0-00	14-15
207095-2-00	7	704802-0-00	10	727706-0-00	8	743243-2-00	7	778835-0-00	10	925433-0-00	17	991186-1-00	14-15
207096-2-00	7	704808-0-00	6	727884-0-00	6	743471-2-00	5	778837-0-00	8	990075-1-13	13	991187-0-00	14
207120-0-00	4	704813-0-00	11	729011-2-00	4	744332-2-00	6-8-9	780201-0-20	12	990174-0-10	13	991188-0-00	15
207122-0-00	4	704829-0-00	6	729032-2-00	6	744334-2-00	6-8-10	788001-0-01	4	990176-0-10	13	991189-0-00	14-15
207123-0-00	4	704837-0-00	8	729034-2-00	17	744510-0-00	12	900201-0-10	14	990179-4-11	14-15	991400-4-00	13
207124-4-00	4	704841-0-00	6	729043-2-00	2	744533-0-00	10	900203-0-10	14-15	990180-0-10	13	991415-0-00	13
207127-0-00	4	704847-0-00	7	729051-2-00	6-9	744621-0-00	6	900204-0-10	14	990181-0-10	13		
207140-0-00	5	704848-0-00	7	729054-2-00	17	744631-2-00	4	900316-0-10	14-15	990182-0-10	13		
207170-4-00	2	705008-0-00	6	730023-2-00	3	744654-2-00	3	900694-0-11	14-15	990183-0-12	13		
207171-0-00	2	705029-0-00	8-10	731107-2-00	17	744742-0-00	2	900918-0-00	14-15	990310-0-10	14-15		
207207-4-00	2	705201-0-00	6	733008-2-00	14-15-16	745001-0-00	8	900920-0-00	14-15	990311-0-10	14-15		
300006-0-11	4	705208-0-00	6	733503-0-00	4	745002-0-00	8	900925-4-01	14-15	990314-0-10	14-15		
300218-0-10	4	705230-0-00	6	733505-2-00	9	745002-2-00	7	900926-0-00	14-15	990324-0-10	13		
301586-0-10	8-9	705408-0-00	6	733507-0-00	11	745114-0-00	9	900927-0-00	14-15	990325-0-10	13		
700205-0-00	14-15	705975-0-00	3	733507-2-00	14-15	745125-2-00	6	900928-0-00	14-15	990327-0-10	13		
700206-0-00	16	705977-0-00	11	733508-2-00	17	745126-2-00	2	900929-0-01	14-15	990335-0-10	11		
700207-0-00	6	705982-0-00	2	733508-4-00	14-15	745168-0-00	7	900931-0-00	14-15	990474-0-10	13		
700630-0-00	5	720431-2-00	4	733510-4-00	14-15	745800-2-00	3-7-8	901101-0-00	14-15	990585-0-10	13		
701004-0-00	6-11	720464-0-00	14-15	740035-0-00	16	745803-2-00	4	901102-0-00	14-15	990622-0-10	13		
701005-0-00	11	720505-4-00	14-15	740220-2-00	6	745812-2-00	6-7-8-9-11	901103-0-00	15	990639-0-10	13		
701006-0-00	1	720545-4-00	14-15	741403-0-00	2	746007-2-00	2-3-9	901104-0-00	15	990685-0-10	13		
701007-0-00	6	720566-2-00	15	741405-0-00	8	746008-0-00	6	901105-0-00	15	990694-0-00	9		
701032-0-00	11	721433-2-00	2	741413-0-00	6-12	746020-2-00	9	920103-0-10	16	990981-0-00	14-15		
701051-0-00	11	721435-2-00	3	741415-0-00	7	746208-2-00	3	920105-0-10	16	990982-0-00	14-15		
701104-0-00	11	721443-2-00	12	741431-0-00	12	746402-0-00	14-15	920106-0-00	16	990983-0-00	14-15		
701106-0-00	11	721464-2-00	1-3-5-9-11	741433-0-00	9	746409-2-00	14-15	920113-0-10	16	990984-0-00	14-15		
701113-0-00	7-11	721474-2-00	11	741445-0-00	10	765200-6-90	8	920114-0-10	16	990985-0-00	13		
701116-0-00	5	721475-2-00	15	741453-0-00	9	778202-0-00	7	920128-0-00	16	990986-4-00	14-15		
701133-0-00	5	721484-2-00	11	741535-0-00	4	778203-0-00	8-9	920230-0-00	16	991106-2-00	17		
701151-0-00	11	721494-2-00	9	741539-0-00	4	778208-0-00	7-8	920231-0-00	16	991107-2-00	17		
703005-0-00	17	721883-0-00	7	741546-2-00	6	778236-0-00	7	920232-2-00	16	991108-2-00	17		
703210-0-00	8	722431-2-00	17	741657-0-00	4	778242-0-00	2	920235-0-10	16	991111-2-00	17		
704009-0-00	14-15	722442-2-00	11	741665-0-00	12	778400-0-00	8	920236-0-00	16	991112-0-00	17		

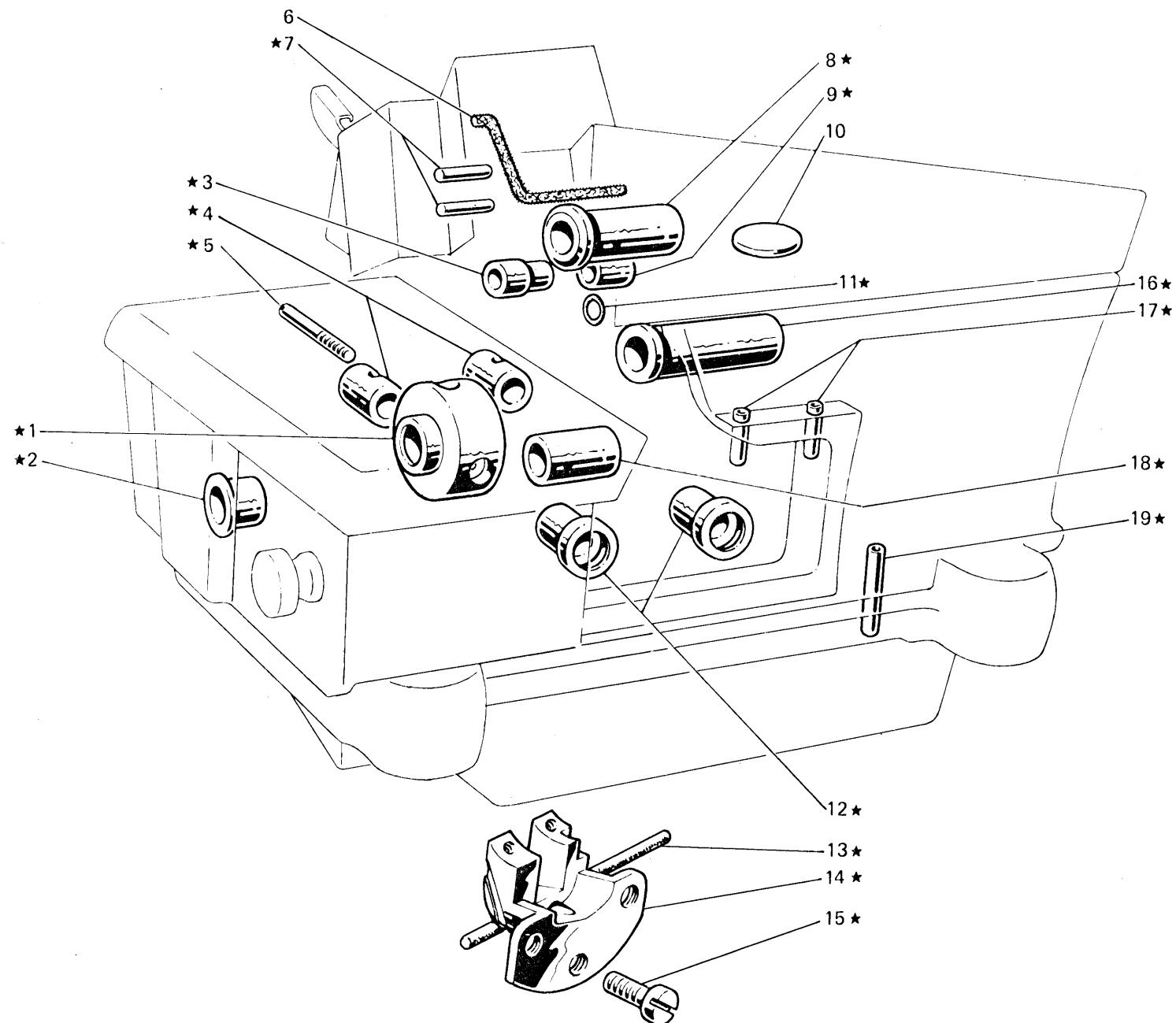


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	206505-3-02	1	base con bussole e guidafili	base assembly		base complète	
1	206682-0-00	1	bussola intermedia	intermediary bush		bague intermédiaire	
2	206595-0-00	1	bussola sinistra	left bush		bague gauche	
3	206628-0-00	1	bussola	bush		bague	
4	206651-0-00	2	bussola posteriore	rear bush		bague arrière	
5	202479-0-10	1	vite fissa bussola	screw		vis	
6	778832-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
7	202371-0-10	2	spina	pin		giupille	
8	206538-0-00	1	bussola	bush		bague	
9	206629-0-00	1	bussola con anello di tensione	screw		vis	
10	206748-0-00	1	tappo ad espansione	plug		bouchon	
11	701006-0-00	2	anello di tenuta	circlip		circlip	
12	202065-0-10	2	bussola anteriore	front bush		bague-avant	
13	206609-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
14	206608-0-00	1	guida slitte	slides guide		guide griffes	
15	721464-2-00	3	vite	screw		vis	
16	206539-0-00	1	bussola	bush		bague	
17	206740-0-00	2	passafilo	thread guide		passe-fil	
18	206594-0-00	1	bussola	bush		bague	
19	206296-0-00	1	tubetto scarica olio	pipe		tube	

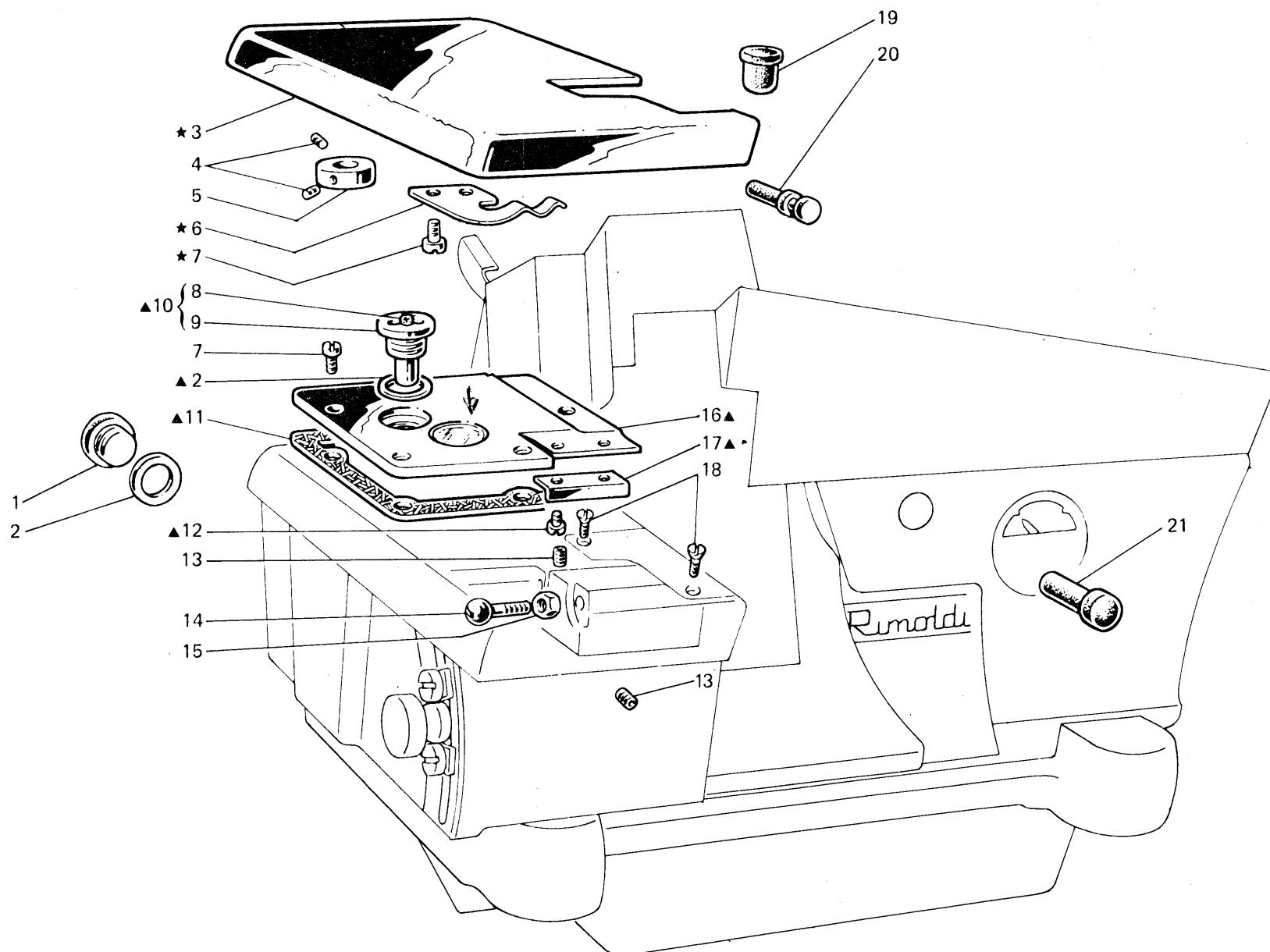


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	207170-4-00	1	coperchio cinematismo compl.	cover assembly		couvercle complet	
★	206723-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly		plan de travail complet	
1	202026-0-10	1	tappo	plug		bouchon	
2	705982-0-00	2	guarnizione	gasket		garniture	
3	206722-2-00	1	piano di lavoro	working plate		plan de travail	
4	745126-2-00	2	vite	screw		vis	
5	202393-2-10	1	anello	ring		anneau	
6	206716-0-00	1	molla	ring		ressort	
7	721433-2-00	6	vite	screw		vis	
8	778242-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
9	206727-0-00	1	tappo carico olio	plug		bouchon	
10	207207-4-00	1	tappo carico olio completo	oil filter plug assembly		bouchon de l'huile compl.	
11	206726-0-11	1	guarnizione	gasket		garniture	
12	741403-0-00	2	vite	screw		vis	
13	729043-2-00	2	vite per salva ago e spingi asola	screw for rear and front needle guard		vis pour protège-aiguille et pare-boucle	
14	206715-0-00	1	vite testa sferica	screw		vis	
15	746007-2-00	1	dado	nut		écrou	
16	206725-2-10	1	coperchio cinematismo	cover		couvercle	
17	207171-0-00	1	squadretta	bracket		équerre	
18	744742-0-00	2	vite per placca ago	screw for needle plate		vis pour plaque à aiguille	
19	206744-0-00	1	tampone	pad		tampon	
20	206534-0-00	1	tappo	plug		bouchon	
21	202398-0-10	1	tappo	plug		bouchon	

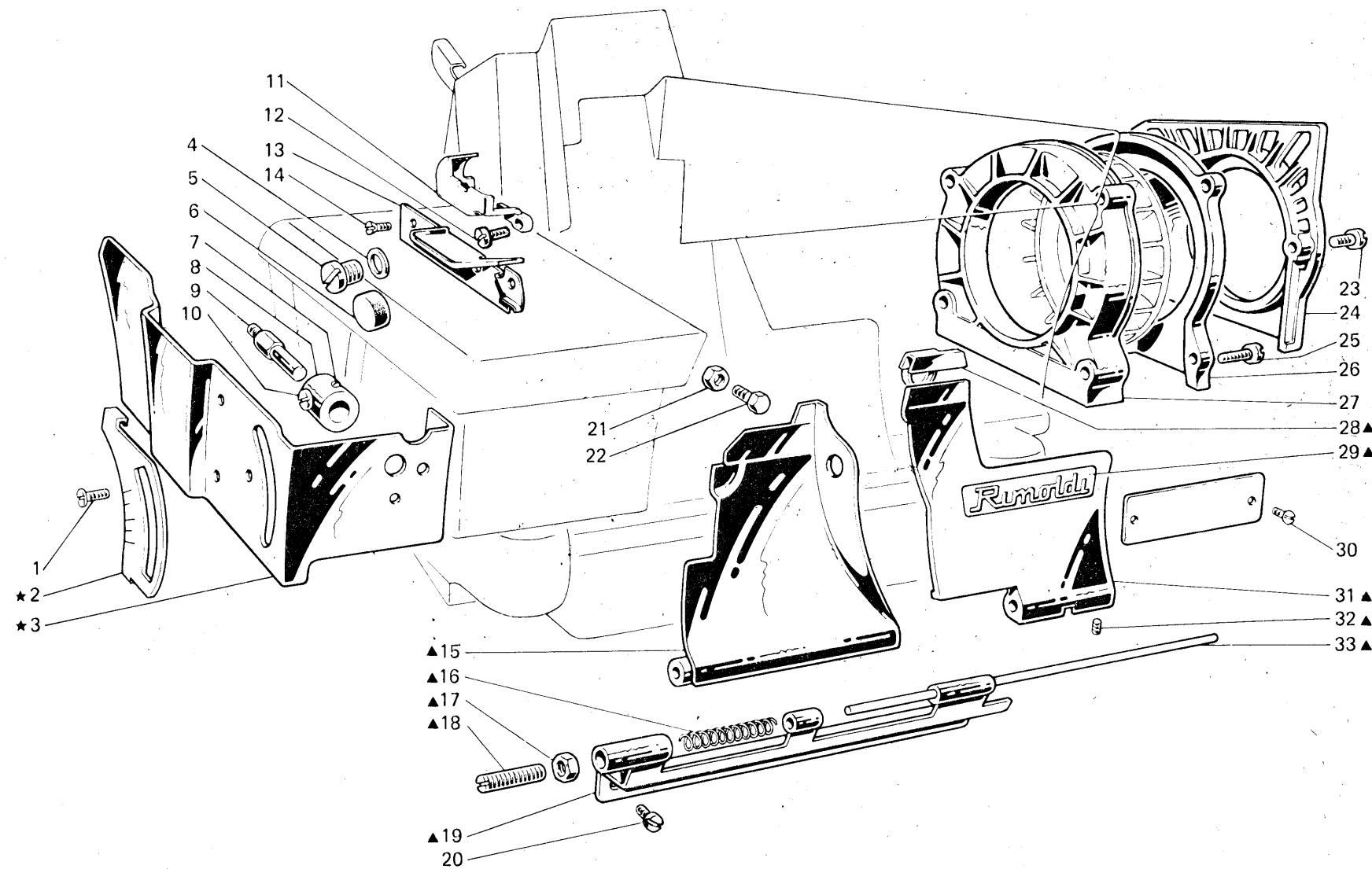


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	206965-4-01	1	carter laterale completo	side cover assembly		carter latéral complet	
▲	206355-4-00	1	sportello anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet	
1	724895-2-00	4	vite	screw		vis	
2	206797-0-00	1	piastrina	plate		plaque	
3	206731-2-01	1	carter laterale	side cover		carter latéral	
4	705975-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
5	202480-0-10	1	tappo	plug		bouchon	
6	202027-0-10	1	tappo	plug		bouchon	
7	730023-2-00	1	vite	screw		vis	
8	206734-2-00	1	morsetto con viti	clamp with screws		porte-aiguille avec vis	
9	206733-0-00	1	vite per carter laterale	screw		vis	
10	721435-2-00	1	vite	screw		vis	
11	206730-0-11	1	vaschetta recupero olio	oil sump		cuvette huile	
12	741956-2-00	1	vite	screw		vis	
13	206735-0-00	1	carterino para olio	oil retainer		carter protection huile	
14	744654-2-00	3	vite	screw		vis	
15	206762-2-00	1	sportello scorrevole	sliding cover		carter coulissant	
16	206768-0-00	1	molla	spring		ressort	
17	746208-2-00	1	dado	nut		écrou	
18	206769-0-10	1	vite di regolazione	adjusting screw		vis de réglage	
19	206756-0-01	1	cerniera	hinge		charnière	
20	741724-0-00	4	vite	screw		vis	
21	746007-2-00	1	dado	nut		écrou	
22	202214-0-10	1	vite	screw		vis	
23	721464-2-00	2	vite per coperchio	screw		vis	
24	206685-0-00	1	coperchio cinghia	cover		couvercle	
25	202484-0-10	4	vite	screw		vis	
26	206687-2-00	1	coperchio coclea	scroll cover		couvercle palier	
27	206688-0-00	1	coclea per ventola	scroll		plaier	
28	206764-0-00	1	zoccolo	block		socle	
29	206770-0-00	1	targhetta Rimoldi	Rimoldi plate		plaque Rimoldi	
30	202165-0-10	2	vite	screw		vis	
31	206763-0-00	1	sportello ribaltabile	tipping cover		porte amovible	
32	745800-2-00	1	grano	grub screw		vis	
33	206767-0-00	1	perno	pin		pivot	

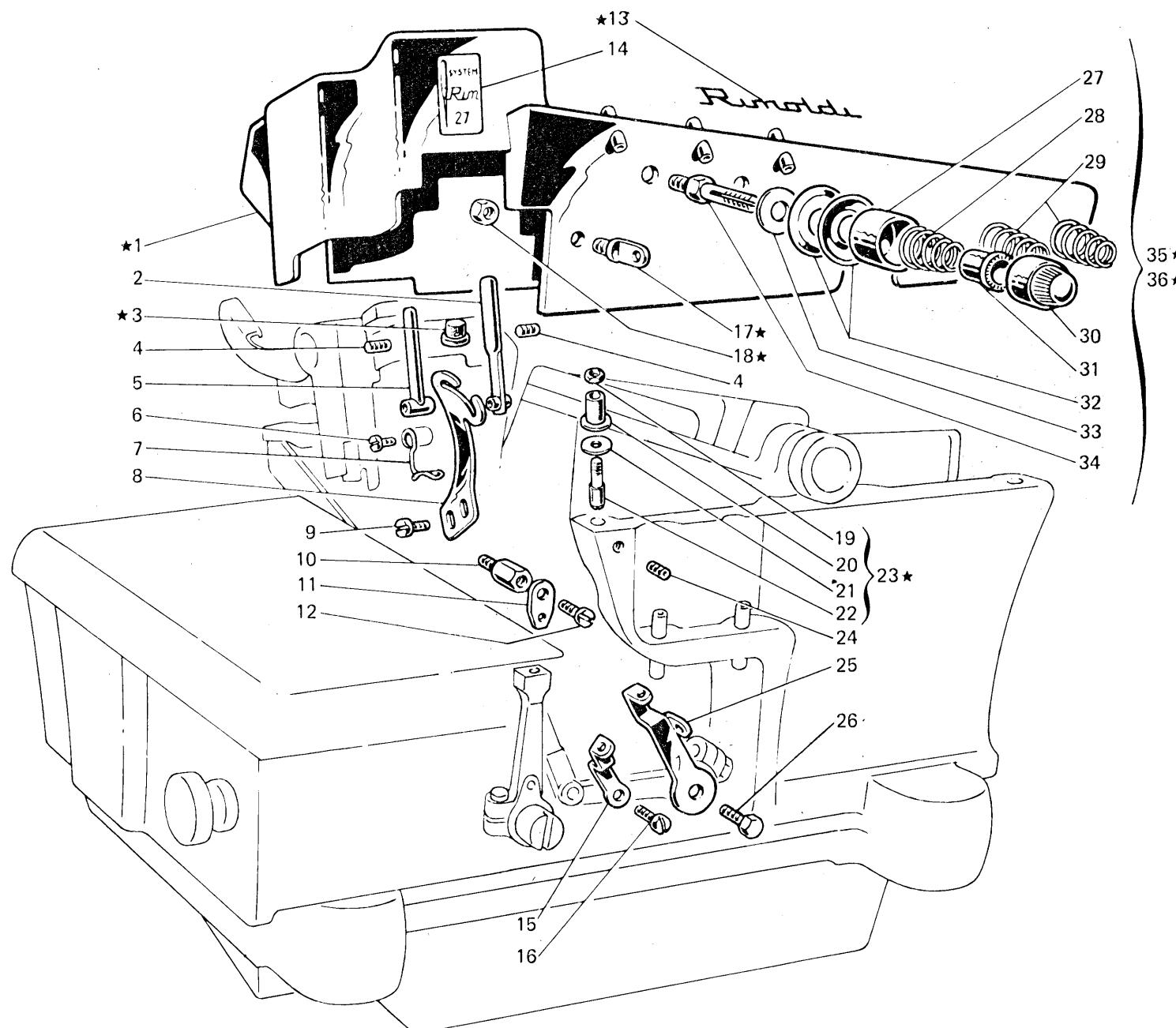


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	206250-4-01 206315-3-10	1 1	coperchio superiore completo coperchio con passafili	upper cover assembly cover		couvercle supérieur compl. couvercle	
2	206714-2-00	1	passafilo	thread guide		passee-fil	
3	206746-0-00	2	tampone	pad		tampon	
4	729011-2-00	2	vite	screw		vis	
5	202267-2-11	1	pasafilo dell'ago	thread guide		passee-fil	
6	741535-0-00	1	vite	screw		vis	
7	207127-0-00	1	passafilo per morsetto	thread guide		passee-fil	
8	206573-0-00	1	tendifilo ago	needle thread take-up		tendeur du fil aiguille	
9	741539-0-00	2	vite	screw		vis	
10	206755-0-00	1	colonnina per passafilo	threaded tube		tube pour passe-fil	
11	206812-0-00	1	passafilo crochet super.	thread guide for upper looper		passe-fil crochet supérieur	
12	744631-2-00	1	vite	screw		vis	
13	300006-0-11	1	decalcom per coperchio super.	decalcomania for upper cover		décalcomanie couvercle supérieur	
14	788001-0-01	1	decalcomania sist.aghi Rim27	needle Rim27 decalcomania		décalcomanie syst.aiguilles Rim27	
15	202279-0-10	1	tendifilo	thread take-up		tendeur du fil	
16	741657-0-00	1	vite	screw		vis	
17	206711-0-00	3	passafilo	thread guide		passe-fil	
18	733503-0-00	3	dado	nut		écrou	
19	207123-0-00	3	dado	nut		écrou	
20	207122-0-00	3	bussola in gomma	bush		bagu	
21	704207-2-00	3	rondella	washer		rondelle	
22	207120-0-00	3	spina	pin		goupille	
23	207124-4-00	3	spina per coperchio compl.	pin for cover assembly		goupille pour couvercle compl.	
24	745803-2-00	3	vite	screw		vis	
25	206650-0-00	1	tendifilo crochet inferiore	thread guide for lower looper		passe-fil crochet inférieur	
26	720431-2-00	1	vite	screw		vis	
27	202556-0-00	3	scodellino	cup		cuvette	
28	202228-0-10	1	molla per tensione fig.35	spring for tension fig.35		ressort pour tension fig.35	
29	202227-0-10	2	molla per tensione fig.36	spring for tension fig.35		ressort pour tension fig.35	
30	202558-2-00	3	pomolo	knob		pommeau	
31	202229-0-10	3	bussola	bush		bagu	
32	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc		disque tension	
33	206754-0-00	3	rondella	washer		rondelle	
34	206747-0-01	3	perno	pin		goupille	
35	206342-4-00	1	tens.compl.con molla fig.28	tension assembly with spring fig.28		tension compl.avec ressort fig.28	
36	206341-4-00	2	tens.complcon molla fig.29	tension assembly with spring fig.29		tension compl.avec ressorto fig.29	

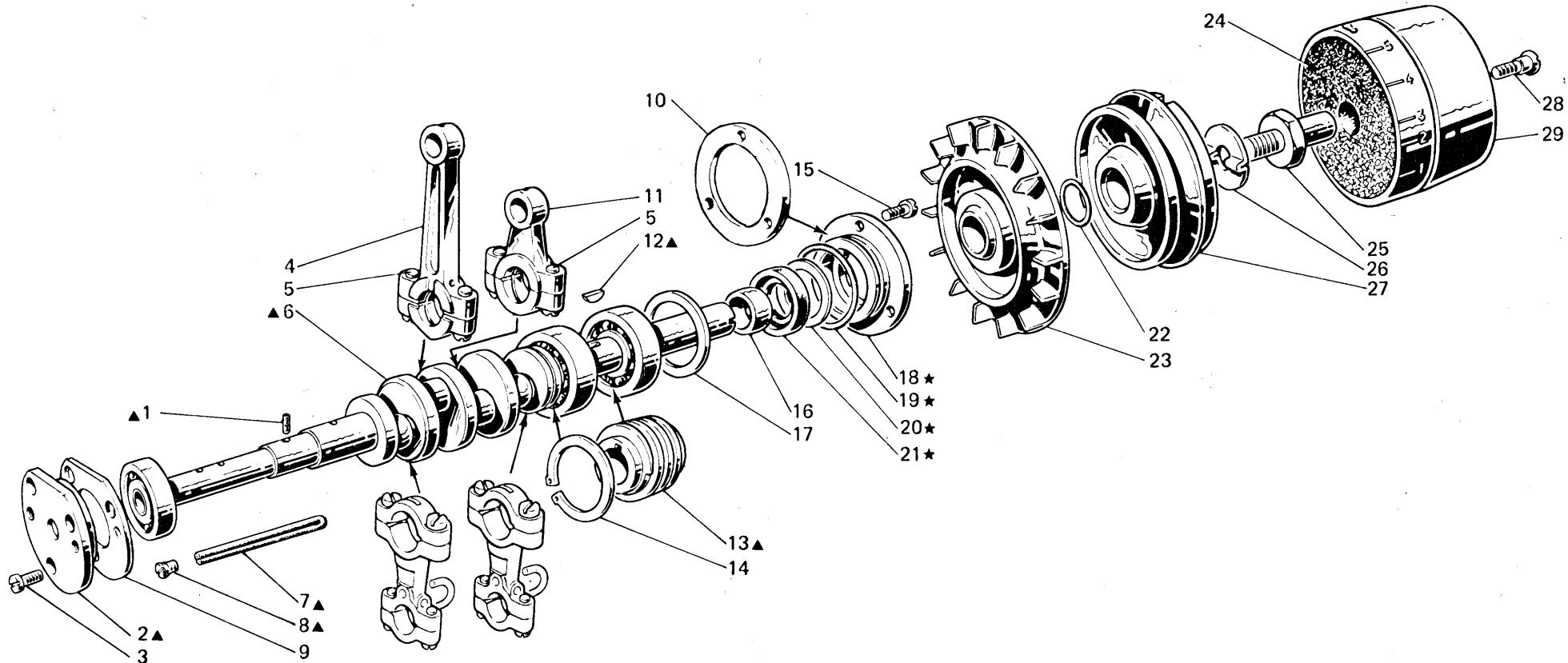


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Anzahl Qty	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	206705-4-00	1	albero princ. con cuscinetti	main shaft		arbre princip.avec roulements	
★	206697-4-01	1	gruppo flangia con anelli	flange with ring		groupe flasque avec bagues	
1	206708-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
2	206860-0-00	1	flangia sinistra	left flange		flasque gauche	
3	741956-2-00	3	vite	screw		vis	
4	206549-2-00	1	biella albero super.con vite	connecting rod with screw		bielle arbre supérieur avec vis	
5	743471-2-00	4	vite	screw		vis	
6	206702-2-00	1	albero principale	main shaft		arbre princip.	
7	778431-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
8	206681-0-00	1	tappo	plug		bouchon	
9	206543-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
10	206544-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
11	206578-2-00	1	biella com. alb.colt.super.	connecting rod for upper knife		bielle com.arbre couteau supérieur	
12	204122-0-10	1	chiavetta	key		clavette	
13	206556-0-00	1	vite senza fine	worm screw		vis sans fin	
14	202386-0-10	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
15	721464-2-00	3	vite	screw		vis	
16	206692-0-00	1	distanziale albero principale	spacer		entretoise	
17	206689-0-00	1	anello compensazione	ring		anneau	
18	206699-0-01	1	flangia	flange		flasque	
19	701133-0-00	1	anello di tenuta	circlip		circlip	
20	206693-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
21	700630-0-00	1	anello di tenuta	circlip		circlip	
22	701116-0-00	1	anello di tenuta	circlip		circlip	
23	206690-2-00	1	ventola di raffreddamento	cooling fan		ventilateur	
24	206507-0-00	1	tampone per volantino	pad		tampon	
25	206683-0-00	1	perno volantino	pin		pivot	
26	206684-0-00	1	chiavetta albero principale	key		clavette	
27	206508-0-00	1	volantino	pulley		volant	
28	202492-0-10	1	vite	screw		vis	
29	206679-0-00	1	coperchio volantino	pulley cover		couvercle volant	
27	207140-0-00	1	SOLO A RICHIESTA volantino	ONLY ON REQUEST pulley		SEULEMENT SUR DEMANDE volant	

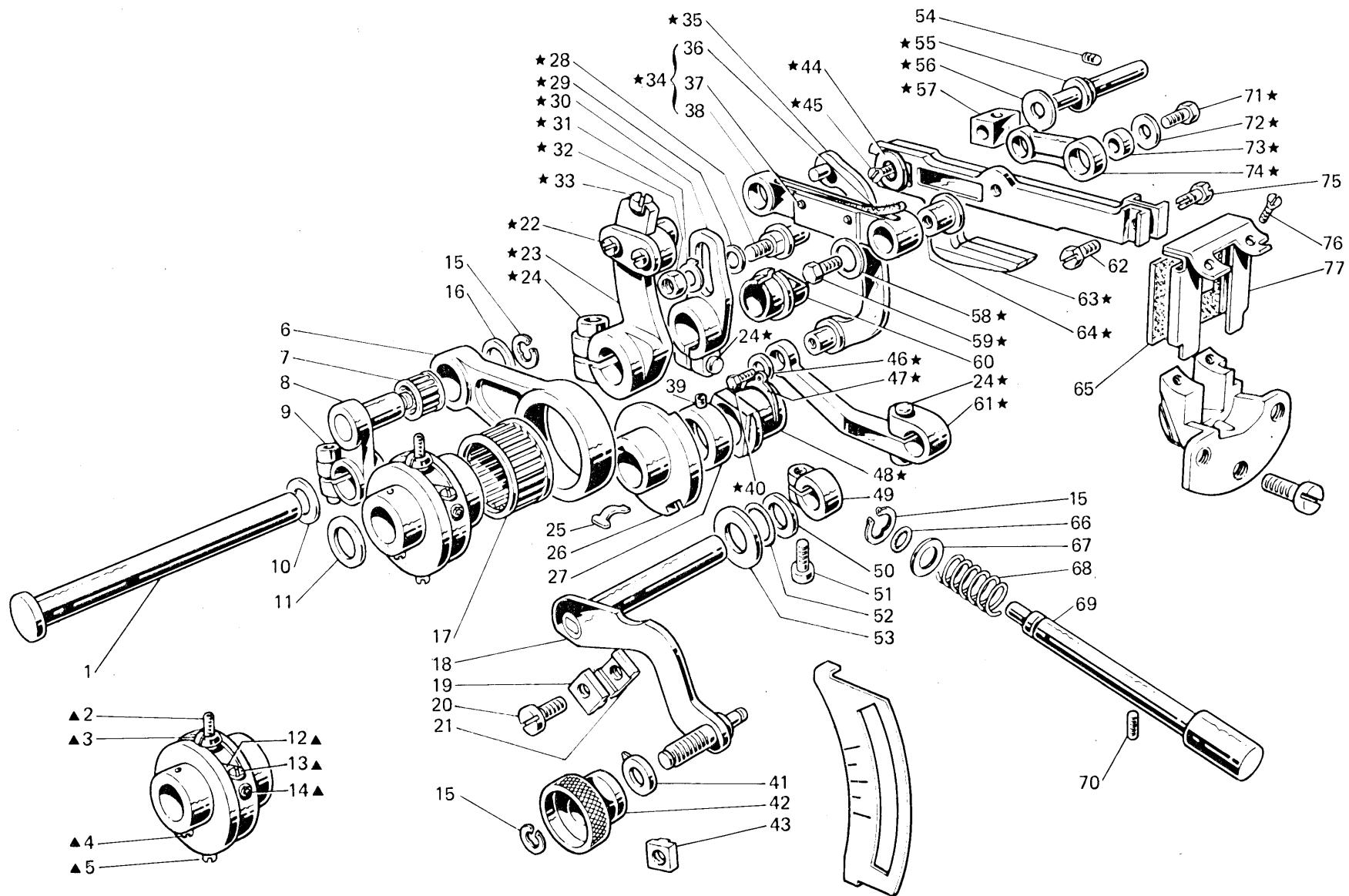


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	207091-4-00	1	gruppo comando griffa	feed dog control assembly		groupe commande griffe	
▲	206604-4-01	1	gruppo eccentrico regol. trasporto	eccentric group		groupe eccentric	
1	206593-0-00	1	contralbero trasporto	transport countershaft		axe transport	
2	729051-2-00	1	vite	screw		vis	
3	206603-0-10	1	fermo eccentrico	eccentric retainer		pièce blocage excentrique	
4	745125-2-00	1	vite	screw		vis	
5	727884-0-00	1	vite	screw		vis	
6	206599-0-00	1	biella comando trasporto	transport connecting rod control		bielle commande transport	
7	201358-0-10	1	gabbia a rullini	needle cage		cage à aiguilles	
8	206598-3-00	1	braccio a manovella con vite	connecting-rod with screw		bras à manivelle avec vis	
9	744334-2-00	1	vite	screw		vis	
10	704841-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
11	206602-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
12	202412-0-10	1	lardon	gib		lardon	
13	202473-0-11	2	vite	screw		vis	
14	202472-0-10	2	vite	screw		vis	
15	700207-0-00	3	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
16	206546-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
17	202385-0-10	1	gabbia a rullini	needle cage		cage à aiguilles	
18	206790-2-00	1	leva comando slitta	lever		levier	
19	206799-0-00	1	arresto regolabile esterno	external retainer		butée réglable externe	
20	742222-2-00	2	vite	screw		vis	
21	206795-0-00	2	arresto regolabile interno	internal retainer		butée réglable interne	
22	741546-2-00	2	vite	screw		vis	
23	206592-3-00	1	manovella trasporto con viti	transport crank with screws		manivelle transport avec vis	
24	744332-2-00	3	vite	screw		vis	
25	206872-0-00	1	molla	spring		ressort	
26	206605-0-01	1	eccentrico	eccentric		excentrique	
27	206606-2-00	1	anello di rasamento	shim		bague	
28	202063-0-10	1	spina	pin		goupille	
29	704808-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
30	206584-2-00	1	braccio manovella	connecting rod		bras à manivelle	
31	206580-2-00	1	rondella con spina	washer with pin		rondelle avec pivot	
32	746008-0-00	1	dado	nut		écrou	
33	741413-0-00	1	vite	screw		vis	
34	206615-4-00	1	biellino completo	connecting rod assembly		petite bielle complète	
35	202047-2-10	1	leva	lever		levier	
36	778417-0-00	1	stopino	wick		mèche	
37	200490-0-00	2	spillo	pin		goupille	
38	206587-0-00	1	biellino	connecting rod		petite bielle	
39	745812-2-00	2	vite	screw		vis	
40	740220-2-00	1	vite	screw		vis	
41	206796-0-00	1	indice rapp. differ.	differential index		indice différentiel	
42	206798-0-00	1	bottono rapp. differenziale	differential button		bouton différentiel	
43	206794-0-00	1	arresto regolabile esterno	external retainer		butée réglable externe	
44	202475-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
45	724032-0-00	1	vite	screw		vis	
46	705201-0-00	1	rondella	washer		rondelle	

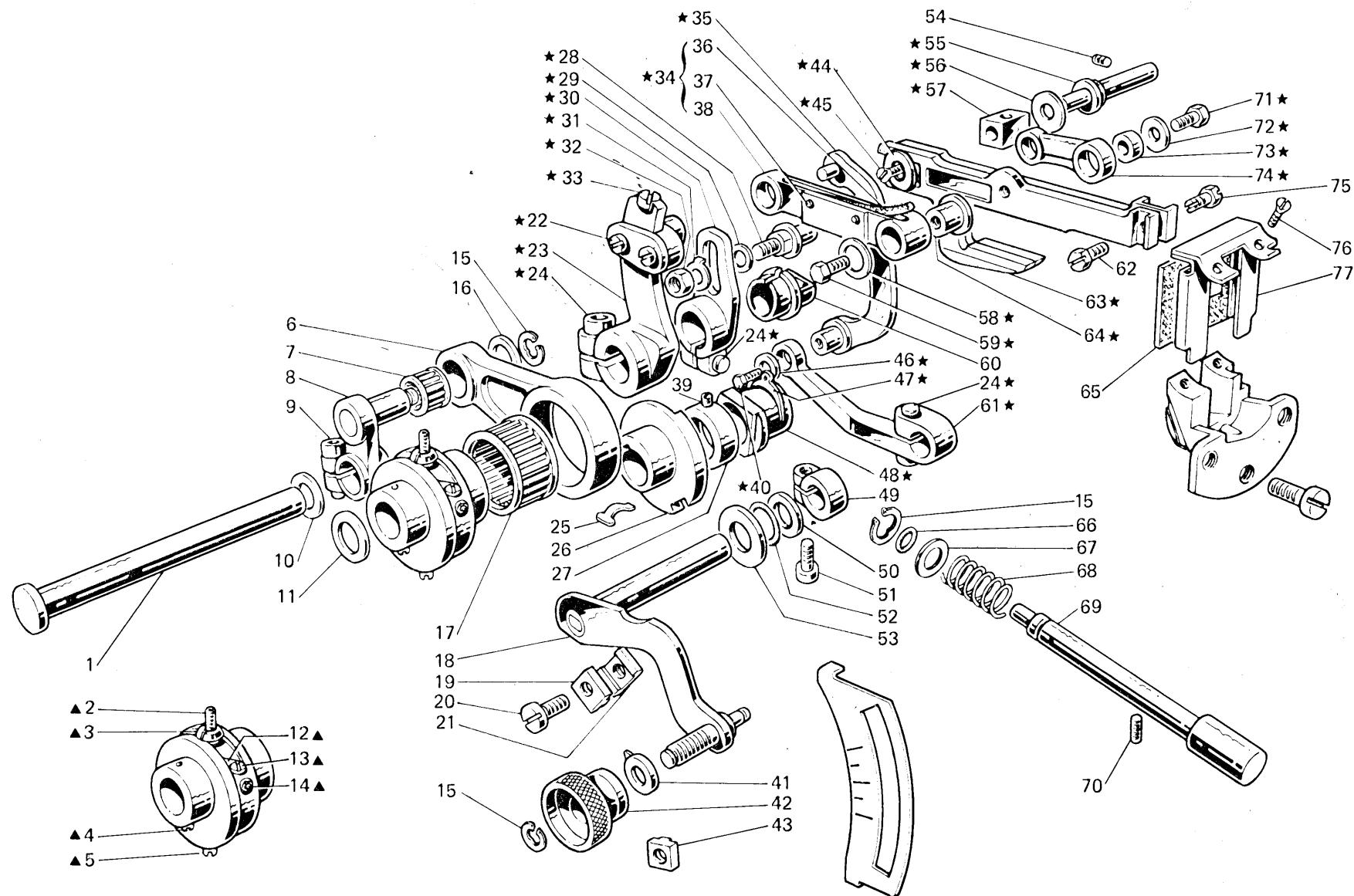


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
47	201610-0-01	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
48	206617-0-00	1	blocchetto	block		bloc	
49	100620-2-10	1	morsetto con vite	clamp with screws		collier de serrage avec vis	
50	704829-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
51	741745-2-00	1	vite	screw		vis	
52	701007-0-00	1	anello di tenuta	circlip		circlip	
53	705230-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
54	202478-0-10	1	vite	screw		vis	
55	206613-0-00	1	perno eccentrico	eccentric pin		pivot excentrique	
56	705408-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
57	202033-0-10	1	blocchetto	block		blc	
58	705008-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
59	206588-0-00	1	vite	screw		vis	
60	206619-0-00	1	vaschetta olio	oil sump		cuvette huile	
61	206614-2-00	1	braccio regol.differenziale	differential arm		bras différentiel	
62	202489-0-10	1	vite	screw		vis	
63	206582-3-00	1	gruppo slitta porta griffe	feed dog slide group		groupe support porte-griffe	
64	206586-0-01	1	bussola per biellino	bush		bagu	
65	206804-0-00	1	raschia olio	oil scraper		râcheur d'huile	
66	701004-0-00	1	anello	ring		ressort	
67	704314-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
68	202408-0-10	1	molla	spring		ressort	
69	206618-0-10	1	pulsante reg. punto	bush-button		poussoir réglage point	
70	729032-2-00	1	vite	screw		vis	
71	202490-0-10	1	vite	screw		vis	
72	705208-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
73	202032-0-11	1	bussolina	bush		bagu	
74	206583-0-00	1	biellino	connecting-rod		petite bielle	
75	202488-0-10	1	vite	screw		vis	
76	744621-0-00	2	vite	screw		vis	
77	206803-2-00	1	telaio raschiaolio	oil scraper frame		râcheur d'huile	

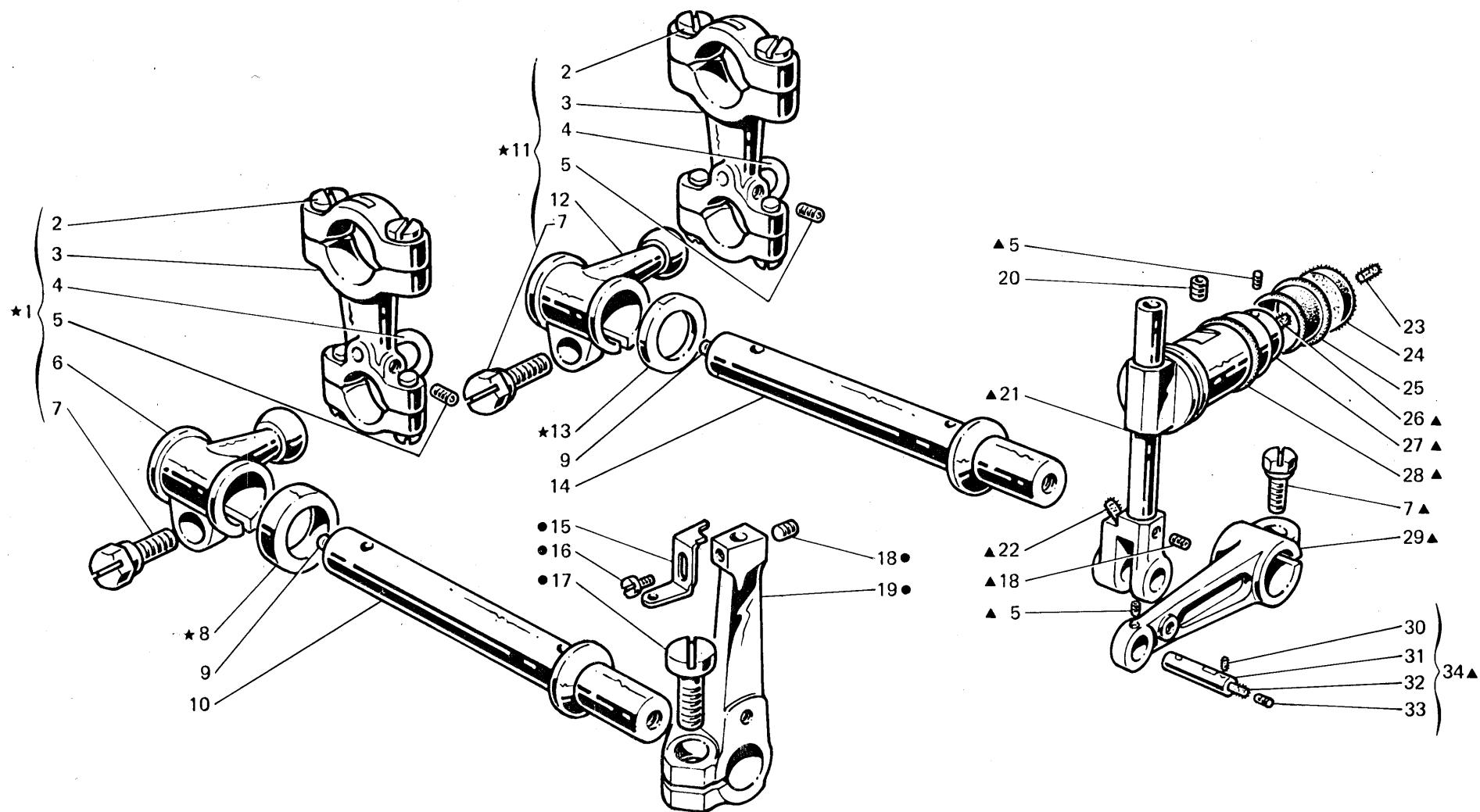


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q.t. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	206385-4-00	1	gruppo manicotti com,crochet	looper control coupling assembly	groupe manchon commande crochet		
▲	206415-4-00	1	gruppo comando crochet super.	upper looper control	groupe commande crochet supérieur		
●	206968-4-00	1	gruppo porta crochet inferiore	lower looper holder assembly	groupe porte crochet inférieur		
1	206453-4-00	1	gruppo manicotto con biella	coupling assembly with con-rod	groupe manchon avec bielle		
2	743243-2-00	8	vite per biella	screw	vis		
3	202071-2-10	2	biella con viti	con rod with screws	bielle avec vis		
4	206643-0-00	2	cavallotto	coupling	cavalier		
5	745800-2-00	5	vite	screw	vis		
6	206659-2-01	1	manicotto	coupling	manchon		
7	201128-0-10	3	vite	screw	vis		
8	704847-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
9	206695-0-00	2	tappo per albero	plug for shaft	bouchon pour arbre		
10	207096-2-00	1	albero crochet inferiore	shaft lower looper	arbre crochet inférieur		
11	206452-4-00	1	gruppo manicotto con biella	coupling with con-rod assembly	groupe manchon avec bielle		
12	206658-2-01	1	manicotto	coupling	manchon		
13	704848-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
14	207095-2-00	1	albero crochet superiore	upper looper shaft	arbre crochet supérieur		
15	202288-0-10	1	squadretta	bracket	équerre		
16	741415-0-00	1	vite	screw	vis		
17	721883-0-00	1	vite	screw	vis		
18	745812-2-00	2	vite	screw	vis		
19	206654-2-00	1	porta crochet inferiore	lower looper holder	porte crochet inférieur		
20	745168-0-00	1	vite	screw	vis		
21	206410-3-00	1	guida oscillante	oscillating guide	guide oscillant		
22	778208-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
23	778236-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
24	206686-0-00	1	disco lubrificazione guida	disc	disque		
25	202720-0-00	1	paraolio	oil retainer	pare-huile		
26	778417-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
27	202062-2-10	1	anello con vite	ring with screws	anneau avec vis		
28	701113-0-00	1	anello di tenuta	circlip	circlip		
29	206652-2-00	1	braccio	arm	bras		
30	778202-0-00	4	stoppino	wick	mèche		
31	202086-0-10	1	spina	pin	goupille		
32	778401-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
33	745002-2-00	1	vite	screw	vis		
34	206645-4-00	1	spina	completapin assembly	goupille compl.		

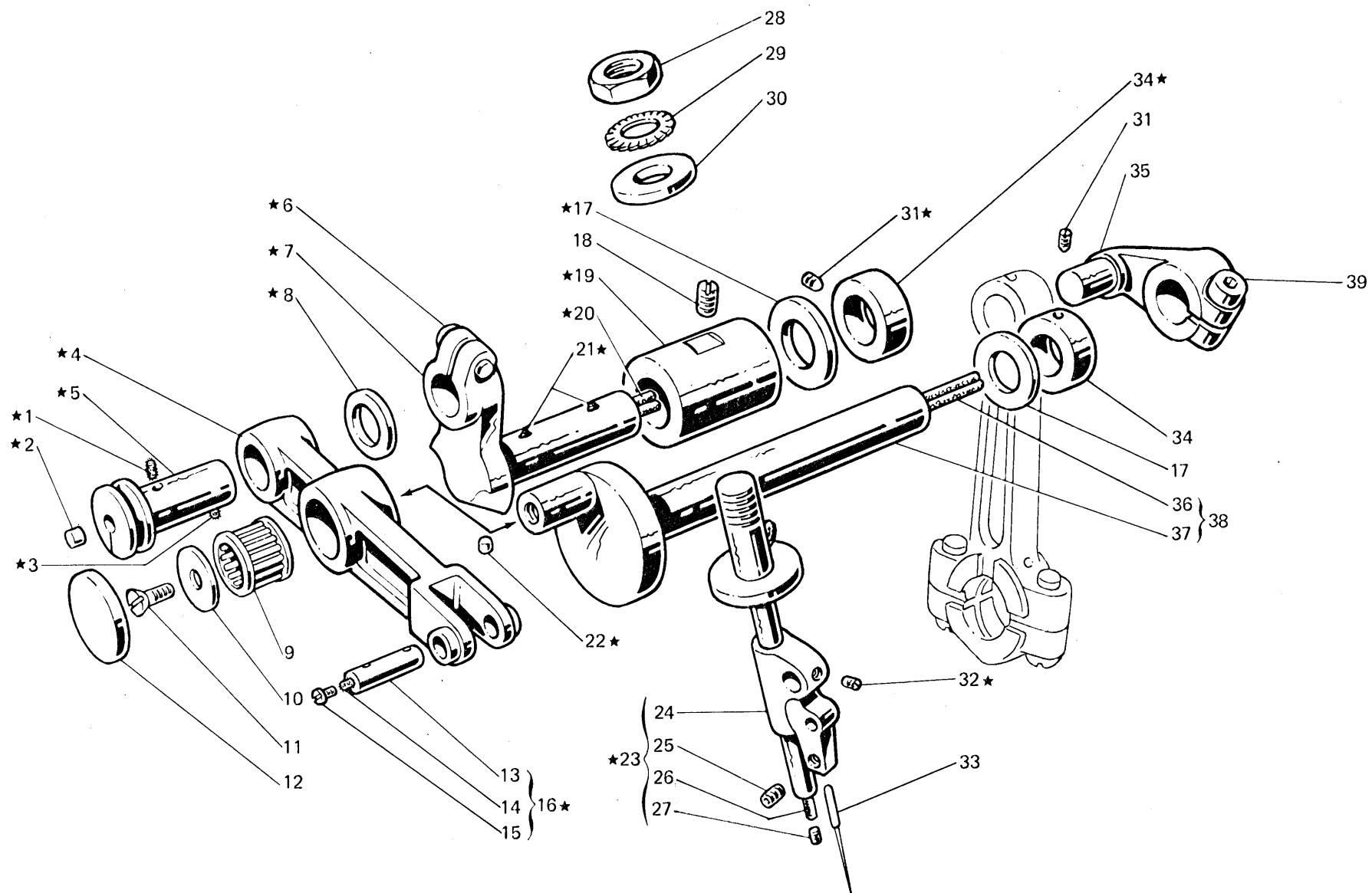


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	206425-4-00 778826-0-00	1 1	cinematismo comando ago stoppino	needle control assembly wick	cinématisme commande aiguille mèche		
2	206521-0-00	1	tappo	plug	bouchon	mèche	
3	778828-0-00	1	stoppino	wick	chèche	levier	
4	206516-0-00	1	leva	lever	pivot avec mèches et bouchon	vis	
5	206525-3-00	1	perno con stoppini e tappo	pin with wick and plug	arbre avec mèches et bouchon	rondelle	
6	744332-2-00	1	vite	screw	cage à aiguille	rondelle	
7	206522-3-00	1	albero con stoppini e tappo	shaft with wicks and plug	vis	vis	
8	704837-0-00	1	rondella	washer	couvercle pour levier	goupille	
9	206518-0-00	1	gabbia a rullino	needle cage	goupille compl.	rondelle	
10	206531-0-00	1	rondella	washer	rondelle	vis	
11	724032-0-00	1	vite	screw	vis	vis	
12	206533-0-00	1	coperchio per leva	cover for lever	collier de serrage compl.	vis	
13	202154-0-10	1	spina	pin	collier de serrage avec barre avec fig.25	vis	
14	778208-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
15	741405-0-00	1	vite	screw		vis	
16	206529-4-00	1	spina completa	pin assembly		écrou	
17	705029-0-00	2	rondella	washer		rondelle	
18	727706-0-00	1	vite	screw		vis	
19	206524-0-00	1	bussola	bush		baguette	
20	778407-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
21	778203-0-00	4	stoppino	wick		mèche	
22	301586-0-10	1	tappo	plug		bouchon	
23	206815-4-00	1	morsetto con barra completa	clamp assembly		collier de serrage compl.	
24	206814-3-00	1	morsetto con barra con fig.25	clamp with bar with fig.25		collier de serrage avec barre avec fig.25	
25	745800-2-00	1	vite	screw		vis	
26	778400-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
27	745001-0-00	1	vite	screw		vis	
28	206506-0-00	1	dado	nut		écrou	
29	703210-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
30	206514-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
31	745812-2-00	2	vite	screw		vis	
32	745002-0-00	1	vite	screw		vis	
33	765200-6-90	1	ago sist. Rim 27 fin.90	needle syst. Rim 27 size 90		aiguille syst. Rim 27 jauge 90	
34	206606-2-00	2	anello	ring		anneau	
35	206540-2-00	1	manovella alb.sup.con vite	con-rod with screw		bras arbre sup.avec vis	
36	778837-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
37	206528-0-00	1	albero	shaft		arbre	
38	206530-4-00	1	albero a manovella completo	shaft assembly		arbre compl.	
39	744334-2-00	1	vite per manovella	screw		vis	

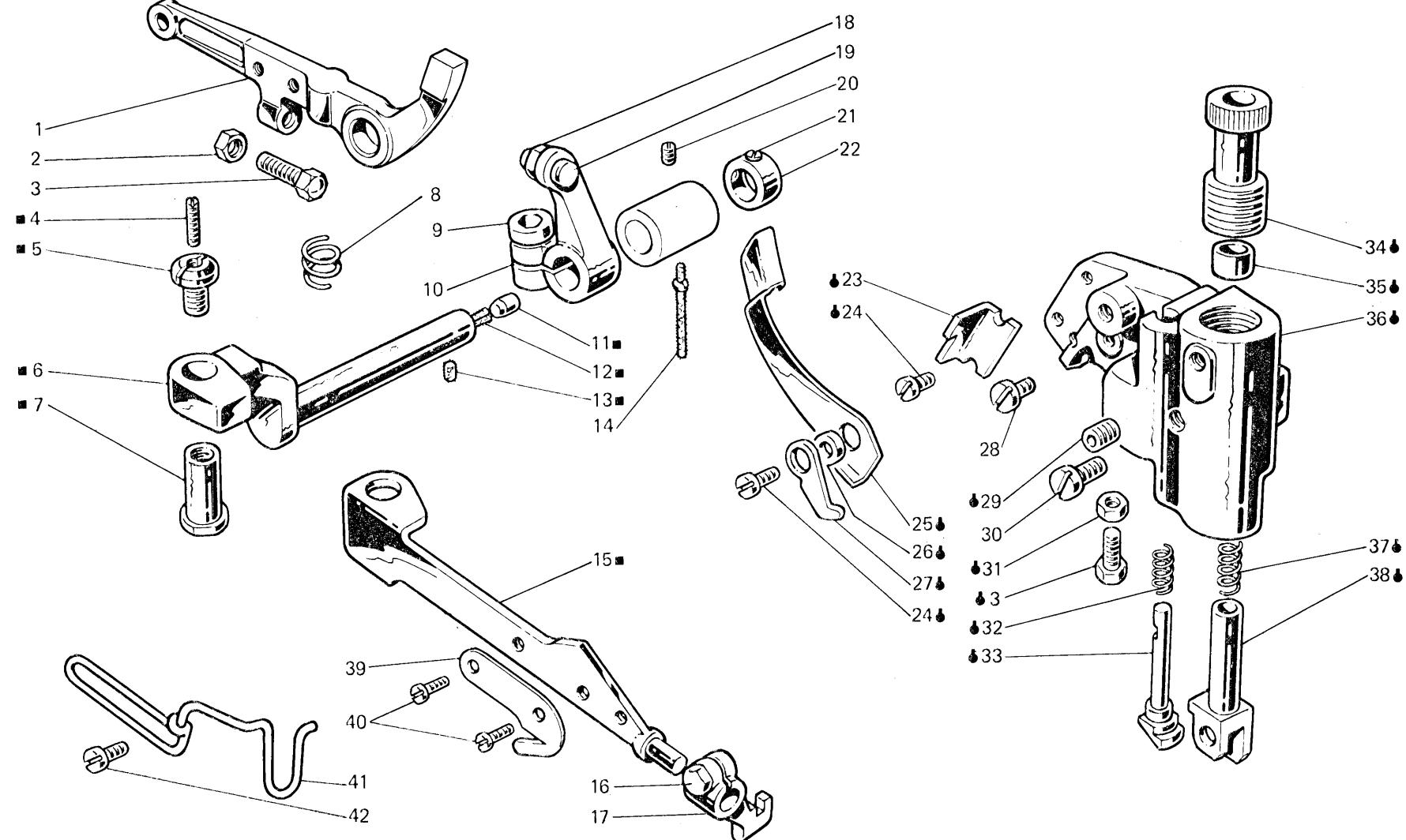


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q. Quant.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	206446-4-10	1	gruppo supporto premistoffa	presser support assembly		groupe support pied presseur.	
■	206809-4-00	1	leva premistoffa con perno	presser lever		levier du pied presseur	
1	206630-2-01	1	leva alza premistoffa	lever		levier	
2	733505-2-00	1	dado	nut		écrou	
3	202214-0-10	2	vite	screw		vis	
4	729051-2-00	1	vite	screw		vis	
5	202529-0-10	1	perno di fermo	pin		pivot	
6	206626-3-01	1	perno (con fig.11-12-13)	shaft (with fig.11-12-13)		pivot (avec fig.11-12-13)	
7	206622-0-00	1	spina	pin		goupille	
8	206621-0-00	1	molla richiamo leva alza premist.	spring		ressort	
9	744332-2-00	1	vite	screw		vis	
10	206623-2-11	1	leva arresto premist.con viti	lever		levier	
11	301586-0-10	1	pastiglia	plug		bouchon	
12	778520-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
13	778203-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
14	206620-0-00	1	stoppino buss,perno leva premist.	wick		mèche	
15	206808-0-00	1	leva	lever		levier	
16	204947-0-10	1	vite	screw		vis	
17	206810-2-00	1	attacco a morsetto premist.	coupling		raccord	
18	746020-2-00	1	dado	nut		écrou	
19	727096-0-00	1	vite	screw		vis	
20	745812-2-00	1	vite	screw		vis	
21	745114-0-00	2	vite	screw		vis	
22	206644-2-00	1	anello con viti	ring		anneau	
23	206639-0-00	1	arresto	stopping		butée	
24	721464-2-00	3	vite	screw		vis	
25	206636-0-00	1	leva	lever		levier	
26	206637-0-00	1	distanziale	spacer		entretoise	
27	206635-0-00	1	nasello	snug		déclic	
28	721494-2-00	1	vite	screw		vis	
29	202391-0-11	1	vite	screw		vis	
30	206642-0-00	1	vite	screw		vis	
31	746007-2-00	1	dado	nut		écrou	
32	202110-0-10	1	molla	spring		ressort	
33	206634-0-00	1	tirante	tie-rod		tirant	
34	206633-0-10	1	vite	screw		vis	
35	206882-0-00	1	distanziale	spacer		entretoise	
36	206640-0-10	1	supporto	support		support	
37	203142-0-10	1	molla	spring		ressort	
38	206632-2-00	1	cannotto	column		fourche	
39	202194-0-10	1	SOLO A RICHIESTA piastrina taglia catenella	ONLY ON REQUEST chain cutting sheet		SEULEMENT SUR DEMANDE plaquette coupe-chaine	
40	741433-0-00	2	vite	screw		vis	
41	990694-0-00	1	salvadita	protection		protection	
42	741453-0-00	2	vite	screw		vis	

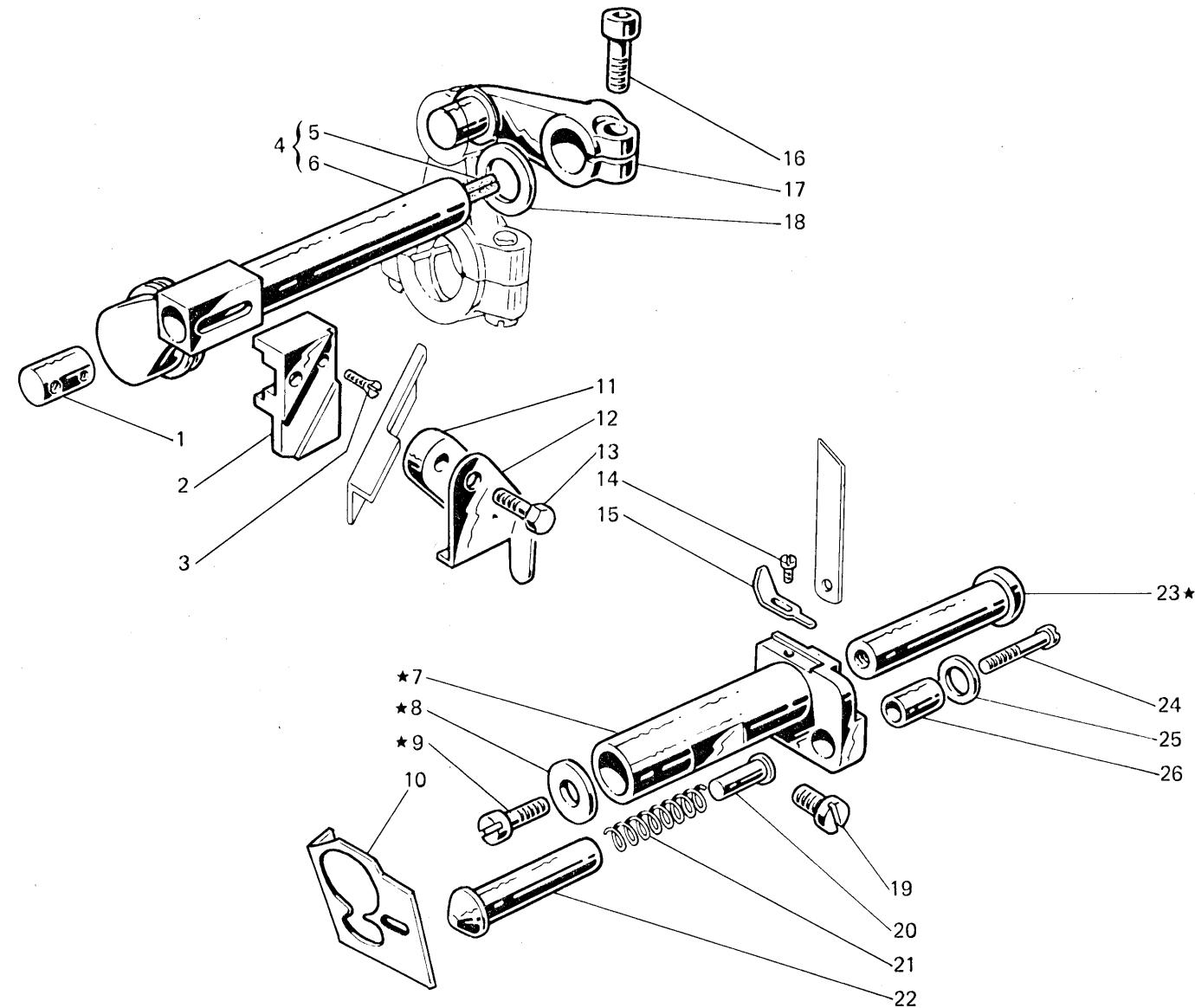


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	202133-4-10	1	porta coltello inferiore compl.	lower knife holder assembly		porte couteau inférieur compl.	
1	202130-0-10	1	perno	pin		pivot	
2	202127-0-10	1	placchetta	plate		plaquette	
3	744533-0-00	1	vite	screw		vis	
4	206572-4-00	1	albero colt.sup,con stoppino	shaft		arbre	
5	778835-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
6	206571-0-00	1	albero	shaft		arbre	
7	202132-0-10	1	porta coltello inferiore	lower knife holding		porte couteau inférieur	
8	704409-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
9	742457-2-00	1	vite	screw		vis	
10	203774-0-10	1	piastra ferma salva ago	plate		plaqué	
11	202131-0-10	1	nasello	snug		déclic	
12	200663-0-10	1	carterino	cover		carter	
13	202496-0-10	1	vite	screw		vis	
14	741445-0-00	1	vite	screw		vis	
15	203775-0-10	1	squadretta	bracket		équerre	
16	744334-2-00	1	vite	screw		vis	
17	206574-2-00	1	manov.alb.colt.super.	crank for upper knife shaft		manivelle arbre couteau supér.	
18	705029-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
19	742758-0-00	1	vite	screw		vis	
20	206758-0-10	1	puntalino	pin		pivot	
21	202128-0-10	1	molla	spring		ressort	
22	206757-0-00	1	bussola	bush		baguette	
23	202134-0-11	1	perno	pin		pivot	
24	722471-2-00	1	vite	screw		vis	
25	704802-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
26	202129-0-10	1	bussola	bush		baguette	

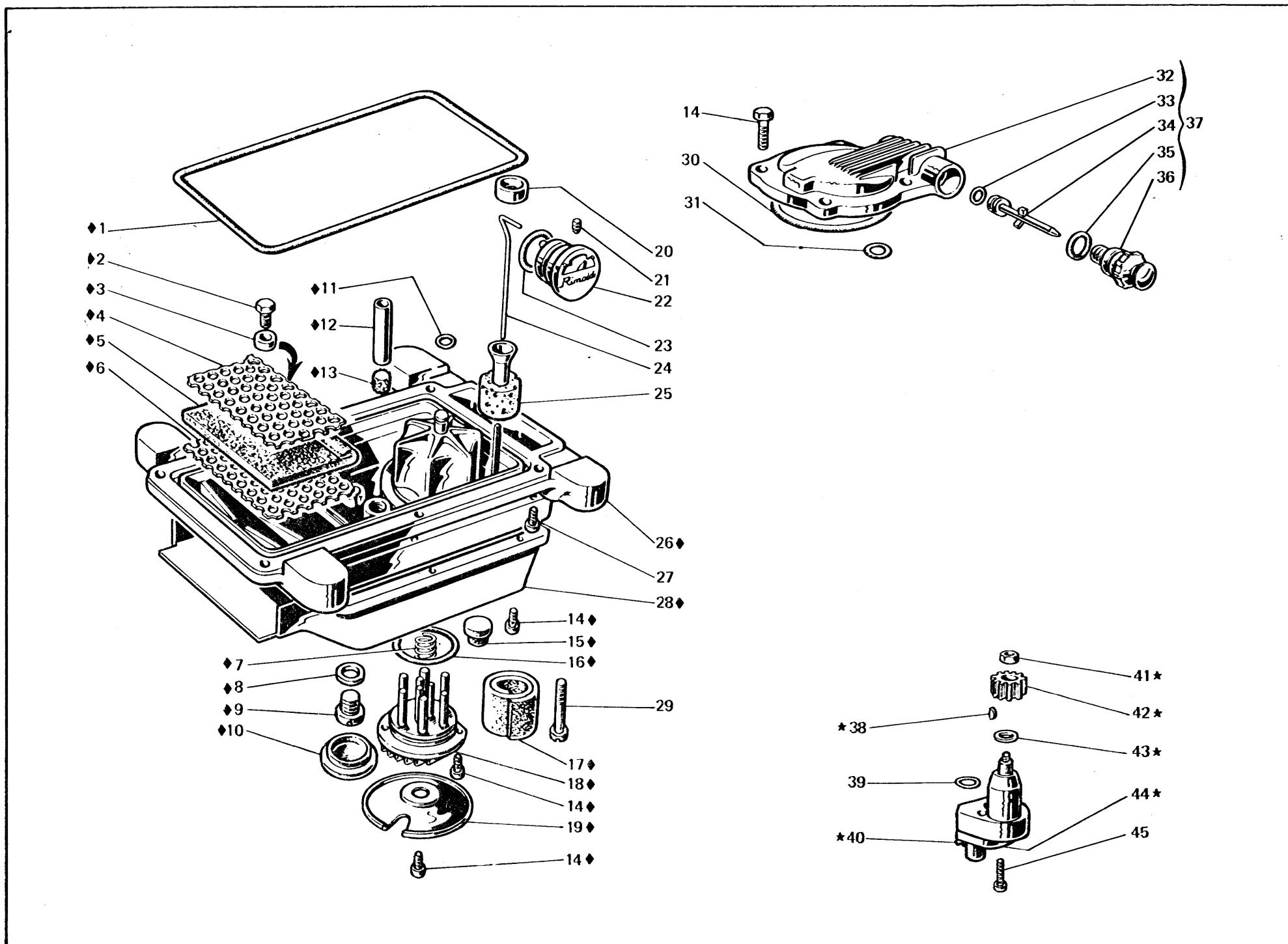


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	206550-4-01	1	gruppo pompa olio	oil pump assembly	groupe pompe huile		
◆	206510-4-02	1	bacinella olio completa	oil sump assembly	réservoir huile complet		
1	206570-0-00	1	guarnizione bacinella	gasket	garniture		
2	721484-2-00	1	vite	screw	vis		
3	990335-0-10	1	distanziale	spacer	entretoise		
4	206567-0-00	1	lamiera forata super.	upper sheet	plaqué perforée supér.		
5	206566-0-00	1	filtro	filter	filtre		
6	206565-0-00	1	lamiera forata inferiore	lower sheet	plaqué perforée supér.		
7	206545-0-00	1	spirale per coperchio	spiral for cover	spirale pour couvercle		
8	705977-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
9	206564-0-00	1	tappo	plug	bouchon		
10	206752-0-00	1	tappo	plug	bouchon		
11	701005-0-00	1	anello di tenuta	oil ring	baguette d'étanchéité		
12	206568-0-01	1	tubetto	pipe	tube		
13	206569-0-00	1	filtro	filter	filtre		
14	721464-2-00	13	vite	screw	vis		
15	206751-0-00	4	tampone	pad	tampon		
16	701051-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
17	206559-0-00	1	filtro	filter	filtre		
18	206560-0-10	1	coperchio	cover	couvercle		
19	206753-0-00	1	coperchio	cover	couvercle		
20	206667-0-00	1	tappo decompressione	plug	bouchon		
21	745812-2-00	1	vite	screw	vis		
22	206669-2-01	1	indicatore livello olio	oil level gauge	indicateur niveau huile		
23	701032-0-00	1	anello di tenuta	oil ring	baguette d'étanchéité		
24	206666-0-00	1	astina indicat.liv.olio	stick	tige		
25	206665-2-00	1	galleggiante completo	float assembly	flotteur		
26	206509-3-10	1	bacinella	oil sump	reservoir huile		
27	722442-2-00	6	vite	screw	vis		
28	206750-0-00	1	convogliatore	conveyor	conveyeur		
29	206642-0-00	1	vite	screw	vis		
30	701151-0-00	1	anello di tenuta	oil ring	baguette d'étanchéité		
31	701106-0-00	1	anello di tenuta	oil ring	baguette d'étanchéité		
32	206736-2-10	1	coperchio	cover	couvercle		
33	701104-0-00	1	anello di tenuta	oil ring	baguette d'étanchéité		
34	206743-3-00	1	ugello	nozzle	gicleur		
35	701113-0-00	1	anello di tenuta	oil ring	baguette d'étanchéité		
36	206739-0-00	1	spia olio	oil window	voyant huile		
37	206742-4-10	1	coperchio distribuz.olio	oil distributor cover	calotte distribution huile		
38	206557-0-00	1	chiavetta	key	clavette		
39	701004-0-00	1	anello di tenuta	oil ring	baguette d'étanchéité		
40	721474-2-00	2	vite	screw	vis		
41	733507-0-00	1	dado	nut	écrou		
42	206555-0-00	1	ruota	wheel	roue		
43	704813-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
44	206554-0-01	1	coperchio	cover	couvercle		
45	722481-2-00	2	vite	screw	vis		

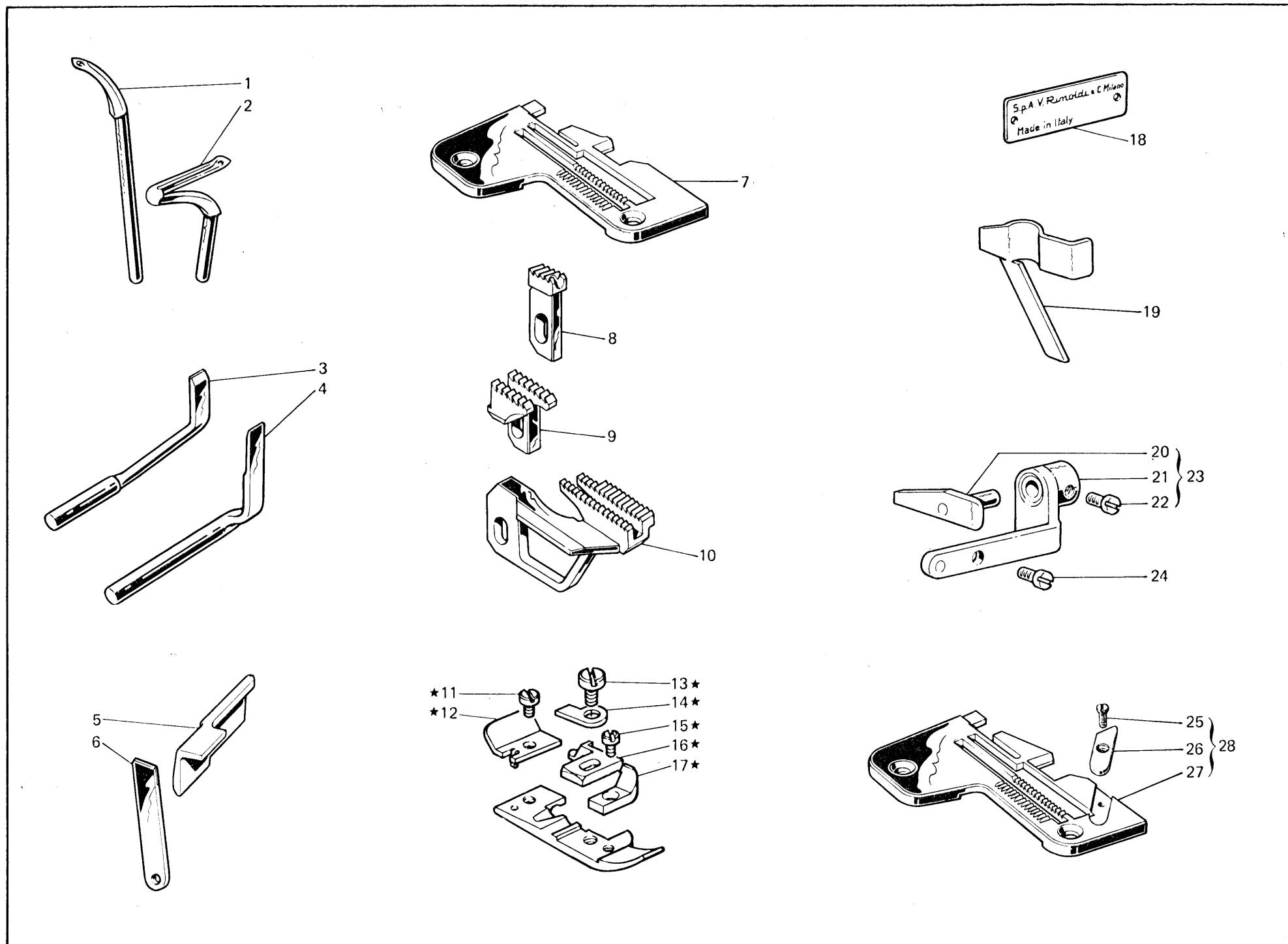


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell-N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	202171-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
1	204021-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202095-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
3	202140-0-10	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
4	202137-0-10	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202504-0-10	1	placca ago larg.costa 4,1 mm	needle plate bight width 4,1 mm	plaquette à aiguille largeur surjet 4,1 mm		
8	202061-0-10	1	griffino	chaining feed dog	petite griffe		
9	202057-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
10	202053-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
11	741413-0-00	1	vite	screw	vis		
12	202192-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
13	741665-0-00	1	vite	screw	vis		
14	202201-0-10	1	staffa	bracket	bride		
15	741431-0-00	1	vite	screw	vis		
16	202195-0-10	1	linguetta	tongue	langouette		
17	202184-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
18	780201-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette-classe tête		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
1	202092-0-10	1	crochet superiore cieco	upper looper	crochet supérieur		
	204033-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	202142-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	202143-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207008-2-00	1	coltello super.	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202148-0-10	1	placca ago larg. costa 4,6 mm	needle plate - bight width 4,6 mm	plaquette à aiguille largeur surjet 4,6 mm		
	202507-0-10	1	placca ago-larg.costa 5 mm	needle plate-bight width 5 mm	plaquette à aiguille largeur surjet 5 mm		
	202508-0-10	1	placca ago-larg.costa 5,6 mm	needle plate-bight width 5,6 mm	plaquette à aiguille largeur surjet 5,6 mm		
	202590-0-10	1	placca ago-larg.costa 6 mm	needle plate-bight width 6 mm	plaquette à aiguille largeur surjet 6 mm		
9	202060-2-11	1	griffa sussidiaria in Vulkollan	subsidiary feed dog in Vulkollan	griffe subsidiaire in Vulkollan		
	202758-0-00	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
10	202056-2-11	1	griffa principale in Vulkollan	main feed dog in Vulkollan	griffe principale en Vulkollan		
	202757-0-00	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
19	202300-0-10	1	guida per non tagliare tessuto	guide	guide		
20	202769-2-10	1	guida	guide	guide		
21	202772-2-10	1	squadretta	bracket	équerre		
22	742811-0-00	1	vite	screw	vis		
23	202767-4-10	1	guida per non tagliate tessuto	guide	guide		
24	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
25	744510-0-00	1	vite	screw	vis		
26	202302-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
27	202505-0-10	1	placca ago-larg.costa 4,1 mm	needle plate-bight width 4,1 mm	plaquette à aiguille largeur surjet 4,1 mm		
28	202506-4-10	1	placca ago con piastrina	needle plate with sheet	plaquette à aiguille avec plaque		

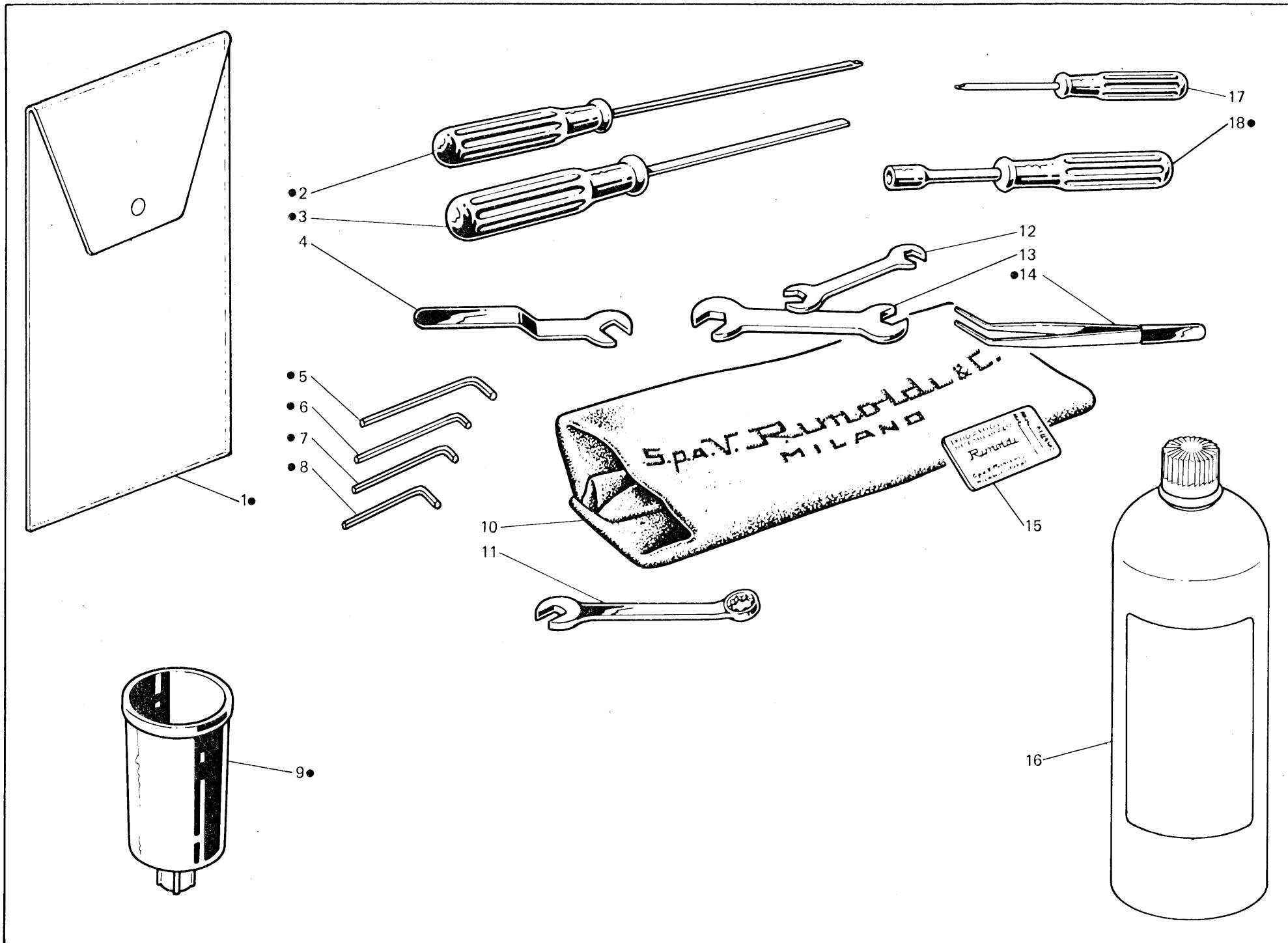


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION	
● 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	991400-4-00 991415-0-00 990180-0-10 990181-0-10 990327-0-10 990639-0-10 990685-0-10 990325-0-10 990474-0-10 990985-0-00 990183-0-12 990622-0-10 990585-0-10 990174-0-10 990176-0-10 ★ 990075-1-13 990182-0-10 990324-0-10	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	busta accessori completa busta accessori cacciavite grande cacciavite medio chiave da 7 mm. chiave esag. da 3 mm chiave esag. da 2,5 mm chiave esagon. da 2 mm chiave esag. da 1,5 mm imbuto cuffia protez. testa chiave poligonale da 9 mm chiave fissa da 4-5 mm chiave da 7-9 mm pinza per infilatura bustina aghi lattina olio da 1 kg. cacciavite piccolo chiave a tubo da 7 mm	accessories envelope assembly accessories envelope screw driver screw driver 7 mm key 3 mm hexagonal key 2,5 mm hexagonal key 2 mm hexagonal key 1,5 mm hexagonal key oil funnel machine cover 9 mm key 4-5 mm key 7-9 mm key threading clers needles packet oil conteiner 1 Kg screw driver 7mm key		envelope accessoires complète envelope accessoires gros tournevis tournevis moyen clé de 7 mm clé hexagonale de 3 mm clé hexagonale de 2,5 mm clé hexagonale de 2 mm clé hexagonale de 1,5 mm entonnoir couverture protection tête clé de 9 mm clé de 4-5 mm clé de 7-9 mm pince pour enfilage paquette aiguilles bidon huile de 1 Kg. petit tournevis clé de 7 mm		
	★ per l'ordinazione della bustina ci- tare lo stesso simbolo dell'ago montato sulla testa			to order packet of needles pleasi specify symbol of needle fitted on machine		pour commander un sachet d'aiguille donner le symbol de l'aiguille montée sur la tête		

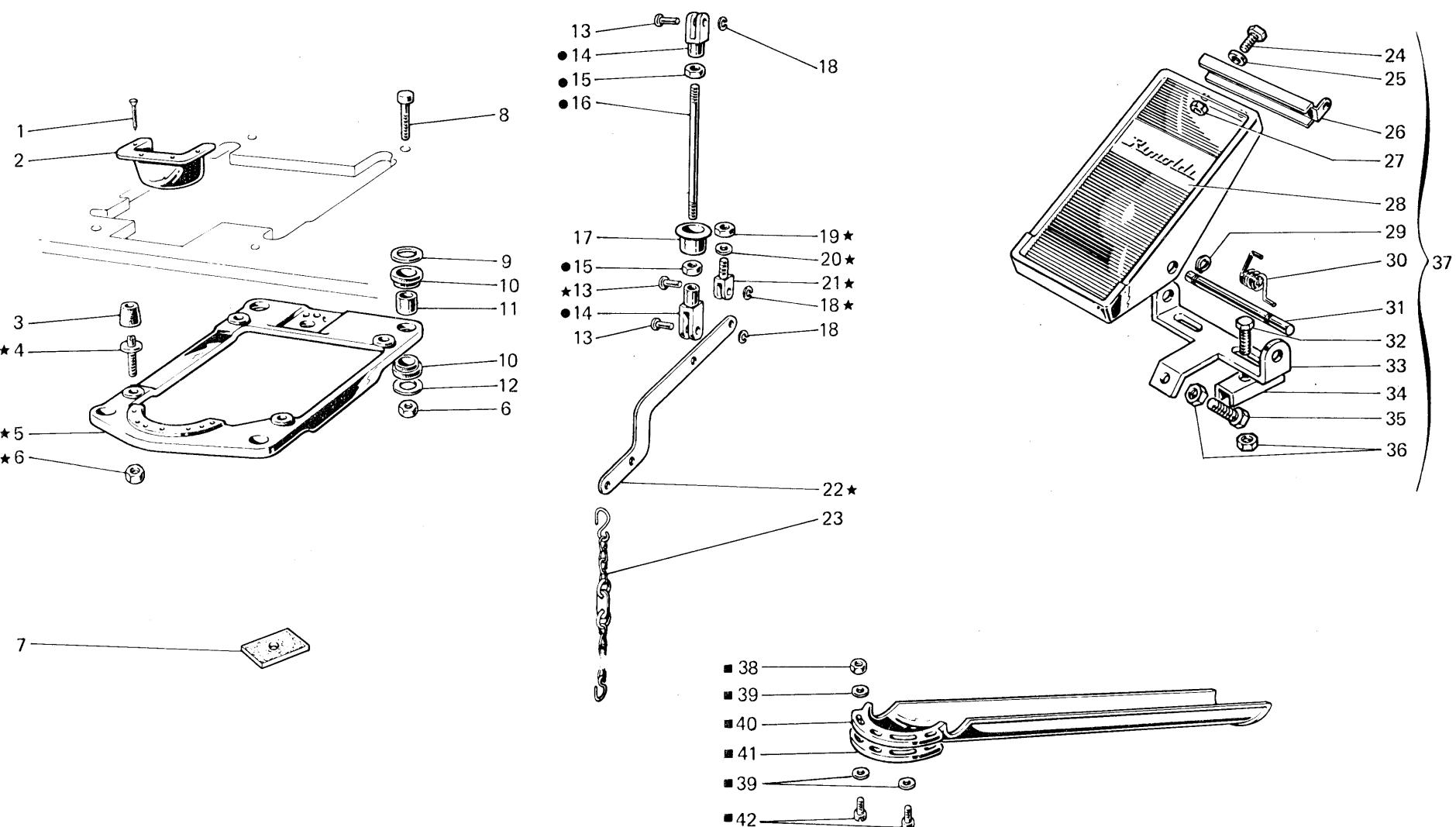
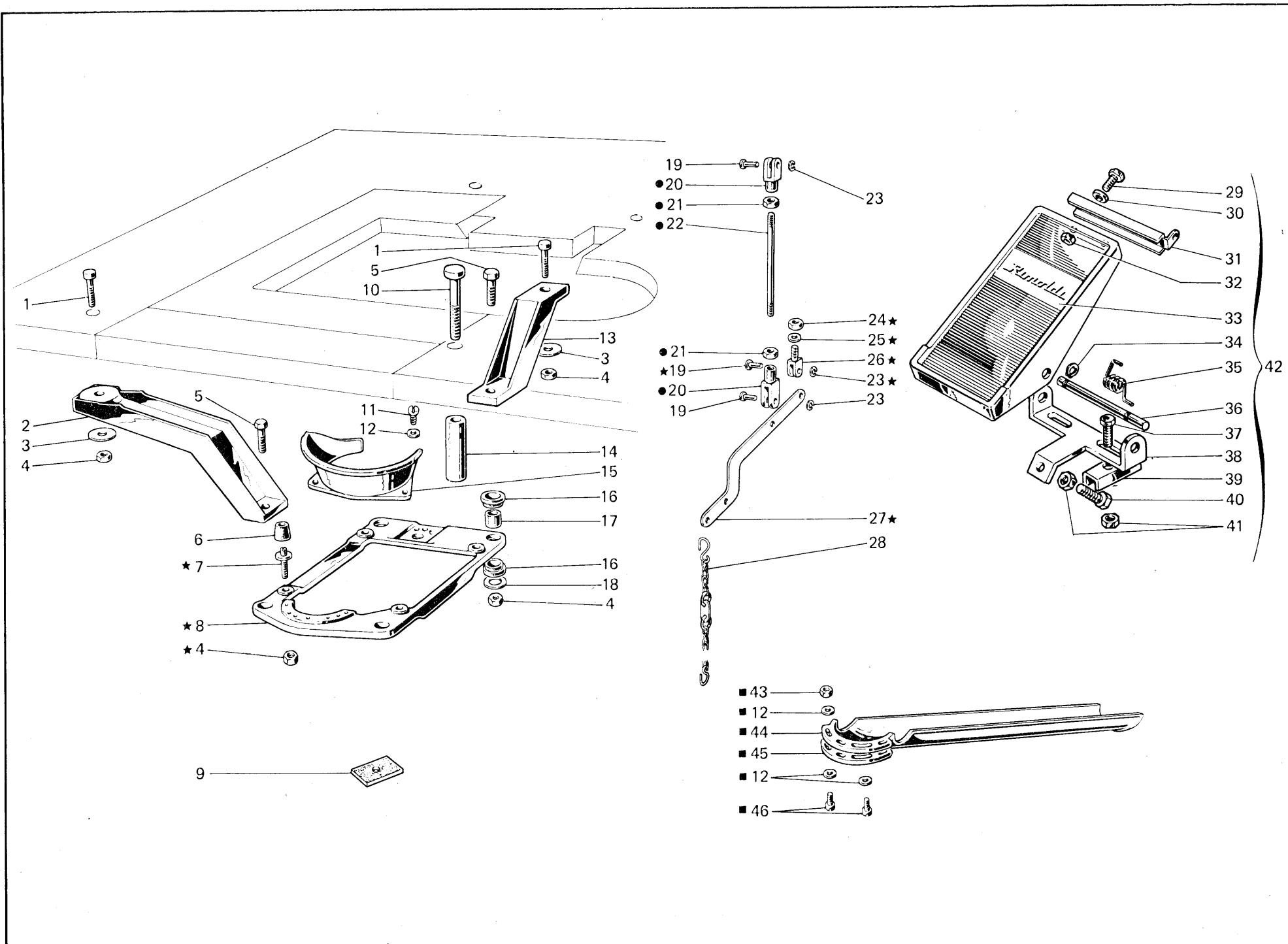


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q.t. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PIAZZAMENTO NORMALE	NORMAL SETTING		INSTALLATION NORMAL	
★ 990986-4-00	1	supporto testa completo	head support assembly		support tête complet		
● 990984-4-00	1	tirante alza piedino completo	presser tie rod assembly		tirant pour soulèvement pied-presseur		
1 900201-0-10	4	chiodino	rivet		clou		
2 991187-0-00	1	bocchetta	cup		bouche		
3 990982-0-00	4	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur		
4 900694-0-11	4	perno	pin		pivot		
5 990981-0-00	1	supporto testa	head support		support tête		
6 733008-2-00	8	dado	nut		écrou		
7 900203-0-10	4	ammortizzatori per tavola	shock absorber		amortisseur		
8 722905-2-00	4	vite	screw		vis		
9 704346-2-00	4	rondella	washer		rondelle		
10 901101-0-00	8	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur		
11 901102-0-00	4	distanziale	spacer		entretoise		
12 704345-2-00	4	rondella	washer		rondelle		
13 990311-0-10	3	perno	pin		pivot		
14 990310-0-10	2	giunto	joint		joint		
15 746402-0-00	2	dado	nut		écrou		
16 990983-0-00	1	tirante	tie-rod		tirant		
17 900204-0-10	1	bussola	bush		baguette		
18 700205-0-00	3	anello elastico	spring ring		anneau ressort		
19 746409-2-00	1	dado	nut		écrou		
20 704424-2-00	1	rondella	washer		rondelle		
21 990314-0-10	1	supportino	support		support		
22 900316-0-10	1	leva	lever		levier		
23 990179-4-11	1	catenella completa	chain assembly		chaînette complète		
24 720464-0-00	2	vite	screw		vis		
25 704009-0-00	2	rondella	washer		rondelle		
26 900926-0-00	1	attacco	coupling		raccord		
27 733508-4-00	2	dado	nut		écrou		
28 900931-0-00	1	copertura	covering		couverture		
29 900918-0-00	2	anello elastico	spring ring		anneau ressort		
30 900927-0-00	1	molla	spring		anneau		
31 900928-0-00	1	perno	pin		pivot		
32 720505-4-00	2	vite	screw		vis		
33 900929-0-01	1	supporto	support		support		
34 900920-0-00	2	piastrina	plate		plaquette		
35 720545-4-00	1	vite	screw		vis		
36 733510-4-00	3	dado	nut		écrou		
37 900925-4-01	1	pedalina completa	pedal assembly		pédale complète		
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
■ 991186-1-00	1	gruppo canale scarico ritagli	offlet assembly		groupe décharge chutes		
38 733507-2-00	1	dado	nut		écrou		
39 704409-2-00	4	rondella	washer		rondelle		
40 991186-0-00	1	canale scarico ritagli	offlet		décharge chutes		
41 991189-0-00	1	piastra di rinforzo	plate		plaquette		
42 742068-2-00	3	dado	nut		écrou		



TAV.15

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PIAZZAMENTO INCASSATO	SUBMERGED SETTING	INSTALLATION ENCASTREE		
★	990986-4-00	1	supporto testa completo	head support assembly	support tête complet		
●	990984-4-00	1	tirante alza piedino completo	presser tie-rod assembly	tirant pour soulèvement pied presseur		
1	722905-2-00	2	vite	screw	vis		
2	901105-0-00	1	staffa laterale	bracket	bride		
3	704536-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
4	733008-2-00	6	dado	nut	écrou		
5	720566-2-00	2	vite	screw	vis		
6	990982-0-00	4	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur		
7	900694-0-11	4	perno	pin	pivot		
8	990981-0-00	1	supporto testa	head support	support tête		
9	900203-0-10	4	ammortizzatore per tavola	shock absorber	amortisseur		
10	722917-2-00	2	vite	screw	vis		
11	721475-2-00	2	vite	screw	vis		
12	704409-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
13	901104-0-00	1	staffa posteriore	bracket	bride		
14	901103-0-00	2	distanziale	spacer	entretoise		
15	991188-0-00	1	bocchetta	cup	bouche		
16	901101-0-00	8	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur		
17	901102-0-00	4	distanziale	spacer	entretoise		
18	704345-2-00	4	rondella	washer	rondelle		
19	990311-0-10	3	perno	pin	pivot		
20	990310-0-10	2	giunto	joint	joint		
21	746402-0-00	2	dado	nut	écrou		
22	990983-0-00	1	tirante	tie-rod	tirante		
23	700205-0-00	3	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
24	746409-2-00	1	dado	nut	écrou		
25	704424-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
26	990314-0-10	1	supportino	support	support		
27	900316-0-10	1	leva	lever	levier		
28	990179-4-11	1	catenella completa	chain assembly	chaînette complète		
29	720464-0-00	2	vite	screw	vis		
30	704009-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
31	900926-0-00	1	attacco	coupling	raccord		
32	733508-4-00	2	dado	nut	écrou		
33	900931-0-00	1	copertura	covering	couverture		
34	900918-0-00	2	anello elst.	spring ring	anneau élast.		
35	900927-0-00	1	molla	spring	ressort		
36	900928-0-00	1	perno	pin	pivot		
37	720505-4-00	2	vite	screw	vis		
38	900929-0-01	1	supporto	support	support		
39	900920-0-00	2	piatrina	plate	plaque		
40	720545-4-00	1	vite	screw	vis		
41	733510-4-00	3	dado	nut	écrou		
42	900925-4-01	1	pedalina completa	pedal assembly	pédale complète		

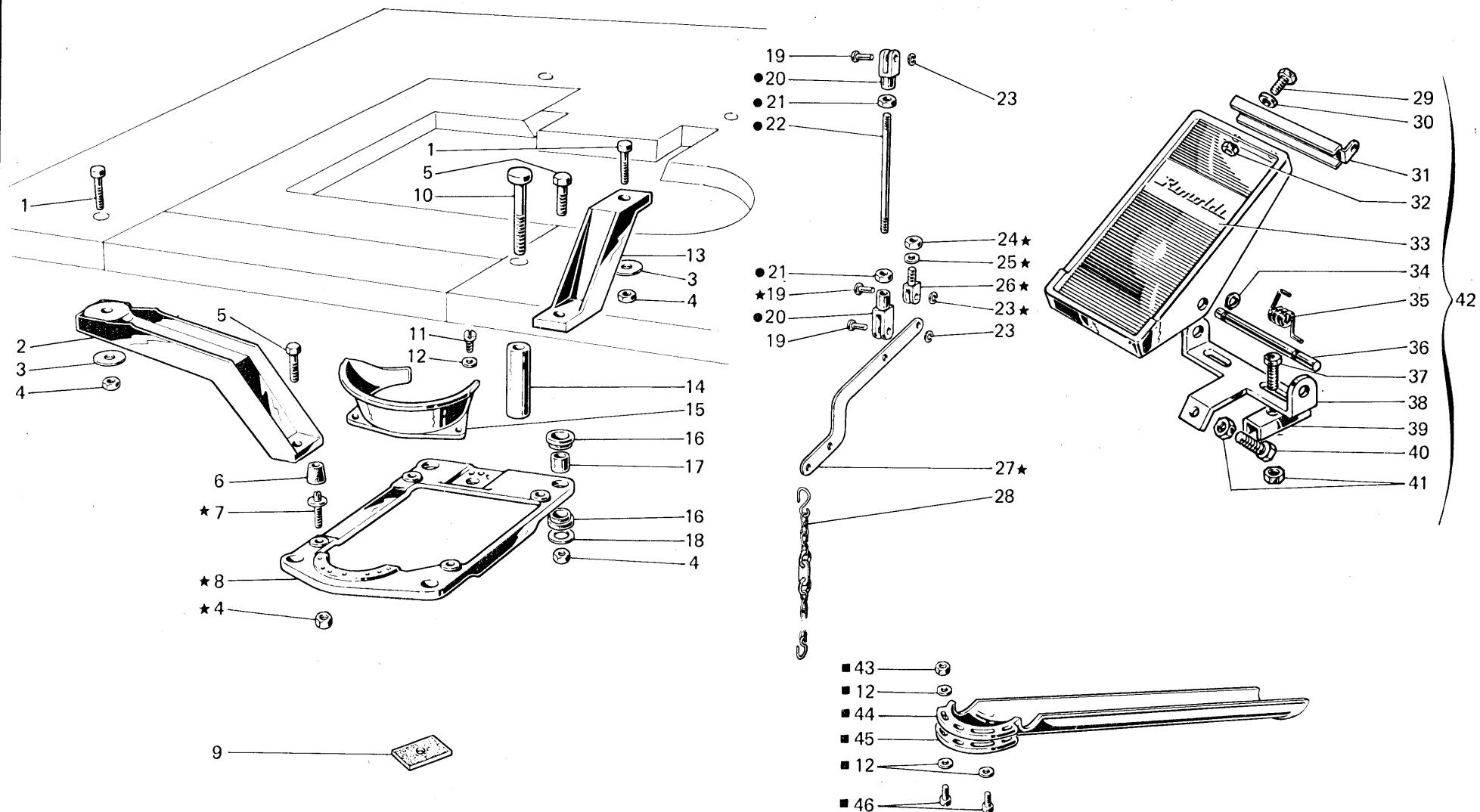
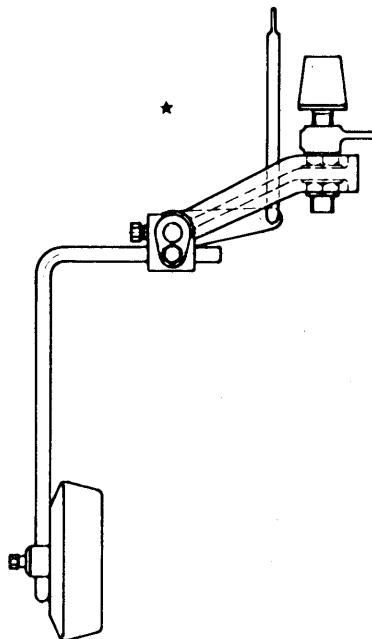


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
■ 12 43 44 45 46	991186-1-00 704409-2-00 733507-2-00 991186-0-00 991189-0-00 742068-2-00	1 4 1 1 1 3	SOLO A RICHIESTA gruppo canale scarico ritagli rondella dato canale scarico ritagli piastra di rinforzo vite	ONLY ON REQUEST offlet assembly washer nut offlet plate screw	SEULEMENT SUR DEMANDE groupe décharge chutes rondelle écrou décharge chutes plaqué vis		

PIAZZAMENTO NORMALE  
NORMAL SETTING



PIAZZAMENTO INCASSATO  
SUBMERGED SETTING

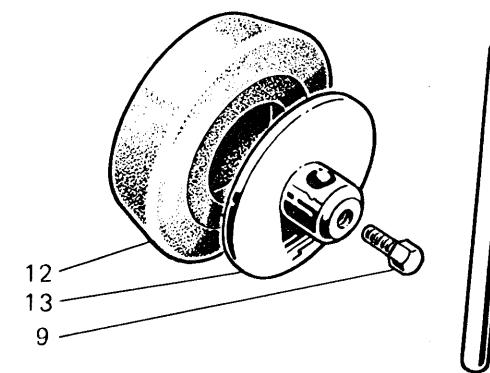
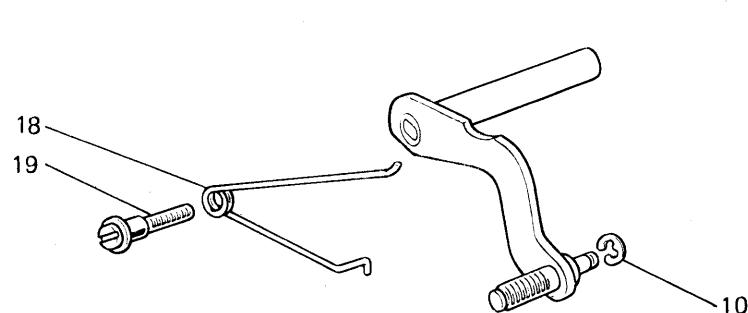
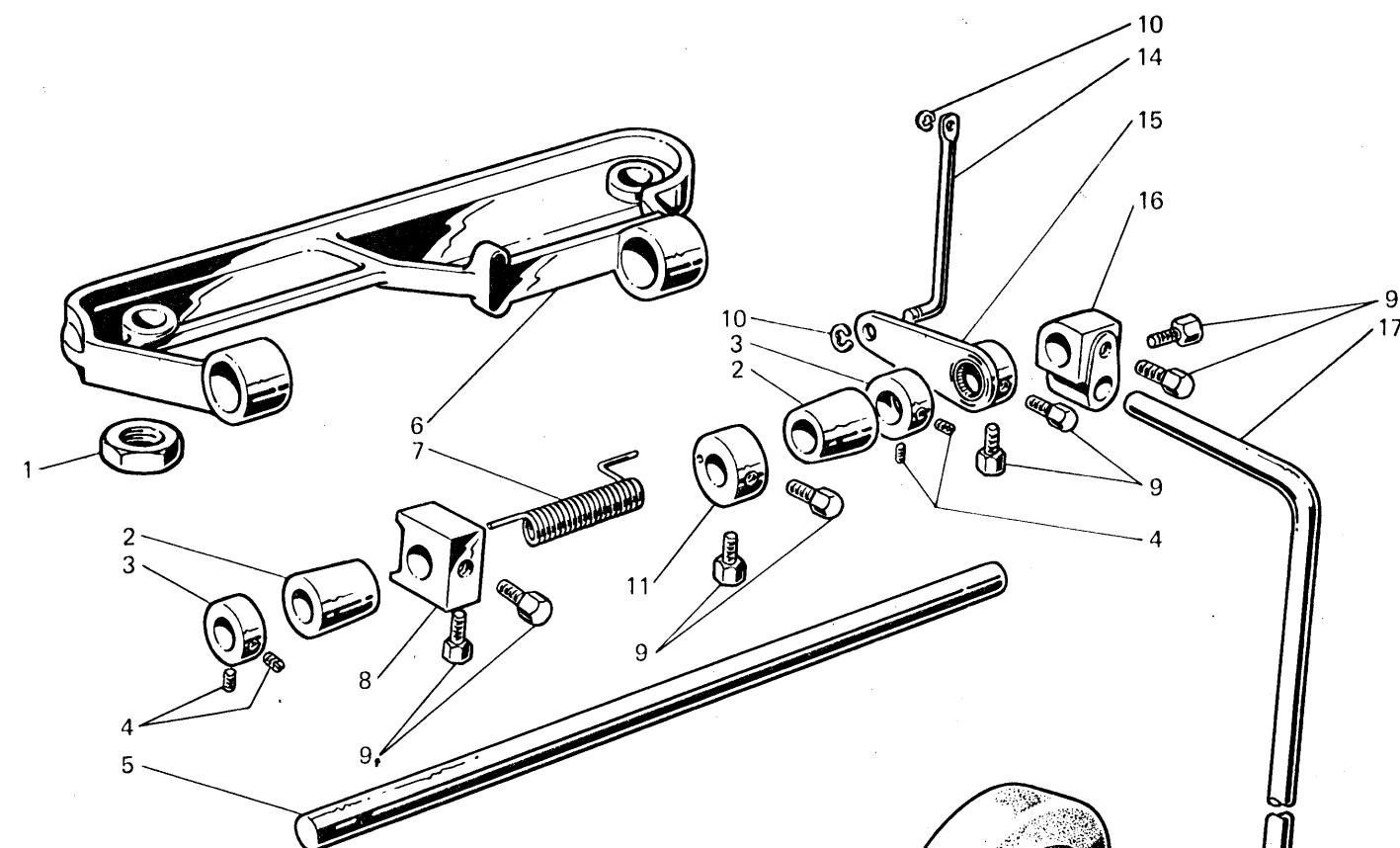
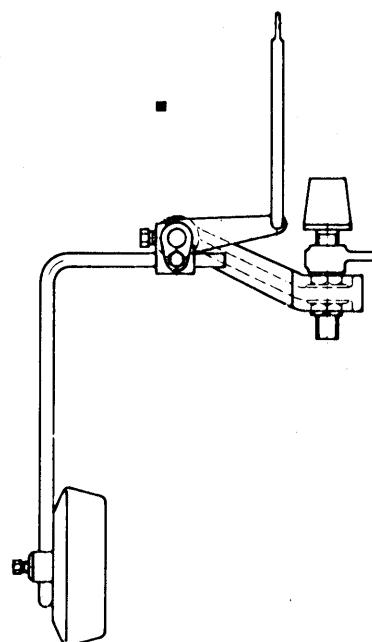


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	920245-4-00	1	ginocchiello completo (piazzamento normale)	knee-press assembly (normal setting)	genouillère complète (installation normal)		
■	920246-4-00	1	ginocchiello completo (piazzamento incassato)	knee-press assembly (submerged setting)	genouillère complète (installation encastrée)		
1	733008-2-00	2	dado	nut		écrou	
2	920231-0-00	2	bussola	bush		bague	
3	920242-2-00	2	anello	ring		anneau	
4	727024-0-00	4	vite	screw		vis	
5	920230-0-00	1	albero	shaft		arbre	
6	920241-0-00	1	supporto	support		support	
7	920235-0-10	1	molla(piazz.normale)	spring(normal setting)		ressort(installation normal)	
	920106-0-00	1	molla(piazz. incassato)	spring (submerged setting)		ressort(installation encastrée)	
8	920128-0-00	1	ancora	anchoring		butée	
9	740035-0-00	9	vite	screw		vis	
10	700206-0-00	2	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
11	920114-0-10	1	anello	ring		anneau	
12	920113-0-10	1	cuscino	pad		coussin	
13	920105-0-10	1	disco	disc		disque	
14	920236-0-00	1	tirante(piazz.normale)	tie-rod(normal setting)		tirante(installation normal)	
	920237-0-00	1	tirante(piazz.incassato)	tie-rod(submegeed setting)		tirante(installation encastrée)	
15	920232-2-00	1	leva	lever		levier	
16	920103-0-10	1	attacco	coupling		raccord	
17	920490-0-10	1	asta	rod		tige	
18	920896-0-00	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
	920897-0-00	1	molla	spring		ressort	
		1	vite	screw		vis	

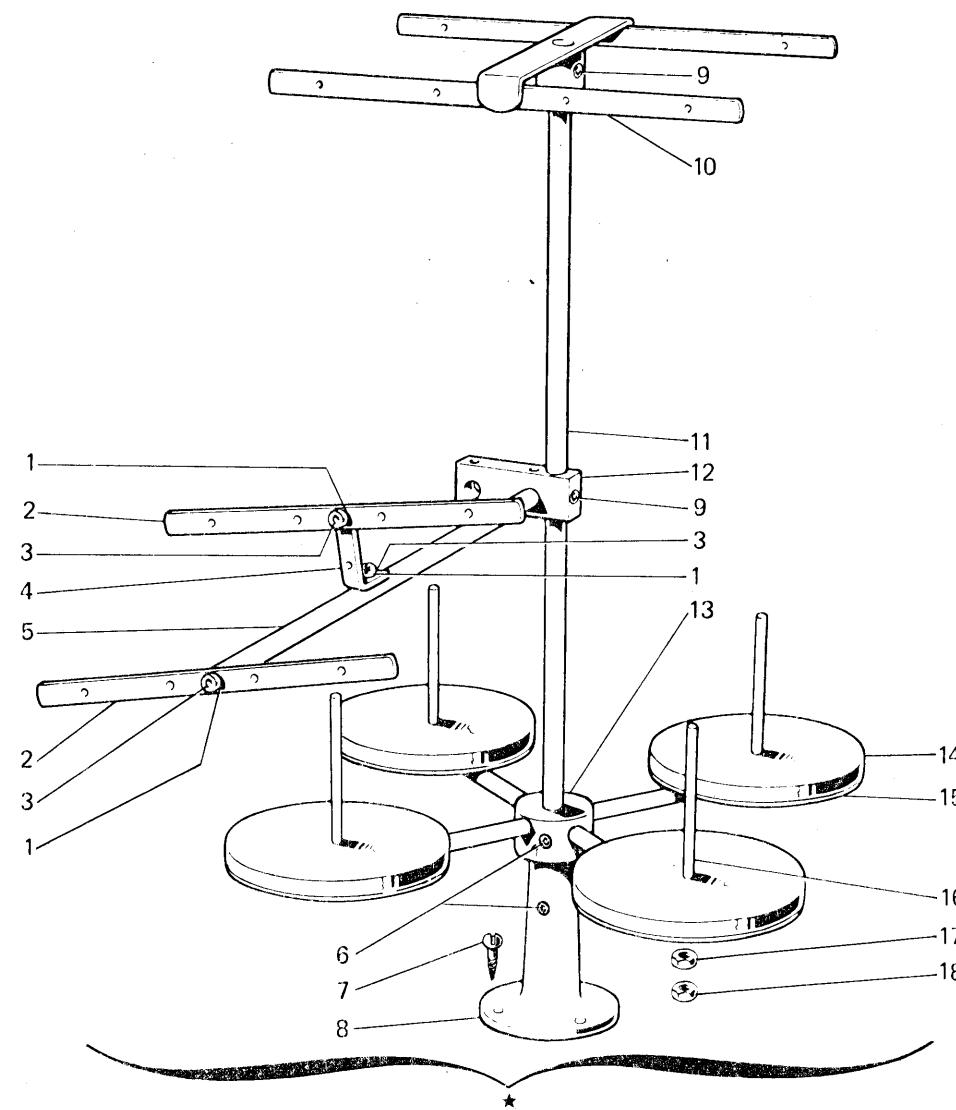


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991120-5-00	1	porta bobine completo (3-4 fili)	bobbin carrier assembly (3-4 threads)	porte bobine complet (3-4 fils)		
1	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
2	991108-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
3	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
4	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelles		
5	991106-2-00	1	asta con rondelle e viti	rod with washers and screws	tige avec rondelles et vis		
6	729054-2-00	3	vite	screw	vis		
7	731107-2-00	3	vite da legno	screw	vis		
8	991114-2-00	1	basetta	base	base		
9	729034-2-00	3	vite	screw	vis		
10	991121-3-00	1	telaietto superiore con viti	upper frame with screws	bâti supérieur avec vis		
11	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
12	991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
13	991129-3-00	1	mozzo con asta e viti	hub with rod and screws	moyeu avec tiges et vis		
14	991179-0-00	4	disco	disc	disque		
15	991112-0-00	4	piatto	disc	plateau		
16	991111-2-00	4	astina con dadi	rod	tige		
17	925433-0-00	4	dado	nut	écrou		
18	733508-2-00	4	dado	nut	écrou		

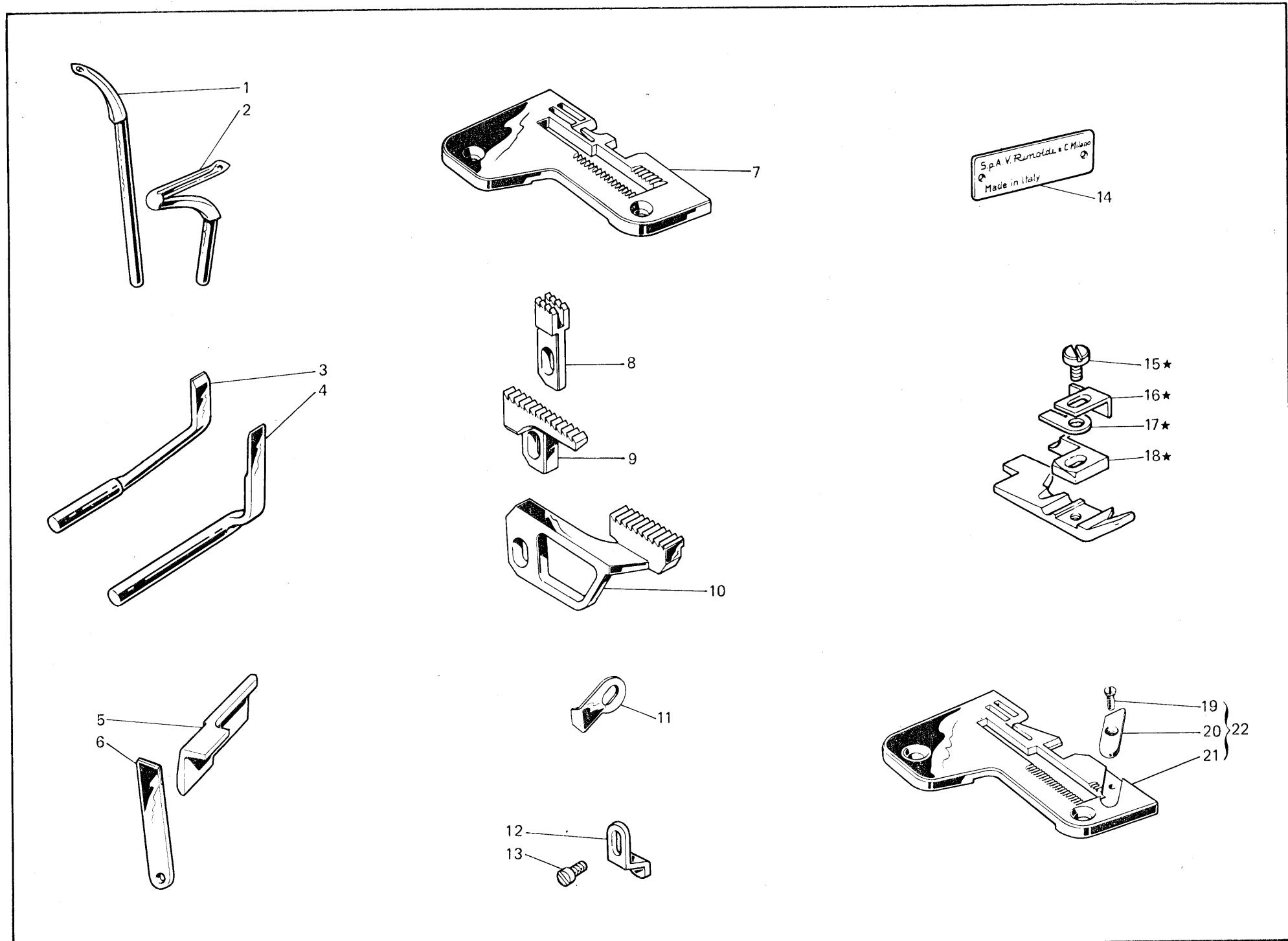


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	202642-3-10	1	piedino completo	presser foot assembly	pied presseur complet		
1	204033-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
3	202140-0-10	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
4	202137-0-10	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202707-0-10	1	placca ago-larg.costa 2 mm	needle plate-bight width 2 mm	plaquette aiguille-largeur surjet 2 mm		
8	202609-0-10	1	griffino	feed-dog	petite griffe		
9	202608-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
10	202605-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
11	200662-0-10	1	carterino coltello super.	upper cover knife	carter couteau supérieur		
12	206771-0-11	1	squadretta di fermo piedino	bracket	équerre		
13	741658-2-00	1	vite fissa squadretta	screw	vis		
14	780202-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette-classe tête		
15	741675-2-00	1	vite	screw	vis		
16	202648-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
17	202201-0-10	1	staffa	bracket	bride		
18	202660-0-10	1	linguetta	tongue	langouette		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
5	202143-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	202142-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202634-0-10	1	placca ago-larg.costa 2,5 mm	needle plate-bight width 2.5 mm	plaquette aiguille-largeur surjet 2,5 mm		
	202635-0-10	1	placca ago-larg.costa 3,5 mm	needle plate-bight width 3.5 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 3,5 mm		
	202636-0-10	1	placca ago-larg.costa 1,2 mm	needle plate-bight width 1.2 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 1,2 mm		
	202709-0-10	1	placca ago-larg.costa 1,5 mm	needle plate-bight width 1.5 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 1,5 mm		
	202716-0-10	1	placca ago-larg.costa 3 mm	needle plate-bight width 3 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 3 mm		
9	202699-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
10	202695-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
19	744510-0-00	1	vite	screw	vis		
20	202302-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
21	202739-0-00	1	placca ago-larg.costa 3,5 mm	needle plate-bight width 3.5 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 3,5 mm		
22	202738-4-00	1	placca ago con piastrina	needle plate	plaquette aiguille		

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
33	Tav. 8 765200-6-80	1	ago sist. Rim 27 fin.80  PEZZI ANNULLATI	needle syst.Rim 27 size 80  CANCELLED PARTS	aiguille syst.Rim 27 jauge 80  PIECES ANNULEES		
10	Tav. 10 203774-0-10	1	piastr. fermo salva ago	plate	plaque		
14	741445-0-00	1	vite	screw	vis		
15	203775-0-10	1	squadr. fermo spingi asola	bracket	équerre		

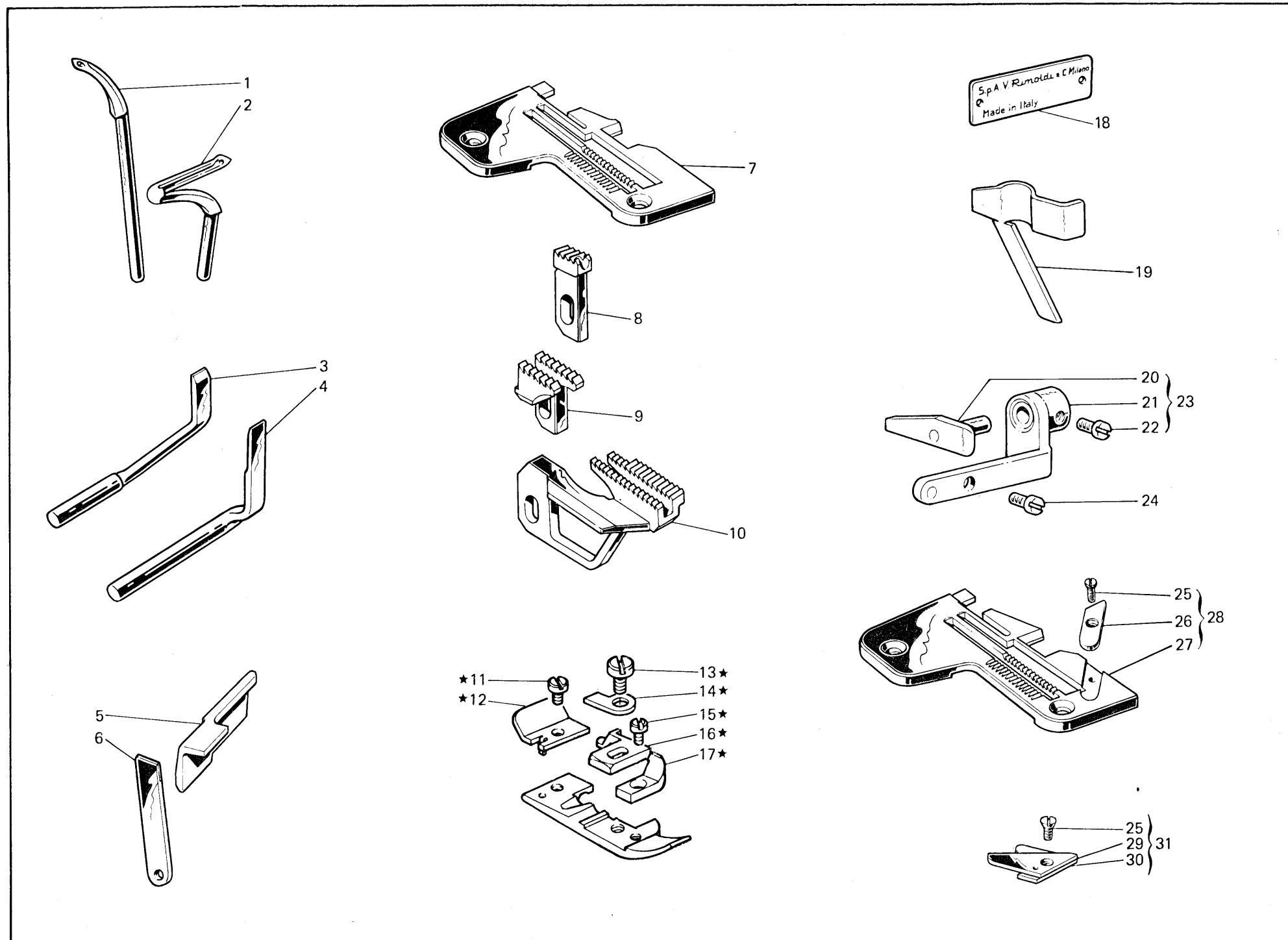


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	202171-3-10 204033-0-10 202094-0-10 202140-0-10 202137-0-10 207000-2-00 207015-2-00 203214-0-10 202061-0-10 202057-0-10 203199-0-10 741413-0-00 202192-0-10 741665-0-00 202201-0-10 741431-0-00 202195-0-10 202184-0-10 780207-0-20	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	piedino completo crochet supérieur crochet inférieur salva ago spingi asola coltello supérieur coltello supérieur placca ago-larg.costra 3,3 mm griffino griffa sussidiaria griffa principale vite piastrina vite staffa vite linguetta blocchetto targhetta classe testa	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife upper knife needle plate-bight width 3.3mm feed dog subsidiary feed dog main feed dog screw plate screw bracket screw tongue block head class plate	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège-aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau supérieur plaquette aiguille-lar.surjet 3,3 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride vis languette bloc plaquette class tête	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège-aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau supérieur plaquette aiguille-lar.surjet 3,3 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride vis languette bloc plaquette class tête	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège-aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau supérieur plaquette aiguille-lar.surjet 3,3 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride vis languette bloc plaquette class tête
1 2 5 6 7 9 10 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	204021-0-10 202095-0-11 202142-0-10 202143-0-10 207008-2-00 202146-0-10 203217-0-10 203218-0-10 203220-0-10 202060-2-11 203201-2-11 202300-0-10 202769-2-10 202772-2-10 742811-0-00 202767-4-10 721443-2-00 744510-0-00 202302-0-10 203215-0-10 203216-4-10 202511-0-10 202510-0-10 202512-4-10	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	SOLO A RICHIESTA crochet supérieur crochet inférieur coltello supérieur coltello supérieur coltello supérieur coltello inferiore placca ago-larg.costra 4 mm placca ago-larg.costra 5 mm placca ago-larg.costra 2,8 mm griffa sussid.in Vulkollan griffa principale in Vulkollan guida per non tagliare tessuto guida squadretta vite guida per non tagliare tessuto vite vite piastrina placca ago-larg.costra 3,3 mm placca ago con piastrina piastrina lamina dispositivo taglia filo	ONLY ON REQUEST upper looper lower looper upper knife upper knife upper knife lower knife needle plate-bight width 4 mm needle plate-bight width 5 mm needle plate-bight width 2.8 mm subsidiary feed dog in Vulkollan main feed dog in Vulkollan guide guide bracket screw guide screw screw plate needle plate-bight width 3.3 mm needle plate sheet sheet cutting thread device	SEULEMENT SUR DEMANDE crochet supérieur crochet inférieur couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-lar.surjet 4 mm plaquette aiguille-lar.surjet 5 mm plaquette aiguille-lar.surjet 2,8 mm griffe subsidiaire en Vulkollan griffe principale en Vulkollan guide guide équerre vis guide vis vis vis plaquette plaquette aiguille-lar.surjet 3,3 mm plaquette aiguille plaquette plaquette dispositif coupe-fil	SEULEMENT SUR DEMANDE crochet supérieur crochet inférieur couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-lar.surjet 4 mm plaquette aiguille-lar.surjet 5 mm plaquette aiguille-lar.surjet 2,8 mm griffe subsidiaire en Vulkollan griffe principale en Vulkollan guide guide équerre vis guide vis vis vis plaquette plaquette aiguille-lar.surjet 3,3 mm plaquette aiguille plaquette plaquette dispositif coupe-fil	SEULEMENT SUR DEMANDE crochet supérieur crochet inférieur couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-lar.surjet 4 mm plaquette aiguille-lar.surjet 5 mm plaquette aiguille-lar.surjet 2,8 mm griffe subsidiaire en Vulkollan griffe principale en Vulkollan guide guide équerre vis guide vis vis vis plaquette plaquette aiguille-lar.surjet 3,3 mm plaquette aiguille plaquette plaquette dispositif coupe-fil

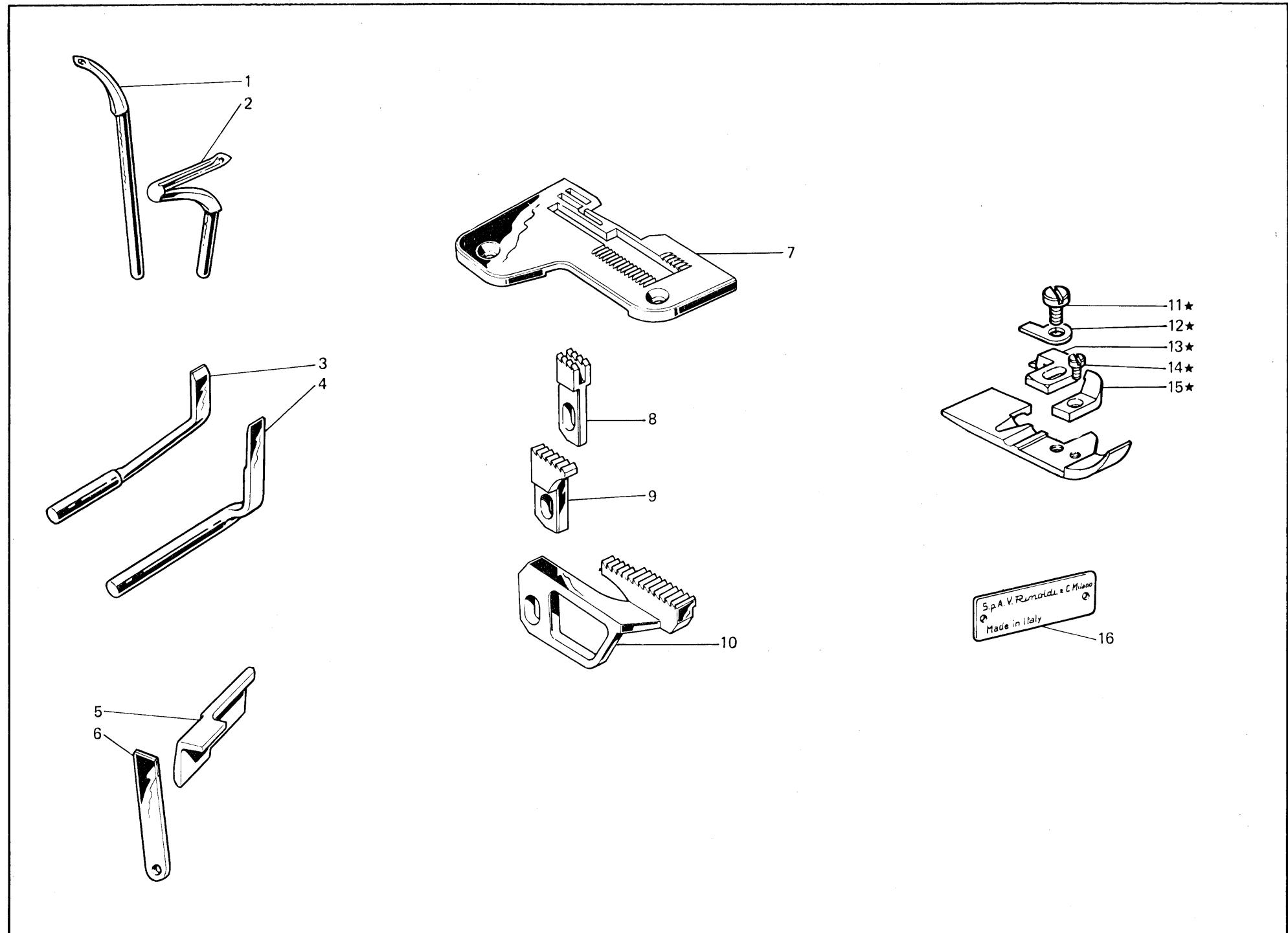


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	203050-3-10 204033-0-10 202094-0-11 202140-0-10 202137-0-10 207006-2-00 207024-2-00 203047-0-20 202609-0-10 203062-0-10 203060-0-10 741665-0-00 202201-0-10 203052-0-10 741431-0-00 202184-0-10 780225-0-20	1	piedino completo crochet supérieur crochet inférieur salva ago spingi asola coltello supérieur coltello inférieur placca ago-larg.costa 3 mm grifino griffa sussidiaria griffa principale vite staffa linguetta vite blocchetto targhetta classe testa	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knife needle plate-bight width 3 mm feed dog subsidiary feed dog main feed dog screw bracket tongue screw block head class plate		pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur proteg&aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaqué aiguille-larg.surjet 3 mm petite griffe subsidiare griffe griffe principale vis bride languette vis bloc plaqué classe tête	
5 6 7 9 10	203066-0-10 203144-0-10 203048-0-20 203094-2-00 203095-2-00	1	SOLO A RICHIESTA coltello superiore coltello inferiore placca ago-larg.costa 3,5 mm griffa sussidiaria in Vulkollan griffa principale in Vulkollan	ONLY ON REQUEST upper knife lower knife needle plate-bight width 3,5 mm subsidiary feed dog in Vulkollan main feed dog in Vulkollan		SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau inférieur plaqué aiguille-larg.surjet 3,5 mm griffe subsidiaire en Vulkollan griffe principale en Vulkollan	
33	Tav. 8 765200-6-80	1	ago sist.Rim 27 fin.80	needle syst.Rim 27 size 80		aiguille syst.Rim 27 jauge 80	
10 14 15	Tav. 10 203774-0-10 741445-0-00 203775-0-10	2	PEZZI ANNULLATI piastrina fermo salva ago vite squadretta fermo spingi asola	CANCELLED PARTS sheet screw bracket		PIECES ANNULLEES plaquette vis équerre	

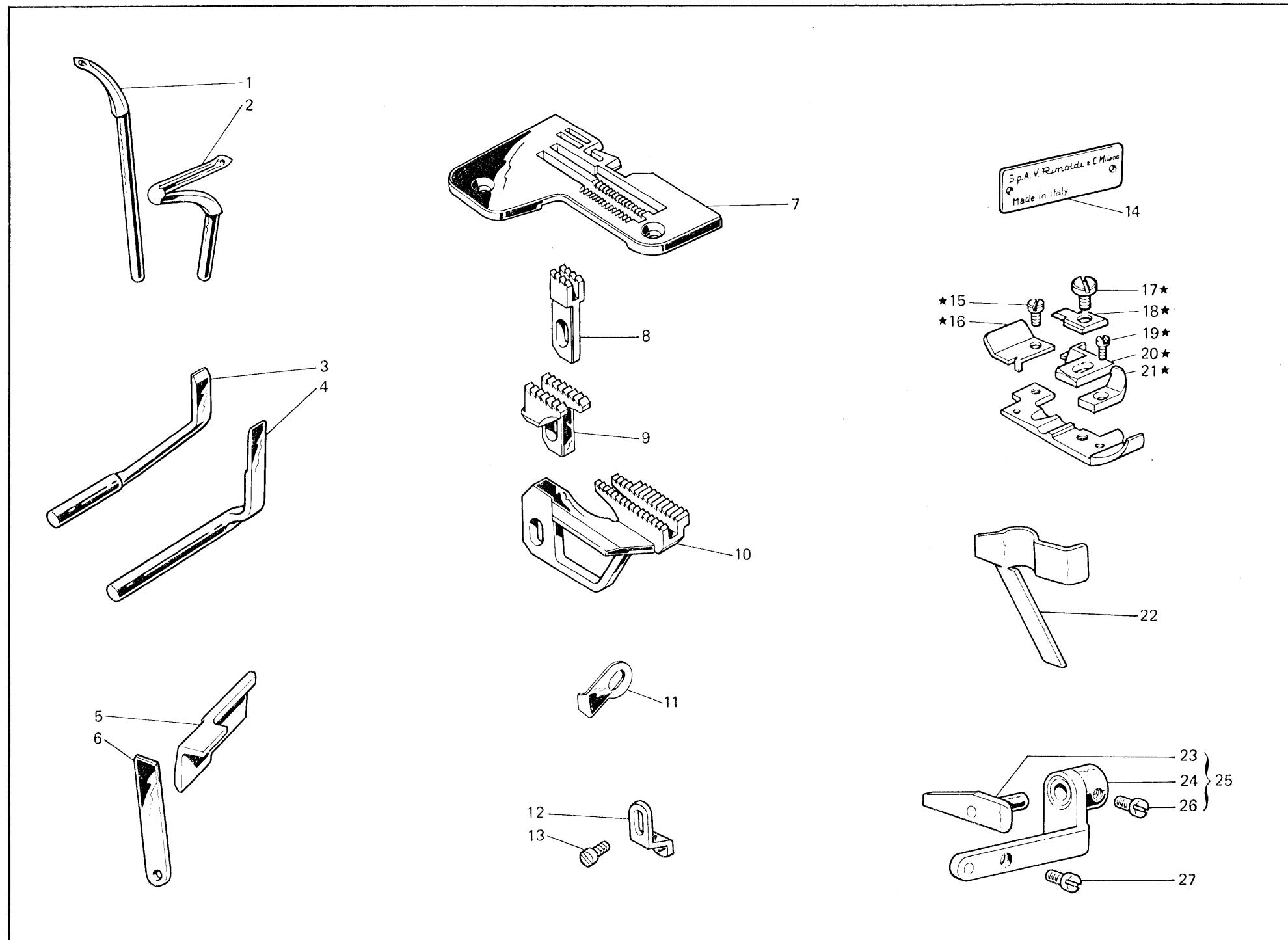
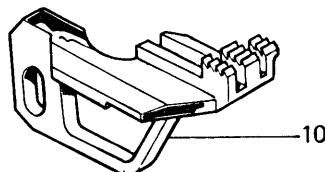
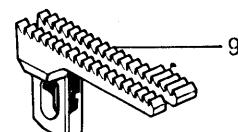
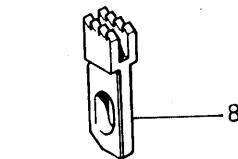
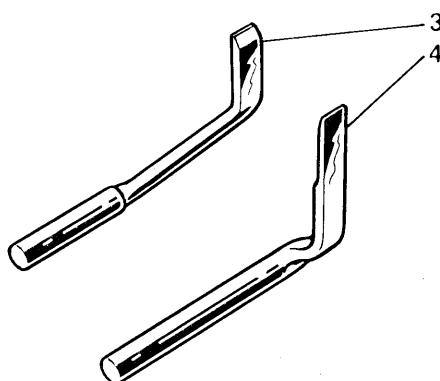
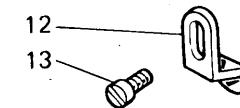
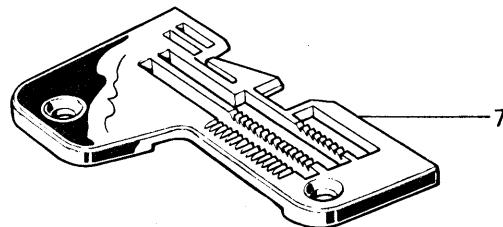
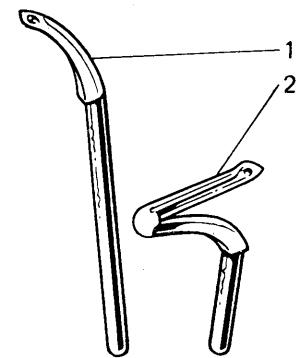


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21	203162-3-10 204033-0-10 202094-0-11 202140-0-10 202137-0-10 207000-2-00 207015-2-00 203219-0-10 206609-0-10 202057-0-10 203199-0-10 200662-0-10 206771-0-11 741658-2-00 780200-0-20 741413-0-00 203025-0-10 741675-2-00 203772-0-10 741431-0-00 202195-0-10 202184-0-10	1 1	piedino completo crochet supérieur crochet inférieur salva ago spingi asola coltello supérieur coltello inférieur placca ago-larg.costra 3,8 mm griffino griffa sussidiaria griffa principale carterino coltello supérieur squadretta fermo piedino vite targhetta classe testa vite piastrina vite staffa vite linguetta blocchetto	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knife needle plate-bight width 3,8 mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog upper cover knife bracket screw head class plate screw sheet screw bracket screw tongue block	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège-aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surdjet 3,8 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale carter couteau supérieur équerre vis plaquette classe tête vis plaquette vis bride vis languette bloc	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège-aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surdjet 3,8 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale carter couteau supérieur équerre vis plaquette classe tête vis plaquette vis bride vis languette bloc	SEULEMENT SUR DEMANDE
5 6 9 10 22 23 24 25 26 27	202142-0-10 202143-0-10 207008-2-00 202146-0-10 202060-2-11 203201-2-11 202300-0-10 202769-2-10 202772-2-10 202767-4-10 742811-0-00 721443-2-00	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	coltello supérieur coltello supérieur coltello supérieur coltello inférieur griffa sussidiaria in Vulkollan griffa principale in Vulkollan guida per non tagliare tessuto guida squadretta guida per non tagliare tessuto vite vite	upper knife upper knife upper knife lower knife subsidiary feed dog in Vulkollan griffa principale in Vulkollan guide guide bracket guide screw screw	couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur coupeau inférieur griffe subsidiaire en Vulkollan griffe principale en Vulkollan guide guide équerre guide vis vis	SEULEMENT SUR DEMANDE	



S.p.A. V. Renoldi & C. Milano  
©  
Made in Italy

14

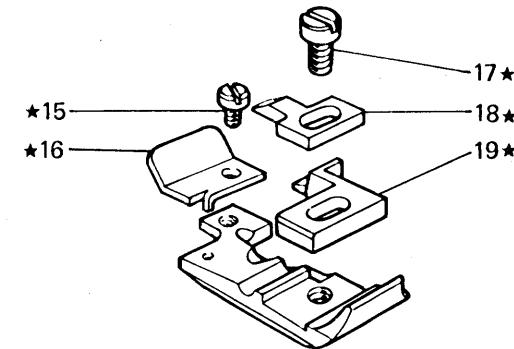
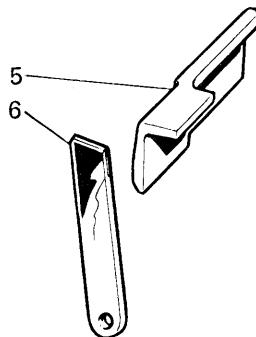


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19	203161-3-10 204033-0-10 202094-0-10 202140-0-10 202137-0-10 207000-2-00 207015-2-00 203151-0-10 202609-0-10 203141-0-10 203140-0-10 200662-0-10 206771-0-11 741658-2-00 780200-0-20 741413-0-00 203025-0-10 741675-2-10 203772-0-10 202195-0-10	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	piedino completo crochet supérieur crochet inférieur salva ago spingi asola coltello supérieur coltello inférieur placca ago-larg.costra 3,8 mm griffino griffa sussidiaria griffa principale carterino coltello supérieur squadretta fermo piedino vite targhetta classe testa vite piastrina vite staffa linguetta	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knife needle plate-bight width 3,8 mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog upper cover knife bracket screw head class plate screw sheet screw bracket tongue	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-lar.surjet 3,8 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale carter couteau supérieur équerre vis plaquette classe tête vis plaquette vis bride langette	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-lar.surjet 3,8 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale carter couteau supérieur équerre vis plaquette classe tête vis plaquette vis bride langette	SEULEMENT SUR DEMANDE
5 6 7	202142-0-10 202143-0-10 207008-2-00 202146-0-10 203268-0-00	1 1 1 1 1	SOLO A RICHIESTA coltello supérieur coltello supérieur coltello supérieur coltello inférieur placca ago-larg.costra 4,3 mm	ONLY ON REQUEST upper knife upper knife upper knife lower knife needle plate-bight width 4,3 mm	couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-lar.surjet 4,3 mm	couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-lar.surjet 4,3 mm	

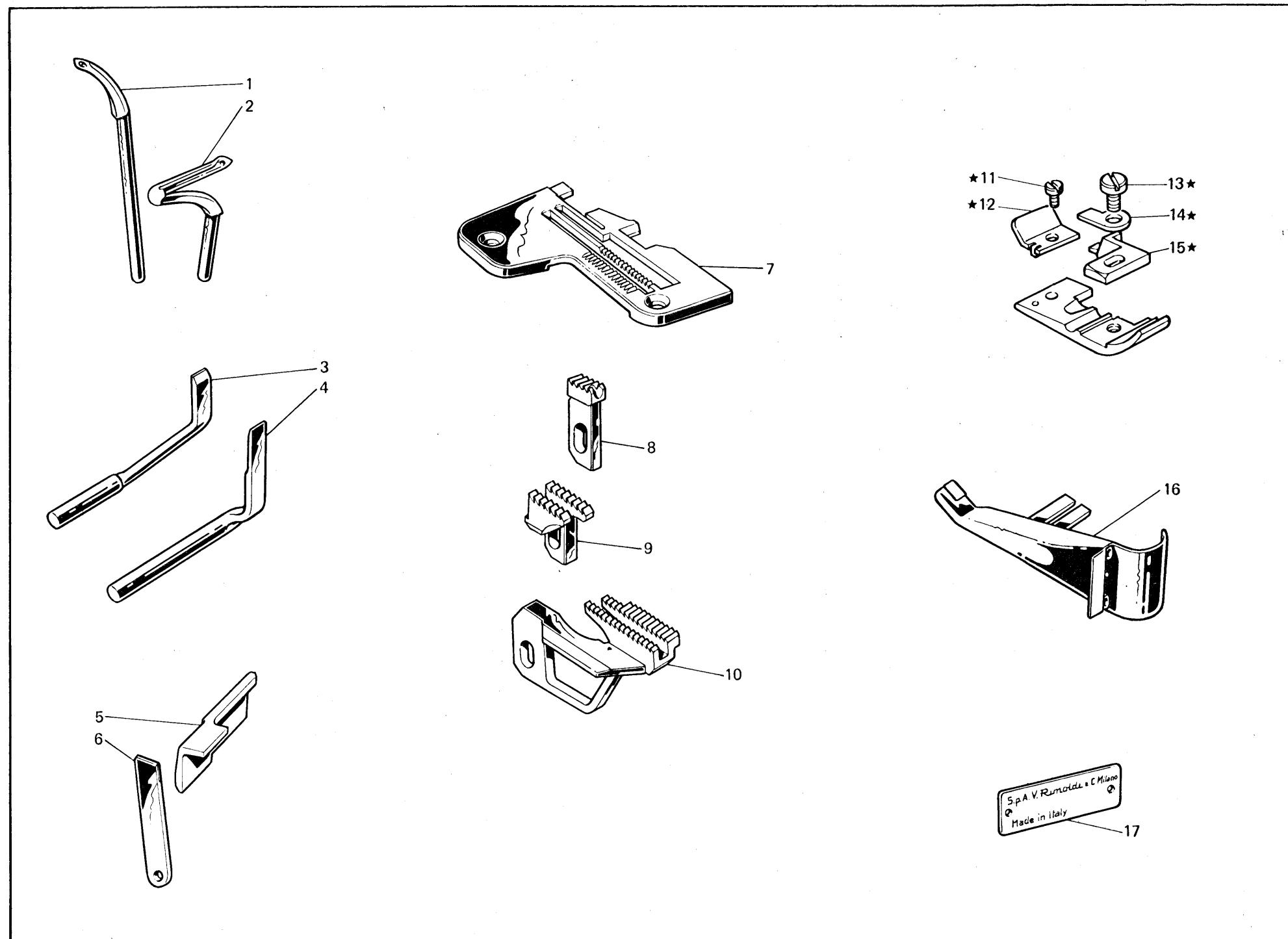


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	203157-3-10 204021-0-10 202095-0-11 202140-0-10 202137-0-10 207000-2-00 207015-2-00 202504-0-10 202061-0-10 202057-0-10 202053-0-10 741413-0-00 202192-0-10 741665-0-00 202201-0-10 202195-0-10 202311-2-10 780200-0-20	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	piedino completo crochet supérieur crochet inférieur salva ago spingi asola coltello supérieur coltello inférieur placca ago-larg.costa 4,1 mm grifino griffa sussidiaria griffa principale vite piastrina vite staffa linguetta guida del materiale targhetta classe testa	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knofe needle plate-bight width 4.1mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog screw sheet screw bracket tongue guide head class plate	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège-aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4,1 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette guide plaquette classe tête	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège-aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4,1 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette guide plaquette classe tête	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège-aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4,1 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette guide plaquette classe tête
5 6 7 9 10	202142-0-10 202143-0-10 207008-2-00 202146-0-10 202148-0-10 202507-0-10 202508-0-10 202590-0-10 202060-2-11 202056-2-11	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	SOLO A RICHIESTA coltello superiore coltello superiore coltello superiore coltello inferiore placca ago-larg.costa 4,6 mm placca ago-larg.costa 5 mm placca ago-larg.costa 5,6 mm placca ago-larg.costa 6 mm griffa sussidiaria in Vulkollan griffa principale in Vulkollan	ONLY ON REQUEST upper knife upper knife upper knife lower knife needle plate-bight width 4.6 mm needle plate-bight width 5 mm needle plate-bight width 5.6 mm needle plate-bight width 6 mm subsidiary feed dog in Vulkollan main feed dog in Vulkollan	SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4,6 mm plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm plaquette aiguille-larg.surjet 5,6 mm plaquette aiguille-larg.surjet 6 mm griffe subsidiaire en Vulkollan griffe principale en Vulkollan	SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4,6 mm plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm plaquette aiguille-larg.surjet 5,6 mm plaquette aiguille-larg.surjet 6 mm griffe subsidiaire en Vulkollan griffe principale en Vulkollan	SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4,6 mm plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm plaquette aiguille-larg.surjet 5,6 mm plaquette aiguille-larg.surjet 6 mm griffe subsidiaire en Vulkollan griffe principale en Vulkollan
21	Tav. 2 202398-0-10	1	PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES		
			tappo	plug	bouchon		

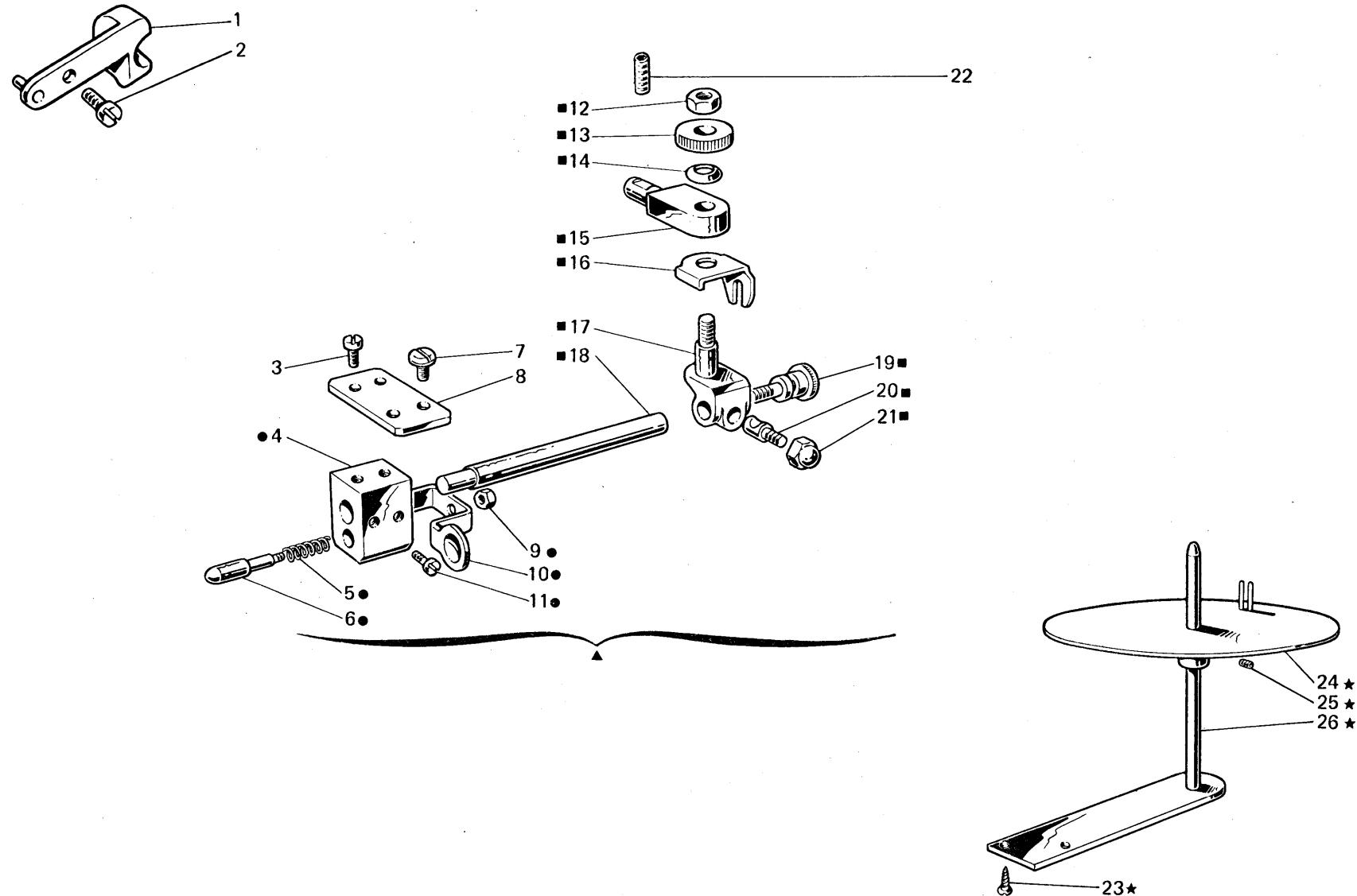


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	990397-4-11	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
▲	202301-4-10	1	supporto porta guida	support for guide holder	support porte guide		
●	203239-4-10	1	blocchetto completo	block assembly	bloc complet		
■	203223-4-10	1	supporto completo	support assembly	support complet		
1	203193-2-10	1	squadretta di fermo	bracket	équerre		
2	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
3	721434-2-00	2	vite	screw	vis		
4	203238-0-10	1	corpo del pieghettatore	folding device body	corps du plissage		
5	203198-0-10	1	molla	spring	ressort		
6	203253-0-10	1	pistoncino	piston	piston		
7	203589-0-10	2	vite	screw	vis		
8	202303-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
9	746001-2-00	1	dado	nut	écrou		
10	203221-0-10	1	levetta	lever	levier		
11	741642-2-00	2	vite	screw	vis		
12	203705-0-10	1	dado	nut	écrou		
13	203716-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
14	702408-0-00	1	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
15	203713-0-10	1	sostegno	support	support		
16	203704-0-10	1	forcella	fork	fourche		
17	203710-0-10	1	supporto girevole	rotating support	support pivotant		
18	203227-0-10	1	asta	rod	tige		
19	203715-0-10	1	vite	screw	vis		
20	203714-0-10	1	nottolino	powl	axe		
21	203212-0-10	1	dado	nut	écrou		
22	729013-2-00	1	vite fissa supporto	screw	vis		
23	731295-0-00	2	vite	screw	vis		
24	990396-3-10	1	piatto completo con vite	plate assembly	plaque complète		
25	727245-2-00	2	vite	screw	vis		
26	990558-2-10	1	supporto con asta	support with rod	support avec tige		

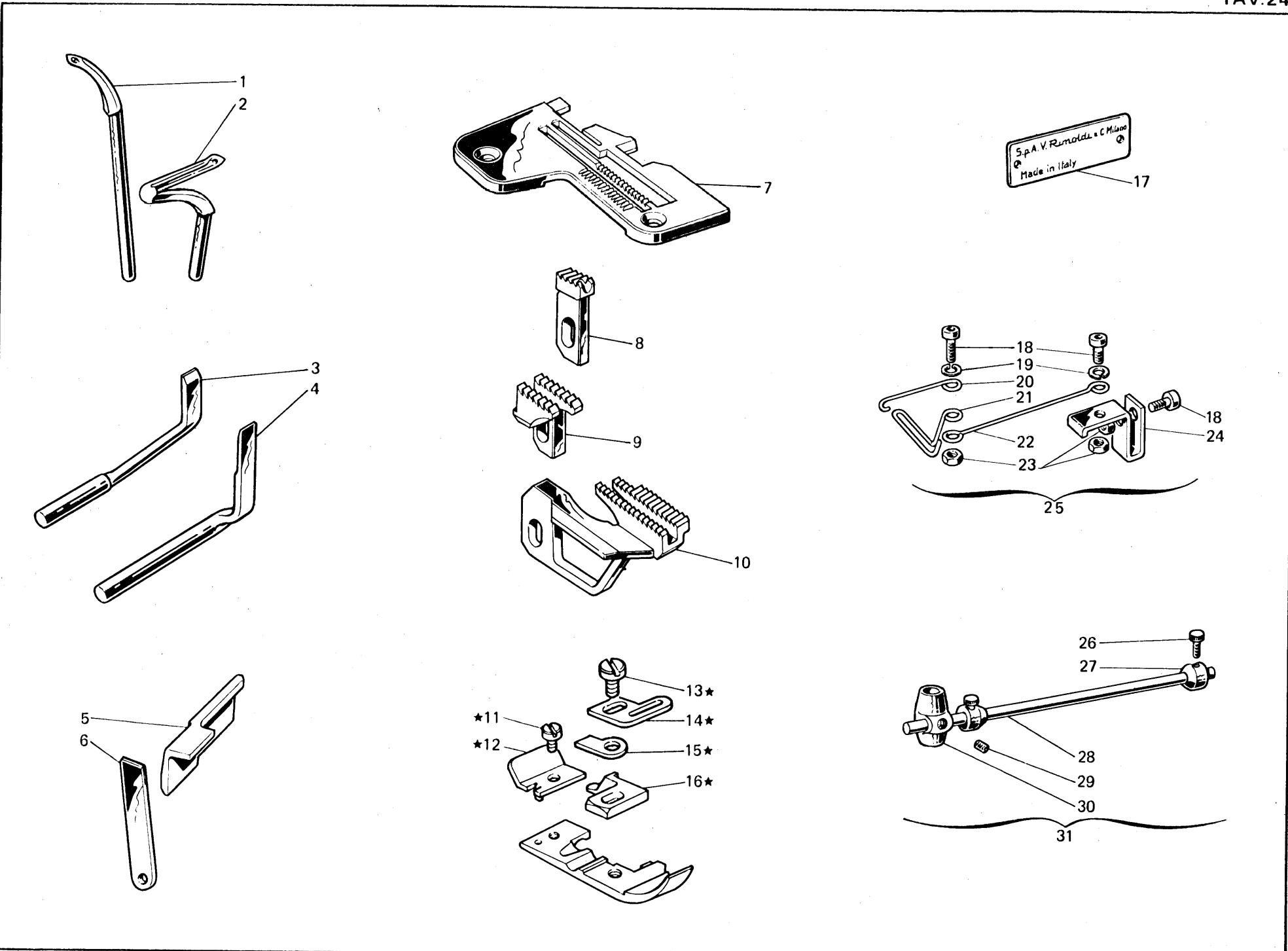


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	202178-3-10 204021-0-10	1 1	piedino completo crochet supérieur	presserfoot assembly upper looper	pied presseur complet crochet supérieur		
2	202095-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
3	202140-0-10	1	salva ago	rear needle guard		protège aiguille	
4	202137-0-10	1	spingi asola	front needle guard		pare-boucle	
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife		couteau supérieur	
7	202504-0-10	1	placca ago-larg.costa 4,1 mm	needle plate-bight width 4.1 mm		plaquette aiguille-larg.surjet 4,1 mm	
8	202061-0-10	1	grifino	chaining feed dog		petite griffe	
9	202057-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire	
10	202053-0-10	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale	
11	741413-0-00	1	vite	screw		vis	
12	202192-0-10	1	piastrina	sheet		plaquette	
13	741675-2-00	1	vite	screw		vis	
14	202088-0-10	1	piastrina	sheet		plaquette	
15	202201-0-10	1	staffa	bracket		bride	
16	202195-0-10	1	linguetta	tongue		languette	
17	780270-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaquette classe tête	
18	722420-2-00	3	vite	screw		vis	
19	703003-0-00	2	rondella elastica	spring washer		rondelle ressort	
20	991222-0-00	1	asta di regolazione	adjustment rod		tige de réglage	
21	991221-0-00	1	guida fettuccia	guide		guide	
22	991220-0-00	1	asta centrale	rod		tige	
23	746003-0-00	3	dado	nut		écrou	
24	991223-0-00	1	supporto	support		support	
25	991225-4-00	1	guida fettuccia completa	guide assembly		guide complet	
26	990596-0-10	2	vite	screw		vis	
27	990594-2-00	2	anello di registro	adjustment ring		anneau de réglage	
28	991229-0-00	1	asta	rod		tige	
29	729024-2-00	2	vite	screw		vis	
30	991153-2-00	1	supporto	support		support	
31	991228-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet	
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
5	202142-0-10 202143-0-10	1 1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
7	202148-0-10 202507-0-10 202508-0-10 202590-0-10	1 1 1 1	placca ago-larg.costa 4,6 mm placca ago-larg.costa 5 mm placca ago-larg.costa 5,6 mm placca ago-larg.costa 6 mm	needle plate-bight width 4.6 mm needle plate-bight width 5 mm needle plate-bight width 5.6 mm needle plate-bight width 6 mm		plaquette aiguille-larg.surjet 4,6 mm plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm plaquette aiguille-larg.surjet 5,6 mm plaquette aiguille-larg.surjet 6 mm	
9	202060-2-11	1	griffa sussidiaria in Vulkollan	subsidiary feed dog in Vulkollan		griffe subsidiaire en Vulkollan	
10	202056-2-11	1	griffa principale in Vulkollan	main feed dog in Vulkollan		griffe principale en Vulkollan	

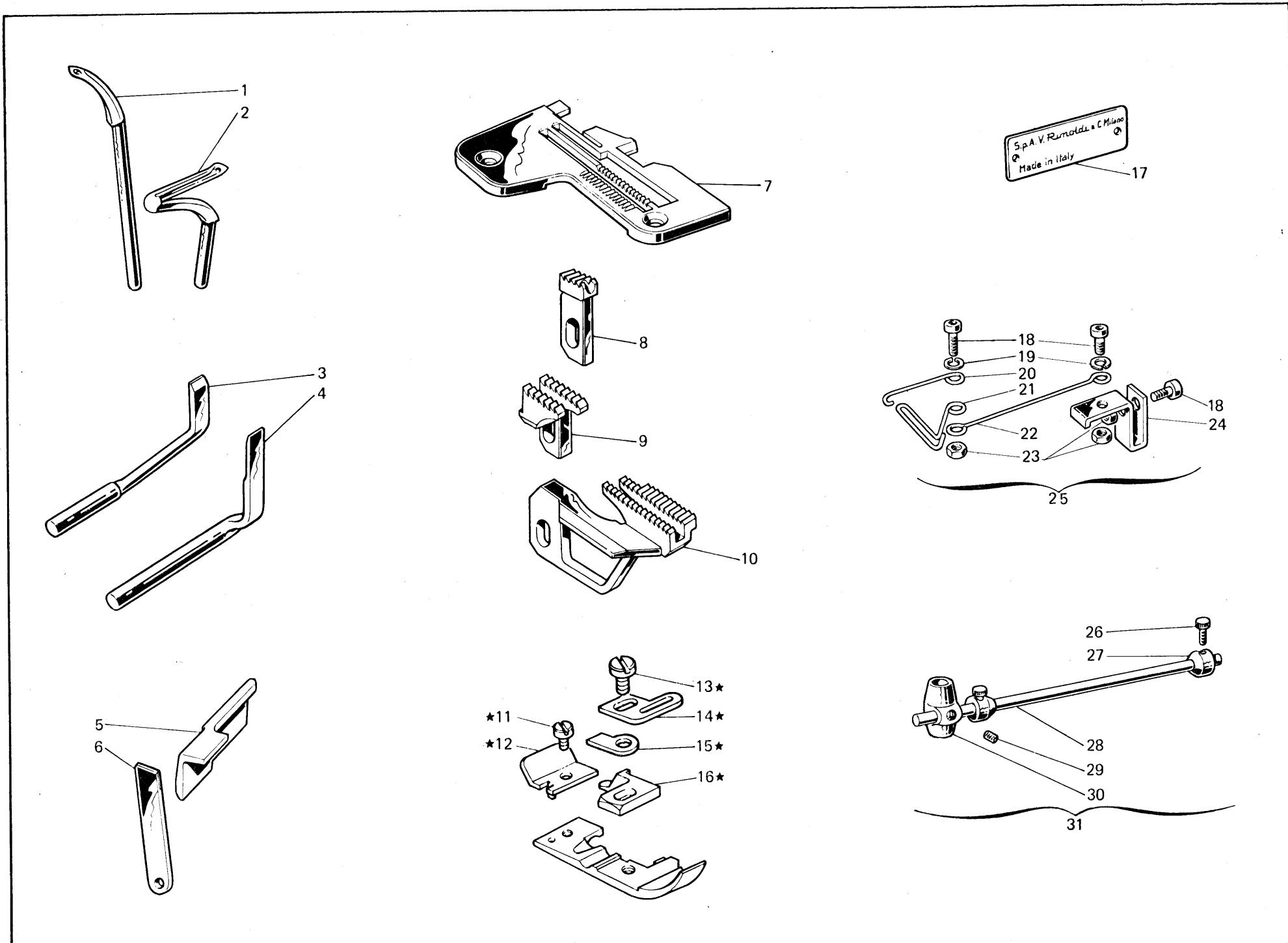




Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
33	Tav. 8 765200-6-80	1	ago sist.Rim 27 fin 80	needle syst. Rim 27 size 80	aiguille syst.Rim 27 jauge 80		
10 14 15	Tav. 10 203774-0-10 741445-0-00 203775-0-10	1 1 1	PEZZI ANNULATI piastrina fermo salva ago vite piastrina fermo spingi asola	CANCELLED PARTS plate screw plate	PIECES ANNULEES plaqué vis plaqué		

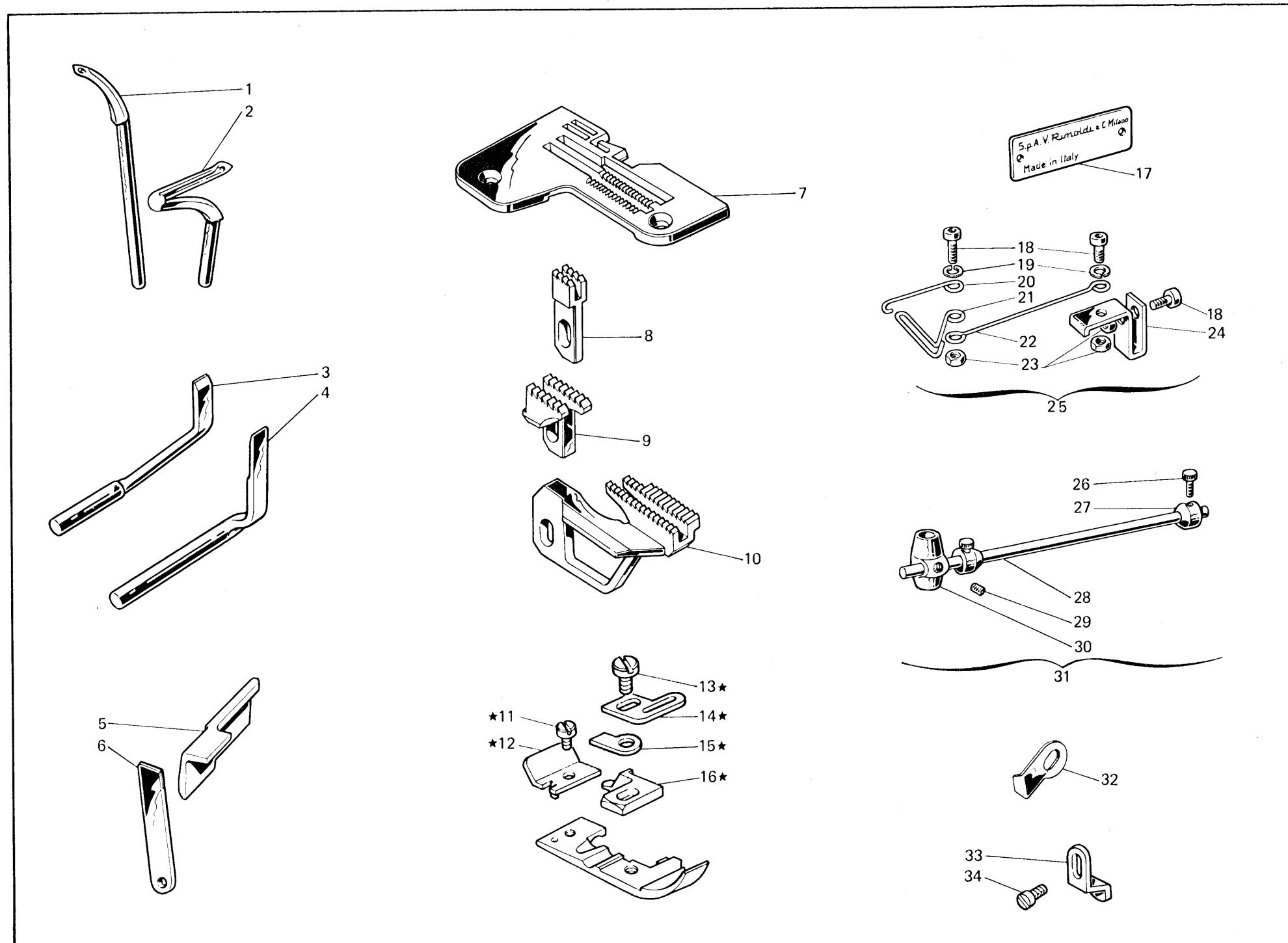


Fig. Abb. N.	N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DÉSCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	202178-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
1	204033-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
3	202140-0-10	1	salva ago	rear needle guard	protège aiguille		
4	202137-0-10	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	203219-0-10	1	placca ago-larg.costa 3,8 mm	needle plate-bight width 3,8 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 3,8 mm		
8	202609-0-10	1	grifino	chaining feed dog	petite griffe		
9	202057-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
10	203199-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
11	741413-0-00	1	vite	screw	vis		
12	202192-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
13	741675-2-00	1	vite	screw	vis		
14	202088-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
15	202201-0-10	1	staffa	bracket	bride		
16	202195-0-10	1	linguetta	tongue	langouette		
17	780200-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
18	722420-2-00	3	vite	screw	vis		
19	703003-0-00	2	rondella elastica	spring washer	rondelle ressort		
20	991222-0-00	1	asta di regolazione	adjustment rod	tige de réglage		
21	991221-0-00	1	guida fettuccia	guide	guide		
22	991220-0-00	1	asta centrale	rod	tige		
23	746003-0-00	3	dado	nut	écrou		
24	991223-0-00	1	supporto	support	support		
25	991225-4-00	1	guida fettuccia completa	guide assembly	guide complet		
26	990596-0-10	2	vite	screw	vis		
27	990594-2-00	2	anello di registro	adjustment ring	bague de réglage		
28	991229-0-00	1	asta	rod	tige		
29	729024-2-00	2	vite	screw	vis		
30	991153-2-00	1	supporto	support	support		
31	991228-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
32	200662-0-10	1	carterino coltello superiore	upper cover knife	carter couteau supérieur		
33	206771-0-11	1	squadretta fermo piedino	bracket	équerre		
34	741658-2-00	1	vite	screw	vis		
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
5	202142-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	202143-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		

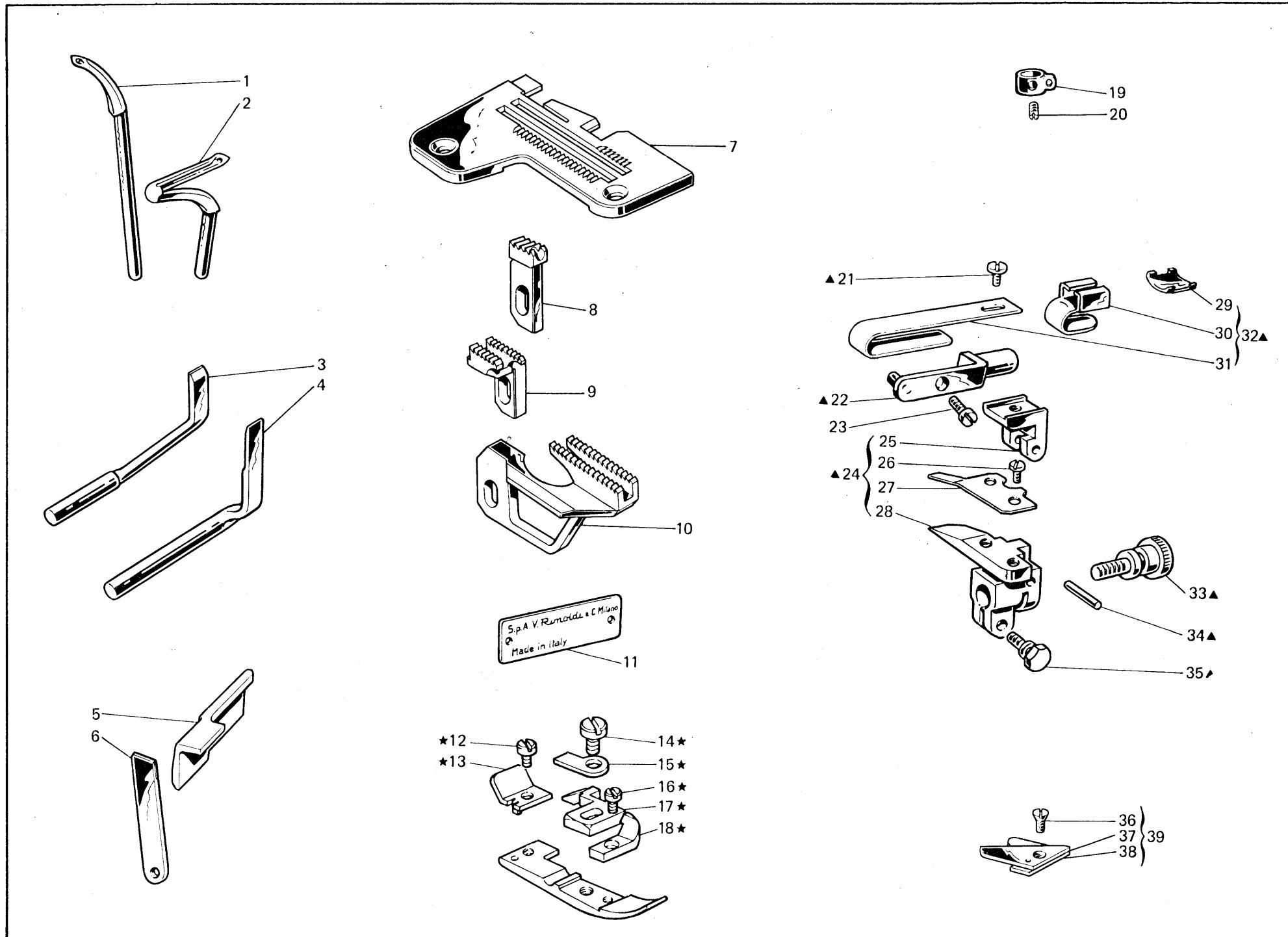


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	202786-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
▲	202851-4-11	1	guida completa	guide assembly	guide complet		
1	202092-0-10	1	crochet superiore cieco	upper looper	crochet supérieur		
	204033-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
3	202140-0-10	1	salva ago	rear needle guard	protège aiguille		
4	202137-0-10	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202783-0-10	1	placca ago-larg.costa 3,2 mm	needle plate-bight width 3.2 mm	plaqué aiguille-larg.surjet 3,2 mm		
8	202061-0-10	1	griffino	chaining feed dog	petite griffe		
9	202782-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
10	202780-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
11	780200-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
12	741413-0-00	1	vite	screw	vis		
13	202795-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
14	741665-0-00	1	vite	screw	vis		
15	202201-0-10	1	staffa	bracket	bride		
16	741431-0-00	1	vite	screw	vis		
17	202797-0-10	1	linguetta	tongue	languette		
18	202789-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
19	202282-1-10	1	passafilo con vite	threaded guide with screw	passe-fil avec vis		
20	745002-0-00	1	vite	screw	vis		
21	202805-0-10	1	vite	screw	vis		
22	202862-2-10	1	supporto	support	support		
23	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
24	202840-4-11	1	corpo della guida completo	guide body assembly	corps du guide complet		
25	202843-0-11	1	cerniera	hinge	charnière		
26	744512-4-00	2	vite	screw	vis		
27	202847-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
28	202839-0-11	1	corpo della guida	guide body	corps du guide		
29	202860-0-10	1	molla	spring	ressort		
30	202858-0-10	1	guida scorrevole	guide	guide		
31	202808-0-10	1	lamina	sheet	plaqué		
32	202809-4-10	1	lamina completa	sheet assembly	plaqué complète		
33	202869-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
34	202974-0-10	1	spina	pin	pivot		
35	202871-0-10	1	vite	screw	vis		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
1	204021-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202095-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	202142-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	202143-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202876-0-10	1	placca ago-larg.costa 3 mm	needle plate-bight width 3 mm	plaqué aiguille-larg.surjet 3 mm		
	202877-0-10	1	placca ago-larg.costa 5 mm	needle plate-bight width 5 mm	plaqué aiguille-larg.surjet 5 mm		

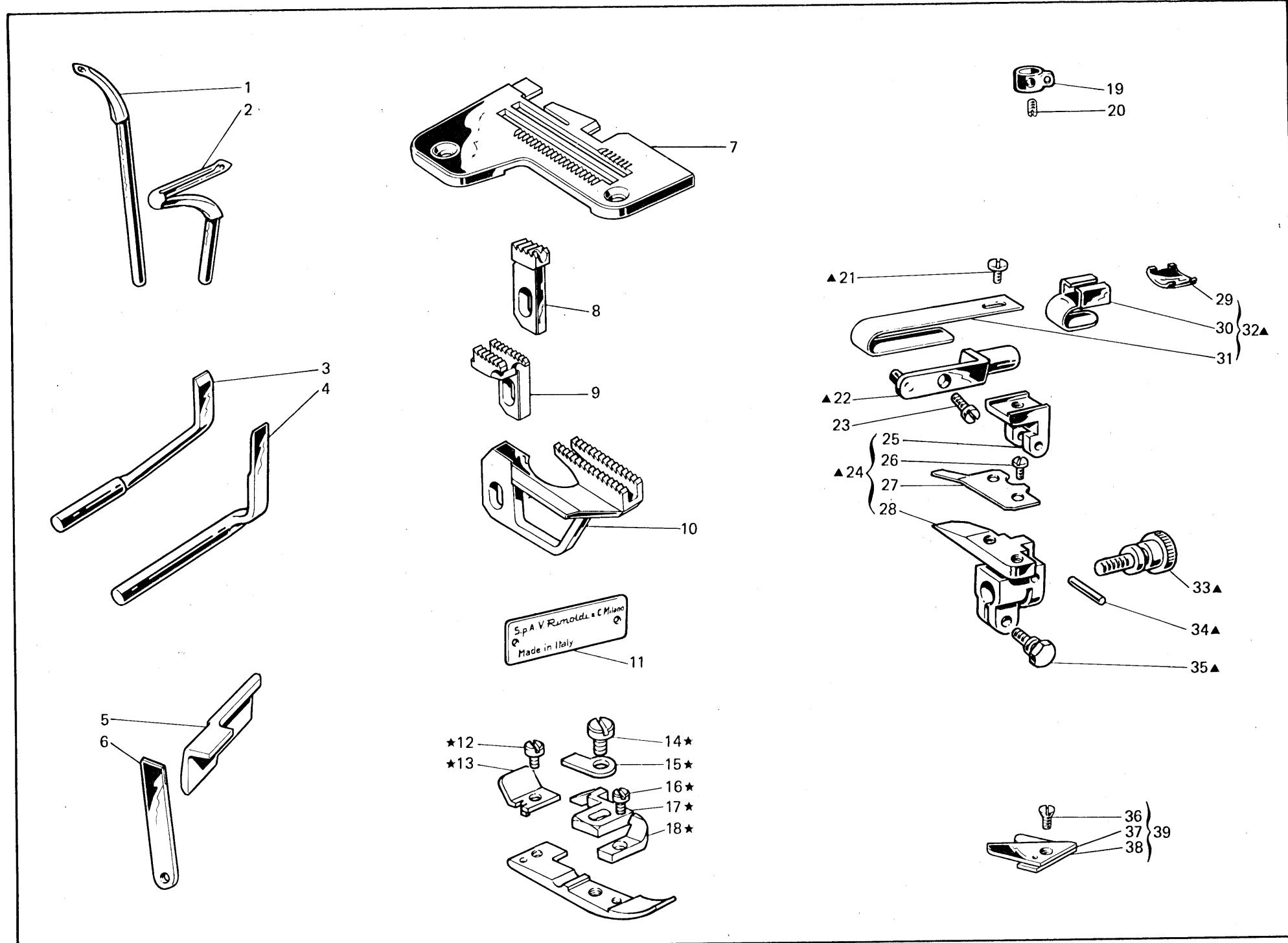


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
36	744510-0-00	1	vite	screw	vis		
37	202511-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
38	202883-0-10	1	lamina	sheet	plaque		
30	202884-4-10	1	dispositivo tagliafilo	cutting thread device	dispositif coupe-fil		
★	<u>Tav. 4</u> 20265-4-00	1	coperchio superiore completo	upper cover assembly	couvercle supérieur complet		
29	202681-0-10	2	molla per tensione fig.36	tension spring fig. 36	ressort pour tension fig. 36		
36	206343-4-00	2	tensione compl.con molla fig.29	tension assembly with spring fig.29	tension compl.avec ressort fig. 29		
33	<u>Tav. 8</u> 765200-6-80	1	ago sist.Rim 27 fin 80	needle syst.Rim 27 size 80	aiguille syst. Rim 27 jauge 80		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES		
10	203774-0-10	1	piastrina fermo salva ago	plate	plaque		
14	741445-0-00	1	vite	screw	vis		
15	202775-0-10	1	squadretta fermo spingi asola	bracket	équerre		

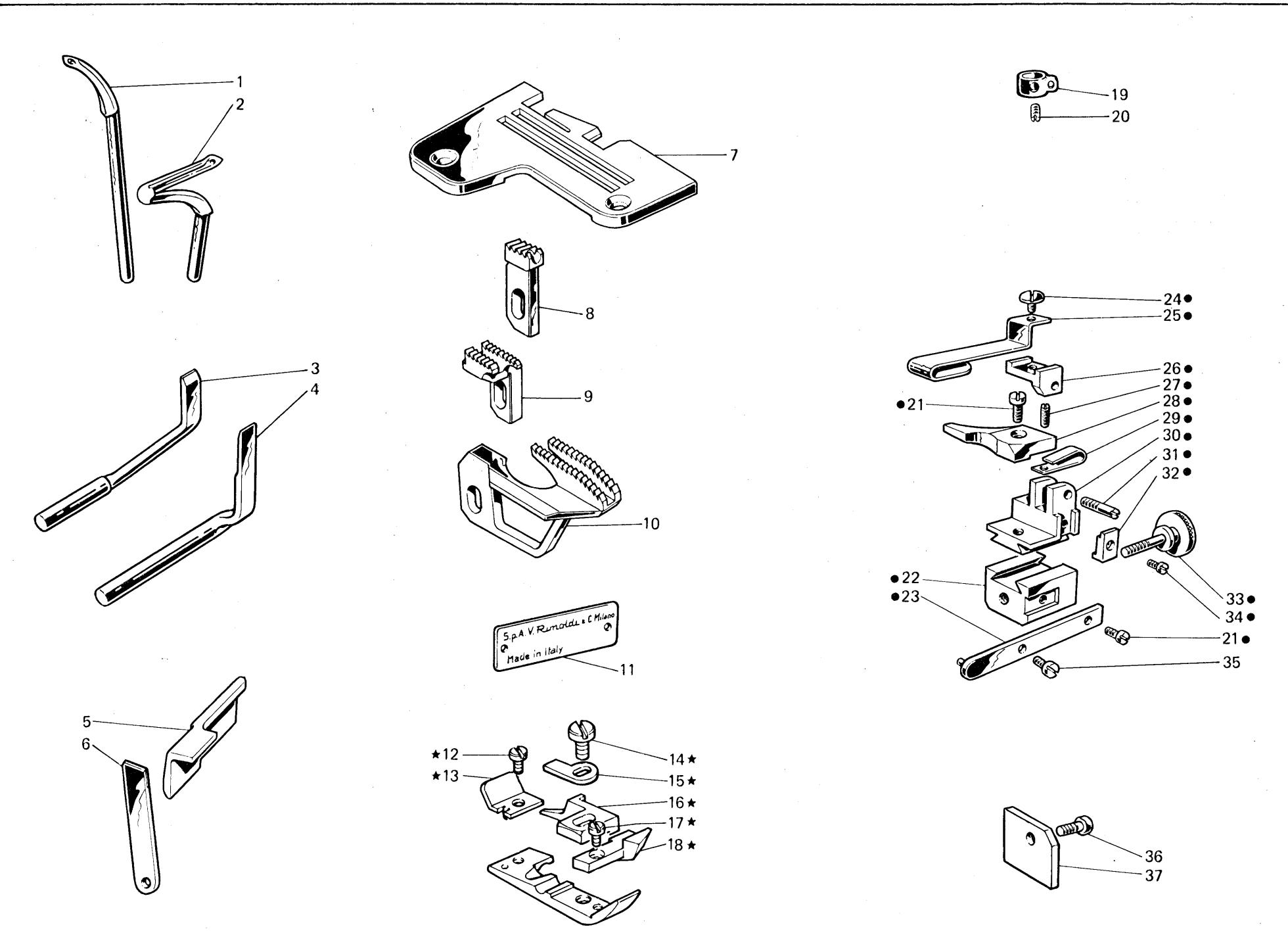


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	202787-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
●	202853-4-12	1	guida per orlare completa	guide assembly	guide complet		
1	202092-0-10	1	crochet superiore cieco	upper looper	crochet supérieur		
	204033-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
3	202140-0-10	1	salva ago	rear needle guard	protège aiguille		
4	202137-0-10	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202784-0-10	1	placca ago-larg.costa 2,5 mm	needle plate-bight width 2.5 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 2,5 mm		
8	202061-0-10	1	grifino	chaining feed dog	petite griffe		
9	202782-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
10	202781-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
11	780200-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette class tête		
12	741413-0-00	1	vite	screw	vis		
13	202795-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
14	741665-0-00	1	vite	screw	vis		
15	202800-0-10	1	staffa	bracket	bride		
16	202798-0-10	1	linguetta	tongue	langouette		
17	741461-0-00	1	vite	screw	vis		
18	202790-0-11	1	blocchetto	block	bloc		
19	202282-1-10	1	passafilo con vite	threaded guide with screw	passe-fil avec vis		
20	745002-0-00	1	vite	screw	vis		
21	721433-2-00	2	vite	screw	vis		
22	202841-0-11	1	corpo guida	guide body	corps du guide		
23	202864-2-10	1	sostegno	support	support		
24	202805-0-10	1	vite	screw	vis		
25	202810-0-10	1	lamina per orlo	sheet	plaquette		
26	202844-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
27	202804-0-10	1	vite	screw	vis		
28	204972-0-00	1	guida	guide	guide		
29	202873-0-10	1	molla	spring	ressort		
30	202807-0-11	1	slitta	slide	glissière		
31	202846-0-10	1	spina filettata	pin	pivot		
32	202866-0-10	1	staffa	bracket	bride		
33	202870-0-10	1	vite	screw	vis		
34	741711-0-00	1	vite	screw	vis		
35	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
●	202855-4-12	1	guida per orlare completa	guide assembly	guide complet		
1	204021-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202095-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	202142-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	202143-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
21	741713-0-00	1	vite	screw	vis		

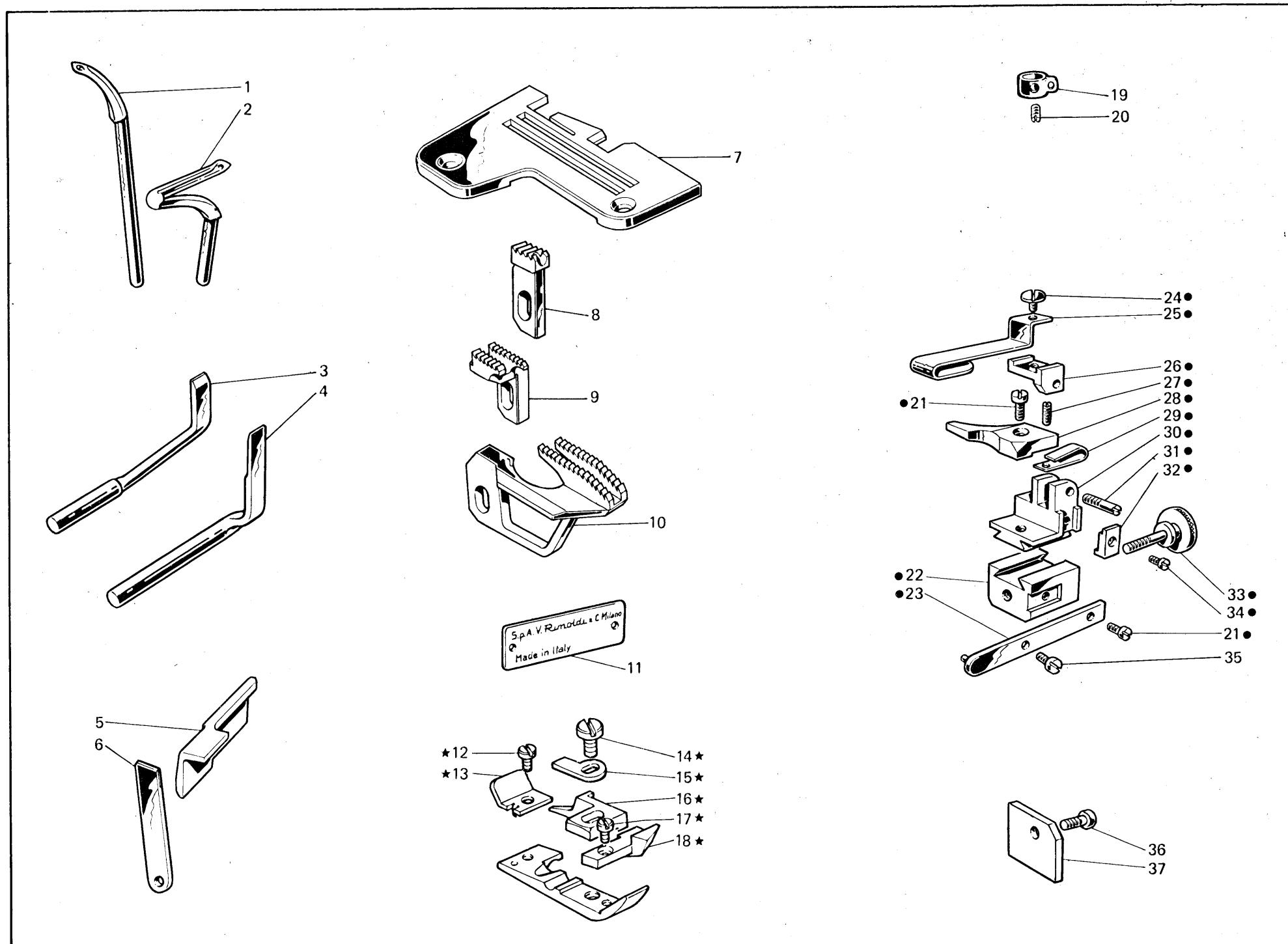


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qty. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
25	202824-0-10	1	lamina per orlo	sheet	plaque		
	203485-0-00	1	lamina per orlo	sheet	plaque		
28	202849-0-10	1	guida	guide	guide		
36	741642-2-00	1	vite	screw	vis		
37	202872-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
<u>Tav. 4</u>							
★ 29	202263-4-00	1	coperchio superiore completo	upper cover assembly	couvercle supérieur complet		
	202681-0-10	2	molla per tensione fig.36	spring for tension fig.36	ressort pour tension fig.36		
36	206343-4-00	2	tensione compl.con molla fig.29	tension assembly with spring fig.29	tension compl.avec ressort fig. 29		
<u>Tav. 8</u>							
33	765200-6-80	1	ago sist. Rim 27 fin. 80	needle syst.Rim 27 size 80	aiguille syst.Rim. 27 jauge 80		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES		
10	203774-0-10	1	piastrina fermo salva ago	sheet	plaquette		
14	741445-0-00	1	vite	screw	vis		
15	202775-0-10	1	squadretta fermo spingi asola	bracket	équerre		

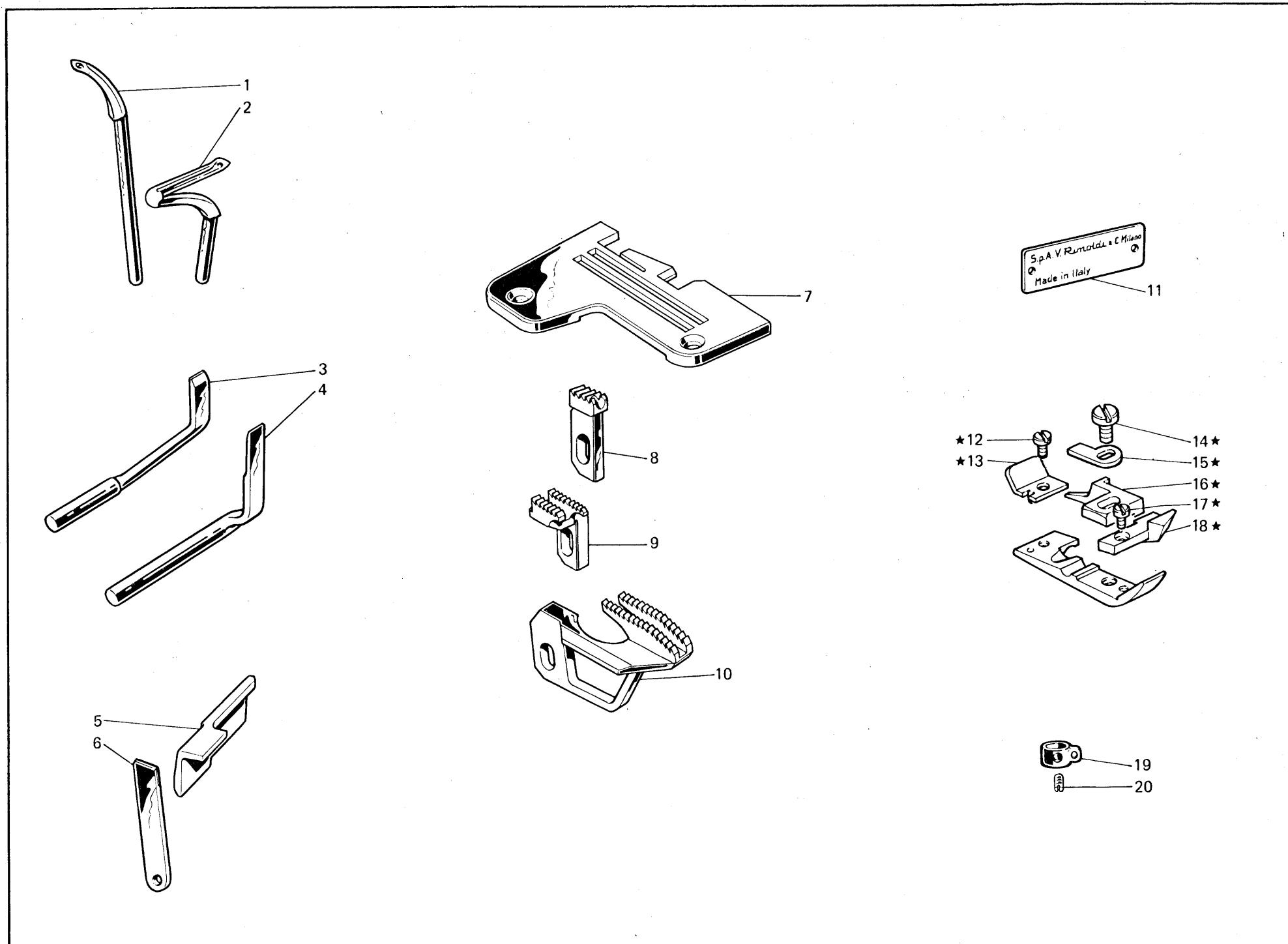


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	202787-3-11 202092-0-10 204033-0-10 2 202094-0-11 3 202140-0-10 4 202137-0-10 5 207000-2-00 6 207015-2-00 7 202784-0-10 8 202061-0-10 9 202782-0-10 10 202781-0-10 11 780200-0-20 12 741413-0-00 13 202795-0-10 14 741665-0-00 15 202800-0-10 16 202798-0-10 17 741461-0-00 18 202790-0-11 19 202282-1-10 20 745002-0-00	1	piedino completo crochet supérieur cieco crochet supérieur crochet inférieur salva ago spingi asola coltello supérieur coltello inférieur placca ago-larg.costra 2,5 mm grifino griffa sussidiaria griffa principale targhetta classe testa vite piastrina vite staffa linguetta vite blocchetto passafilo con vite vite SOLO A RICHIESTA	presserfoot assembly upper looper upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knife needle plate-bight width 2.5 mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog head class plate screw sheet screw bracket tongue screw block thread guide with screw screw	pied presseur complet crochet supérieur crochet supérieur crochet inférieur protège-aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 2,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale plaquette classe tête vis plaquette vis bride languette vis bloc passe-fil avec vis vis	pied presseur complet crochet supérieur crochet supérieur crochet inférieur protège-aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 2,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale plaquette classe tête vis plaquette vis bride languette vis bloc passe-fil avec vis vis	SEULEMENT SUR DEMANDE
1 2 5 6	204021-0-10 202095-0-11 202142-0-10 202143-0-10 207008-2-00 202146-0-10	1	crochet supérieur crochet inférieur coltello supérieur coltello supérieur coltello supérieur coltello inférieur	upper looper lower looper upper knife upper knife upper knife lower knife	crochet supérieur crochet inférieur couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur	crochet supérieur crochet inférieur couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur	
▲ 15	Tav. 3 206360-4-01 206937-2-00	1	sportello anteriore completo sportello scorrevole	front cover assembly sliding cover	carter avant complet carter coulissant		
★ 29 36	Tav. 4 206265-4-00 202681-0-10 206343-4-00	1 2	coperchio superiore completo molla per tensione fig.36 tensione compl.con molla fig.29	upper cover assembly spring for tension fig. 36 tension assembly with spring fig.29	couvercle supérieur complet ressort pour tension fig. 36 tension compl.avec ressort fig.29	couvercle supérieur complet ressort pour tension fig. 36 tension compl.avec ressort fig.29	
33	Tav. 8 765200-6-80	1	ago sist.Rim 27 fin.80	needle syst.Rim 27 size 80	aiguille syst.Rim 27 jauge 80		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULÉES		
10 14 15	Tav. 10 203774-0-10 741445-0-00 202775-0-10	1 1 1	piastrina fermo salva ago vite squadretta fermo spingi asola	sheet screw bracket	plaquette vis bride		

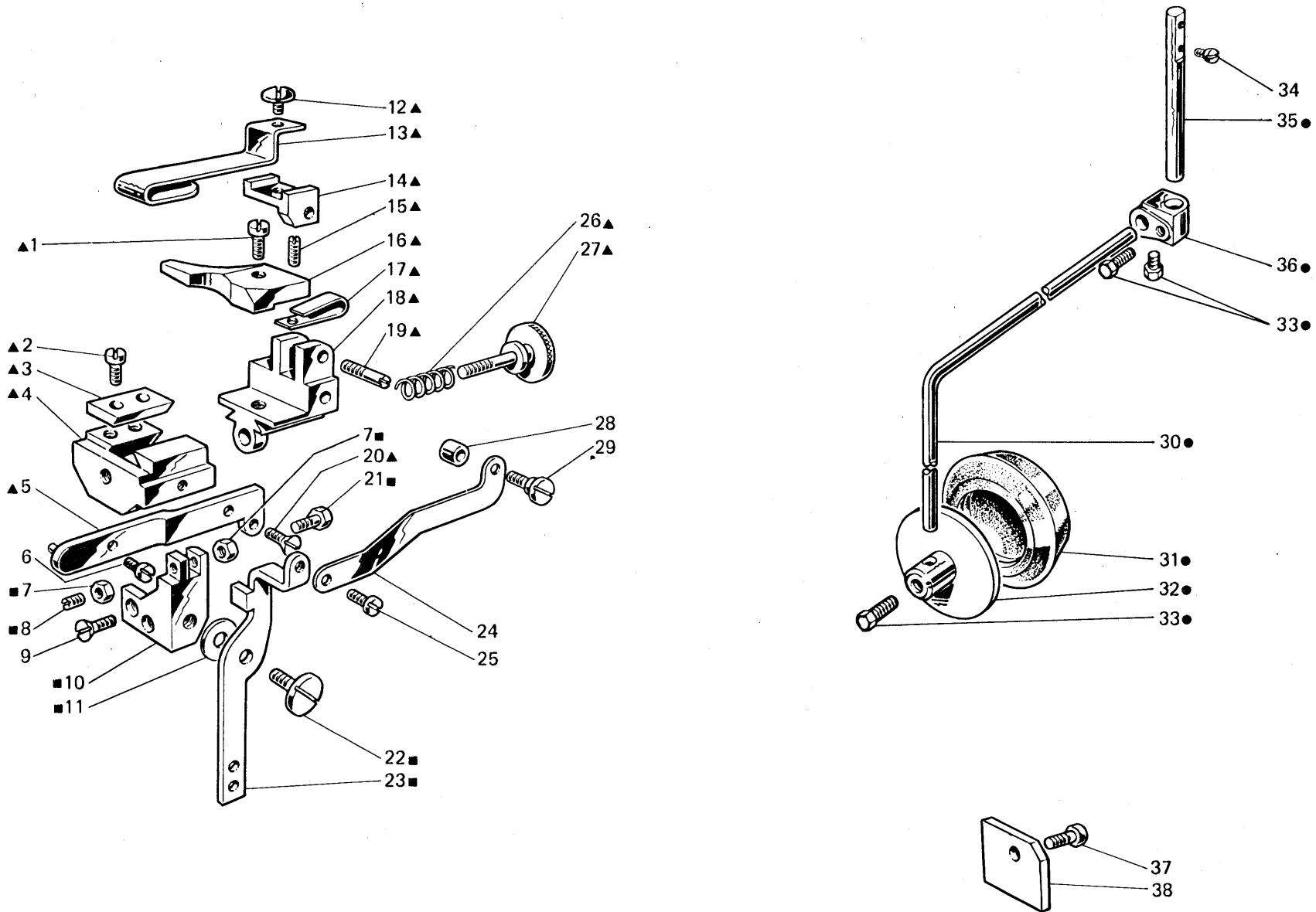


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BEKENNUNG	DESCRIPCION
▲	206787-4-00	1	guida completa	guide assembly	guide complet	
■	206786-4-00	1	gruppo leva com. guida	lever assembly with guide	groupe levier avec guide	
●	920120-5-20	1	ginocchiello completo	knee-press assembly	genouillère complète	
1	721433-2-00	1	vite	screw	vis	
2	741415-0-00	2	vite	screw	vis	
3	202904-0-10	1	guida	guide	guide	
4	202891-0-11	1	corpo	body	corps	
5	206784-2-00	1	sostegno	support	support	
6	721443-2-00	1	vite	screw	vis	
7	746007-2-00	2	dado	nut	écrou	
8	727074-0-00	1	vite	screw	vis	
9	724056-0-00	2	vite	screw	vis	
10	920122-0-11	1	supporto	support	support	
11	703807-0-00	1	rondella	washer	rondelle	
12	202805-0-10	1	vite	screw	vis	
13	202810-0-10	1	lamina per orlo	sheet	plaquette	
14	202844-0-10	1	blocchetto	block	bloc	
15	202804-0-10	1	vite	screw	vis	
16	204972-0-00	1	guida	guide	guide	
17	202873-0-10	1	molla	spring	ressort	
18	202887-0-11	1	slitta	slide	glissière	
19	202846-0-10	1	spina filettata	pin	gouille	
20	744535-4-00	1	vite	screw	vis	
21	101025-0-10	1	vite	screw	vis	
22	920123-0-10	1	vite	screw	vis	
23	206785-0-00	1	leva	lever	levier	
24	206782-0-00	1	leva	lever	levier	
25	743822-0-00	1	vite	screw	vis	
26	202905-0-10	1	molla	spring	ressort	
27	202908-0-10	1	vite	screw	vis	
28	206781-0-00	1	distanziale	spacer	entretoise	
29	206780-0-00	1	vite	screw	vis	
30	920116-0-10	1	asta	rod	tige	
31	920113-0-10	1	cuscino	pad	coussin	
32	920105-0-10	1	disco	disc	disque	
33	740035-0-00	3	vite	screw	vis	
34	721474-2-00	2	vite	screw	vis	
35	920121-0-20	1	asta	rod	tige	
36	920103-0-10	1	attacco	coupling	raccord	
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE	
▲	206788-4-00	1	guida completa	guide assembly	guide complet	
1	741713-0-00	1	vite	screw	vis	
13	202824-0-10	1	lamina per orlo	sheet	plaqué	
	203485-0-00	1	lamina per orlo	sheet	plaqué	
16	202849-0-10	1	guida	guide	guide	
37	741642-2-00	1	vite	screw	vis	
38	202872-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette	

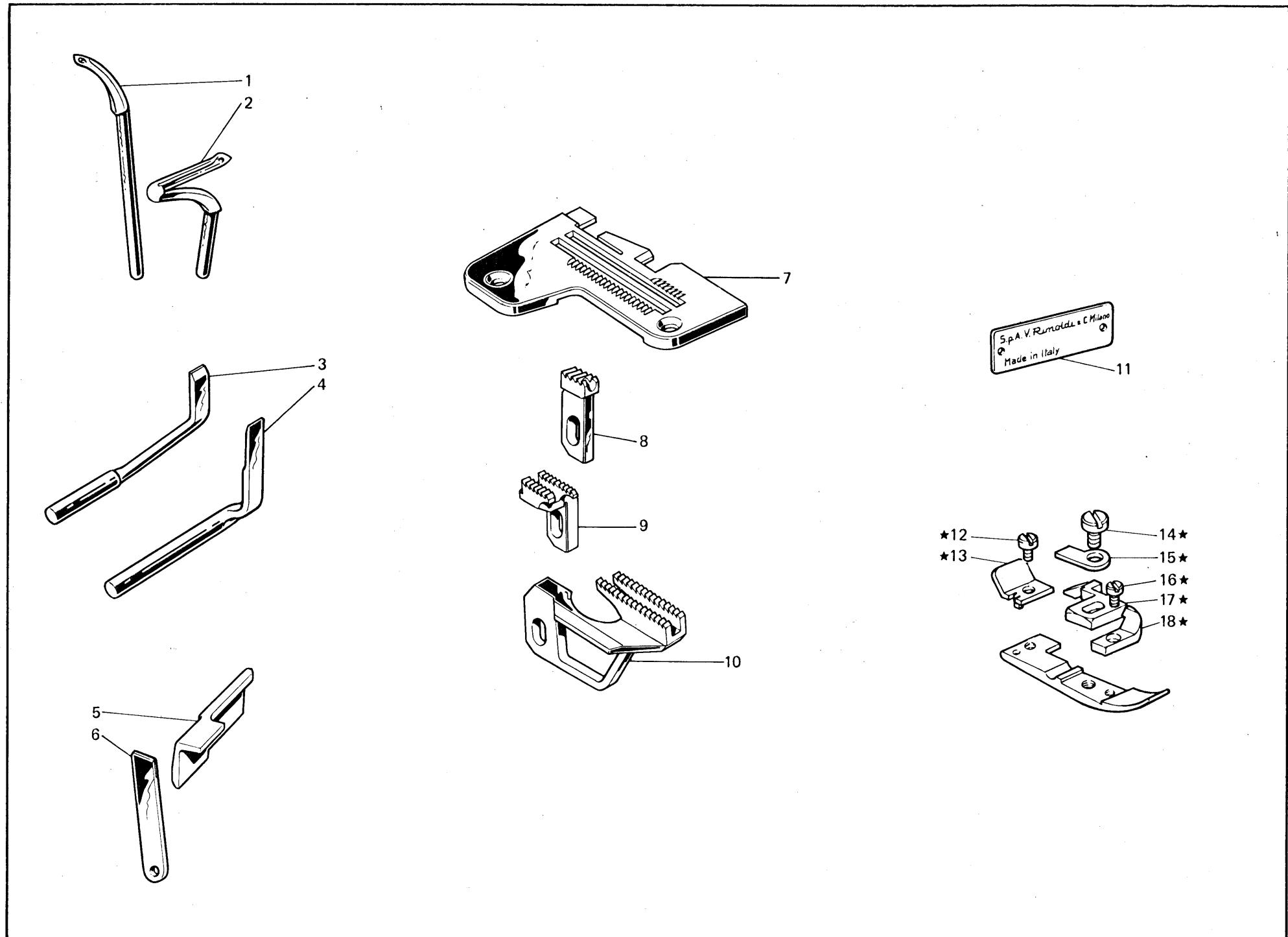


Fig. N. Abb. N.	N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	202786-3-10 202092-0-10 204033-0-10	1 1 1	piedino completo crochet supérieur cieco crochet supérieur	presserfoot assembly upper looper upper looper	pied-presseur complet crochet supérieur crochet supérieur		
2	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
3	202140-0-10	1	salva ago	rear needle guard		protège aiguille	
4	202137-0-10	1	spingi asola	front needle guard		pare-boucle	
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
7	202783-0-10	1	placca ago-larg.costa 3,2 mm	needle plate-bight width 3,2 mm		plaquette aiguille-larg.surjet 3,2 mm	
8	202061-0-10	1	griffino	chaining feed dog		petite griffe	
9	202782-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire	
10	202780-0-10	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale	
11	780285-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaquette classe tête	
12	741413-0-00	1	vite	screw		vis	
13	202795-0-10	1	piastrina	sheet		plaquette	
14	741665-0-00	1	vite	screw		vis	
15	202201-0-10	1	staffa	bracket		bride	
16	741431-0-00	1	vite	screw		vis	
17	202797-0-10	1	linguetta	tongue		languette	
18	202789-0-10	1	blocchetto	block		bloc	
5	202142-0-10 202143-0-10 207008-2-00	1 1 1	SOLO A RICHIESTA coltello superiore coltello superiore	ONLY ON REQUEST upper knifecouteau supérieur upper knife		SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur	
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
7	202876-0-10 202877-0-10	1 1	placca ago-larg.costa 3 mm placca ago-larg.costa 5 mm	needle plate-bight width 3 mm needle plate-bight width 5 mm		plaquette aiguille-larg.surjet 3 mm plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm	
33	Tav. 8 765200-6-80	1	ago sist.Rim 27 fin.80°	needle syst.Rim 27 size 80		aiguille syst.Rim 27 jauge 80	
21	Tav. 2 202398-0-10	1	PEZZI ANNULLATI tappo	CANCELLED PARTS plug		PIECES ANNULÉES bouchon	
10	Tav. 10 203774-0-10	1	piastrina fermo salva ago	sheet		plaquette	
14	741445-0-00	1	vite	screw		vis	
15	203775-0-10	1	squadretta fermo spingi asola	bracket		équerre	

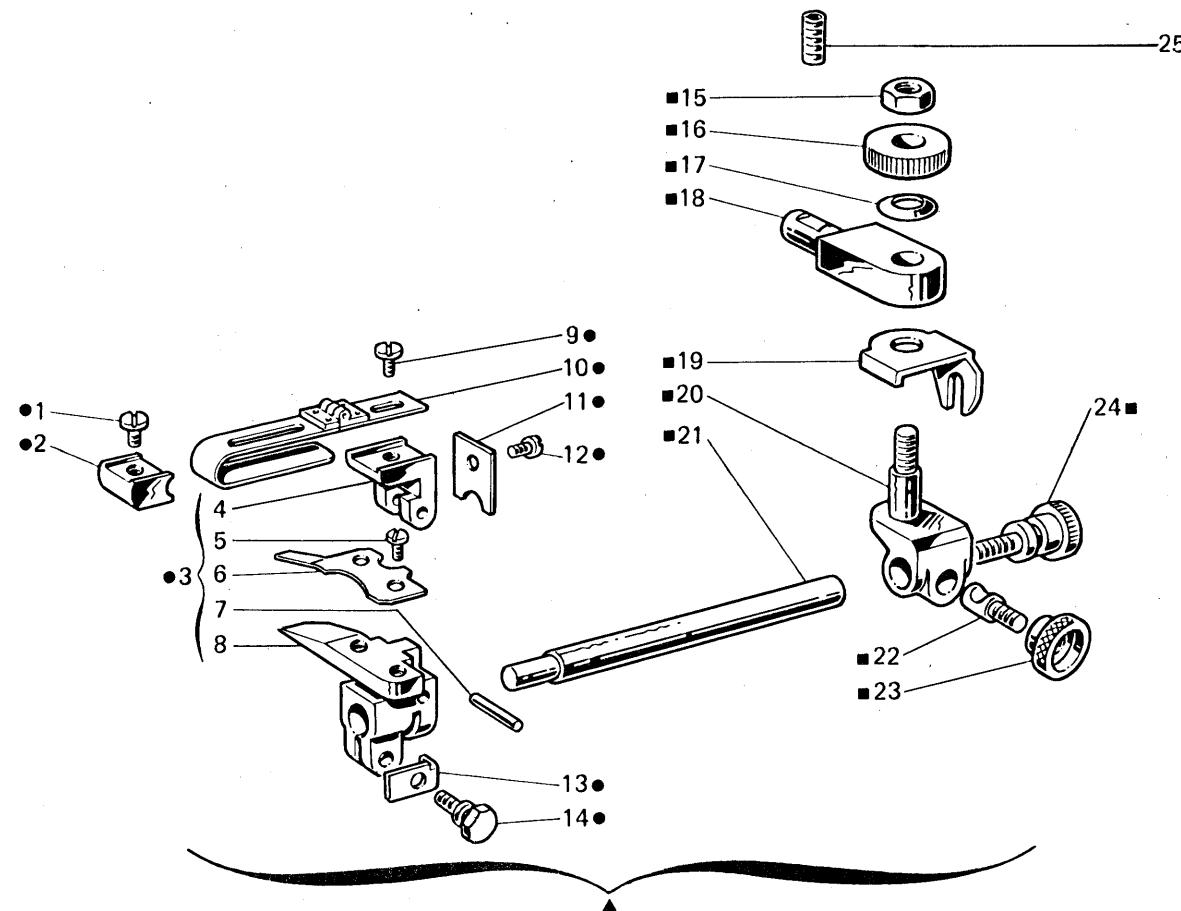


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	203712-5-11	1	guida completa per orlare	guide assembly	guide complet		
●	203711-4-11	1	guida completa	guide assembly	guide complet		
■	203708-4-11	1	attacco completo	coupling assembly	raccord complet		
1	201238-0-10	1	vite	screw	vis		
2	201246-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
3	202840-4-11	1	corpo con cerniera	body with hinge	corps avec charnière		
4	202843-0-11	1	cerniera	hinge	charnière		
5	744512-4-00	2	vite	screw	vis		
6	202847-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
7	202974-0-10	1	spina	pin	goupille		
8	202839-0-11	1	corpo	body	corps		
9	202805-0-10	1	vite	screw	vis		
10	201254-2-10	1	molla con cerniera	spring with hinge	ressort avec charnière		
11	203706-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
12	721412-2-00	1	vite	screw	vis		
13	203707-0-10	1	piastrina di fermo	plate	plaquette		
14	202871-0-10	1	vite	screw	vis		
15	203705-0-10	1	dado	nut	écrou		
16	203716-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
17	702408-0-00	1	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
18	203713-0-10	1	sostegno	support	support		
19	203704-0-10	1	forcella	fork	fourche		
20	203710-0-10	1	supporto girevole	rotating support	support pivotant		
21	203709-0-11	1	asta	rod	tige		
22	203714-0-10	1	nottolino	powl	axe		
23	201162-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
24	203715-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
25	729013-2-00	1	vite fissa supporto	screw	vis		

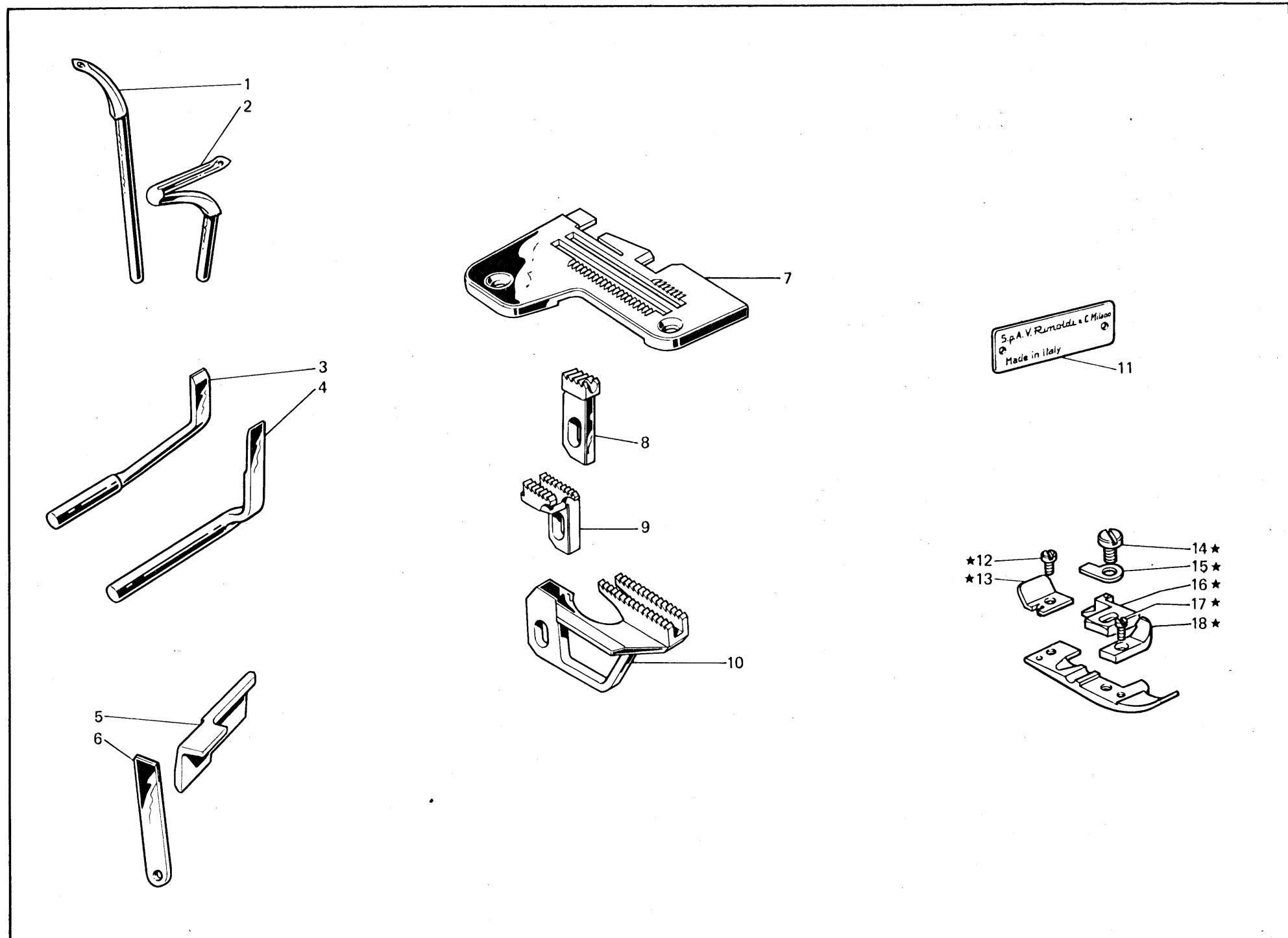


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	203721-3-10 202092-0-10 204033-0-10	1	piedino completo crochet supérieur cieco crochet supérieur	presserfoot assembly upper looper upper looper		pied presseur complet crochet supérieur crochet supérieur	
2	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
3	202140-0-10	1	salva ago	rear needle guard		protège-aiguille	
4	202137-0-10	1	spingi asola	front needle guard		pare-boucle	
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
7	202783-0-10	1	placca ago-larg.costa 3,2 mm	needle plate-bight width 3,2 mm		plaquette aiguille-larg.surjet 3,2 mm	
8	202061-0-10	1	griffino	chaining feed dog		petite griffe	
9	202782-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire	
10	202780-0-10	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale	
11	780200-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaquette classe tête	
12	741413-0-00	1	vite	screw		vis	
13	202795-0-10	1	piastrina	sheet		plaquette	
14	741665-0-00	1	vite	screw		vis	
15	202201-0-10	1	staffa	bracket		bride	
16	203722-0-10	1	linguetta	tongue		languette	
17	741431-0-00	1	vite	screw		vis	
18	202789-0-10	1	blocchetto	block		bloc	
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
5	202142-0-10 202143-0-10	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
7	202876-0-10 202877-0-10	1	placca ago-larg.costa 3 mm placca ago-larg.costa 5 mm	needle plate-bight width 3 mm needle plate-bight width 5 mm		plaquette aiguille-larg.surjet 3 mm plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm	
33	Tav. 8 765200-6-80	1	ago sist.Rim 27 fin.80'	needle syst. Rim 27 size 80		aiguille syst. Rim 27 jauge 80	
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS		PIECES ANNULÉES	
21	Tav. 2 202398-0-10	1	tappo	plug		bouchon	
10	Tav. 10 203774-0-10	1	piastrina fermo salva ago	sheet		plaquette	
14	741445-0-00	1	vite	screw		vis	
15	203775-0-10	1	squadretta fermo spingi asola	bracket		équerre	

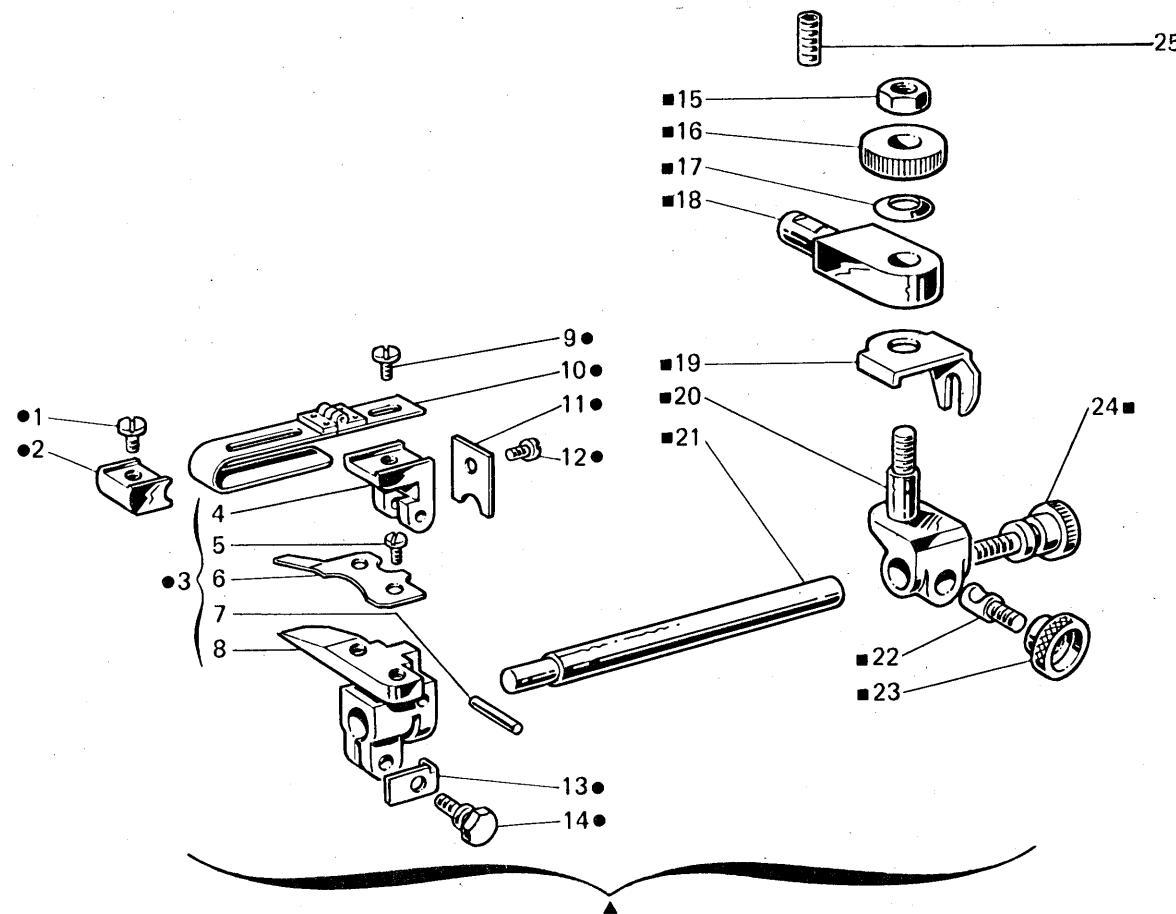


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	203712-5-11	1	guida completa per orlare	guide assembly	guide complet		
●	203711-4-11	1	guida completa	guide assembly	guide complet		
■	203708-4-11	1	attacco completo	coupling assembly	raccord complet		
1	201238-0-10	1	vite	screw	vis		
2	201246-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
3	202840-4-11	1	corpo con cerniera	body with hinge	corps avec charnière		
4	202843-0-11	1	cerniera	hinge	charnière		
5	744512-4-00	2	vite	screw	vis		
6	202847-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
7	202974-0-10	1	spina	pin	goupille		
8	202839-0-11	1	corpo	body	corps		
9	202805-0-10	1	vite	screw	vis		
10	201254-2-10	1	molla con cerniera	spring with hinge	ressort avec charnière		
11	203706-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
12	721412-2-00	1	vite	screw	vis		
13	203707-0-10	1	piastrina di fermo	plate	plaquette		
14	202871-0-10	1	vite	screw	vis		
15	203705-0-10	1	dado	nut	écrou		
16	203716-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
17	702408-0-00	1	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
18	203713-0-10	1	sostegno	support	support		
19	203704-0-10	1	forcella	fork	fourche		
20	203710-0-10	1	supporto girevole	rotating support	support pivotant		
21	203709-0-11	1	asta	rod	tige		
22	203714-0-10	1	nottolino	powl	axe		
23	201162-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
24	203715-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
25	729013-2-00	1	vite fissa supporto	screw	vis		

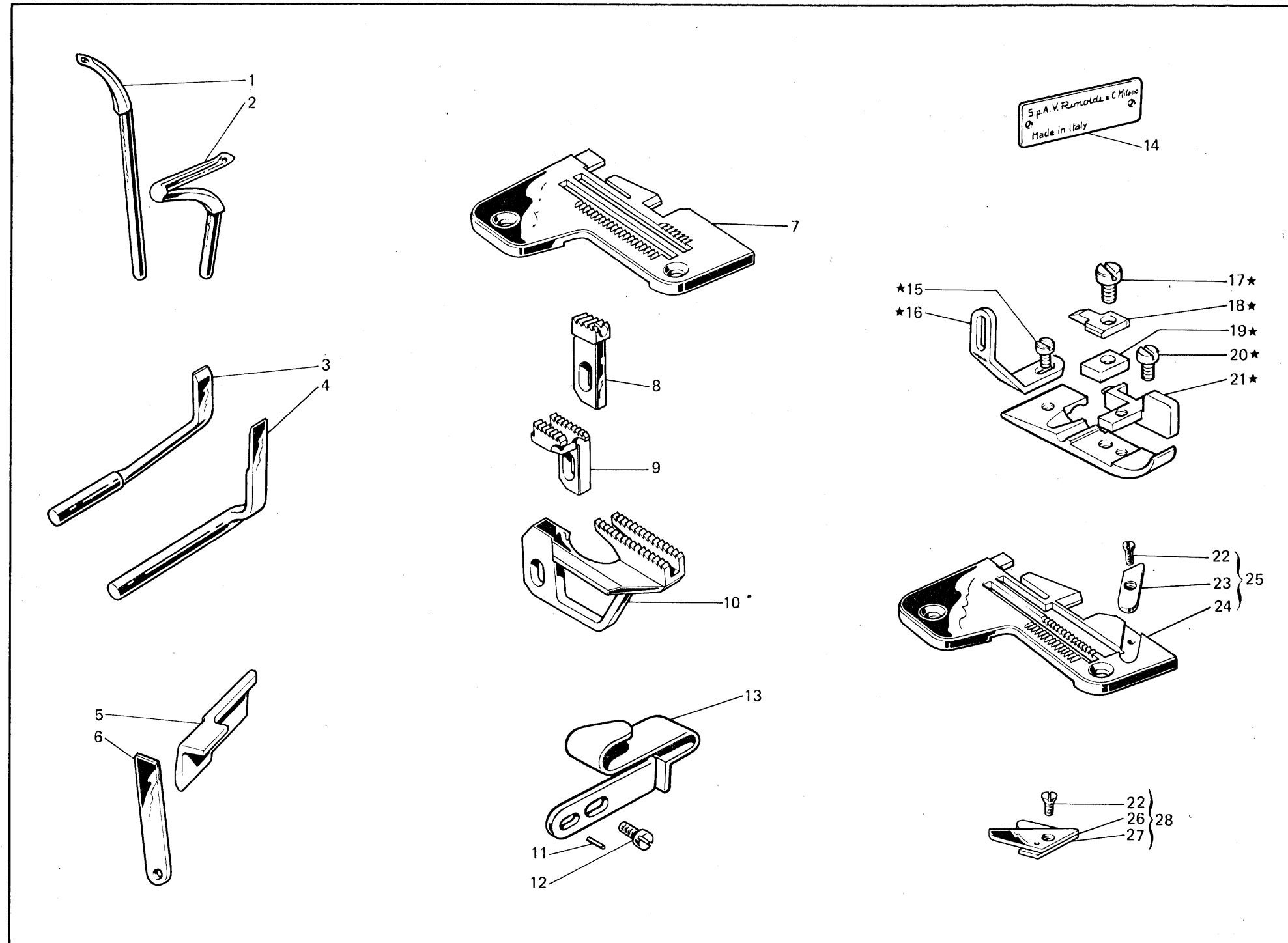
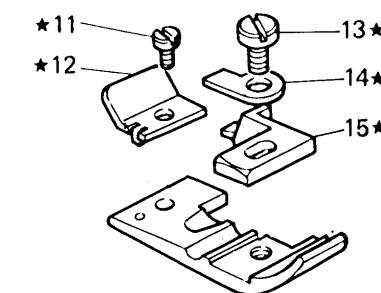
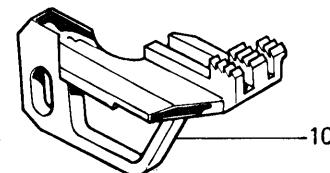
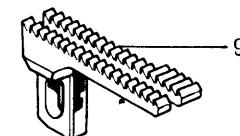
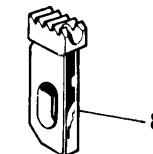
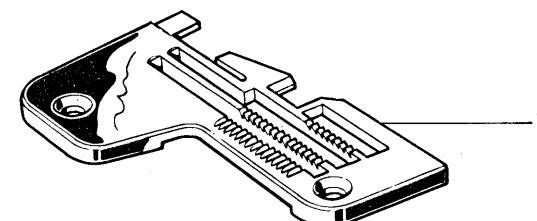
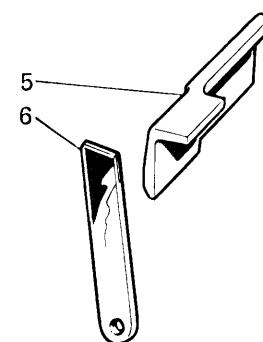
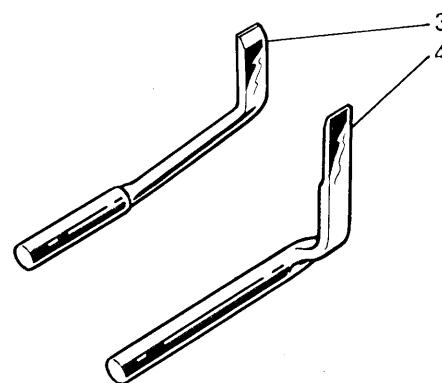
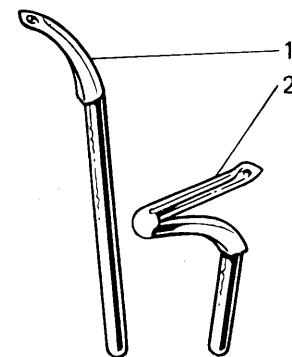


Fig. Abb. N.	N. Piece Bestell Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	207046-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
	202092-0-10	1	crochet superiore cieco	upper looper	crochet supérieur		
	204033-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
3	202140-0-10	1	salva ago	rear needle guard	protège aiguille		
4	202137-0-10	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202783-0-10	1	placca ago-larg.costra 3,2 mm	needle plate-bight width 3.2 mm	plaqué aiguille-larg.surjet 3,2 mm		
8	202061-0-10	1	grifino	chaining feed dog	petite griffe		
9	202782-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
10	202780-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
11	203306-0-10	1	spina	pin	goupille		
12	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
13	202857-2-10	1	guida	guide	guide		
14	780200-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
15	721411-0-00	1	vite	screw	vis		
16	207047-0-10	1	squadretta	bracket	équerre		
17	741675-2-00	1	vite	screw	vis		
18	203772-0-10	1	staffa	bracket	bride		
19	202791-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
20	741453-0-00	1	vite	screw	vis		
21	202799-0-10	1	linguetta	tongue	languette		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
1	204021-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202095-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	202142-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	202143-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
13	202897-2-10	1	guida	guide	guide		
	202902-2-10	1	guida	guide	guide		
22	744510-0-00	2	vite	screw	vis		
23	202302-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
24	202505-0-10	1	placca ago-larg.costra 4,1 mm	needle plate-bight width 4.1 mm	plaqué aiguille-larg.surjet 4,1 mm		
25	202506-4-10	1	placca ago con piastrina	needle plate with sheet	plaqué aiguille avec plaquette		
26	202511-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
27	202883-0-10	1	lamina	sheet	plaqué		
28	202884-4-10	1	dispositivo tagliafilo	cutting device	disp.coupe-fil		
33	Tav. 8 765200-6-80	1	ago sist. Rim 27 fin. 80	needle syst. Rim 27 size 80	aiguille syst.Rim 27 jauge 80		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULÉES		
10	Tav. 10 203774-0-10	1	piastrina fermo salva ago	sheet	plaquette		
14	741445-0-00	1	vite	screw	vis		
15	203775-0-10	1	squadretta fermo spingi asola	bracket	équerre		



S.p.A. V. Rinaldi & C. Milano  
Made in Italy

16

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	203157-3-10 204033-0-10 202094-0-11 202140-0-10 202137-0-10 207000-2-00 207015-2-00 203148-0-10 202061-0-10 203141-0-10 203140-0-10 741413-0-00 202192-0-10 741665-0-00 202201-0-10 202195-0-10 780200-0-20	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	piedino completo crochet superiore crochet inferiore salva ago spingi asola coltello superiore coltello inferiore placca ago-larg.costa 4,5 mm grifino griffa sussidiaria griffa principale vite piastrina vite staffa linguetta targhetta classe testa	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knife needle plate-bight width 4,5 mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog screw sheet screw bracket tongue head class plate	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette plaquette classe tête	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette plaquette classe tête	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette plaquette classe tête
5 6 7	202142-0-10 202143-0-10 207008-2-00 202146-0-10 203149-0-10	1 1 1 1 1	SOLO A RICHIESTA coltello superiore coltello superiore coltello superiore coltello inferiore placca ago-larg.costa 5 mm	ONLY ON REQUEST upper knife upper knife upper knife lower knife needle plate-bight width 5 mm	SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm	SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm	SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm
21	Tav. 2 202398-0-10	1	PEZZI ANNULATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES		
			tappo	plug	bouchon		

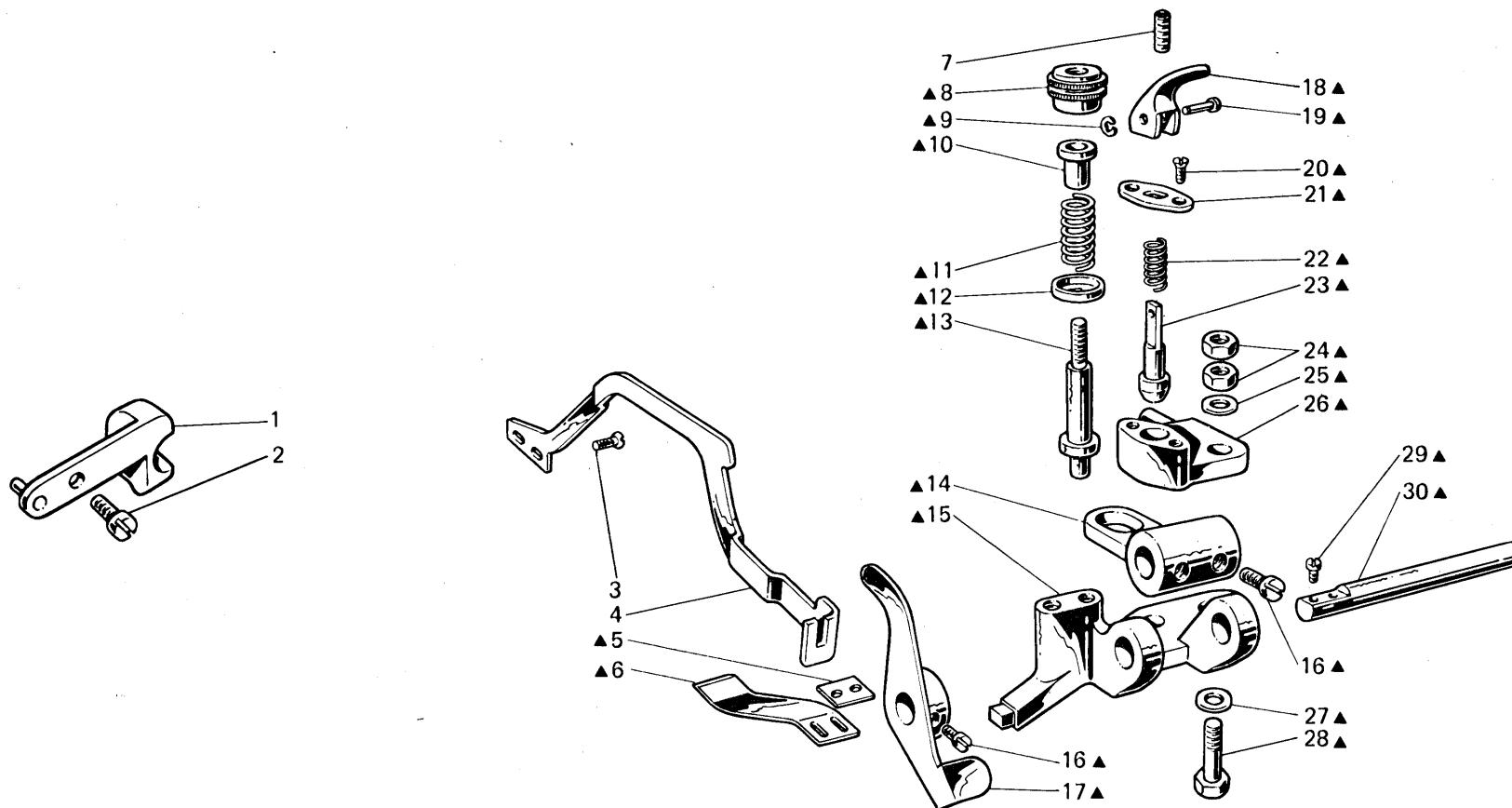
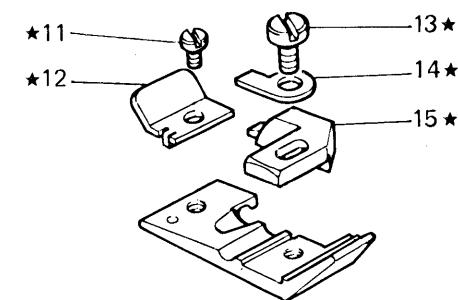
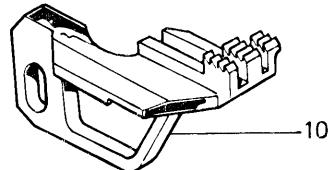
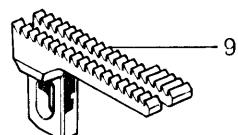
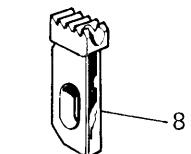
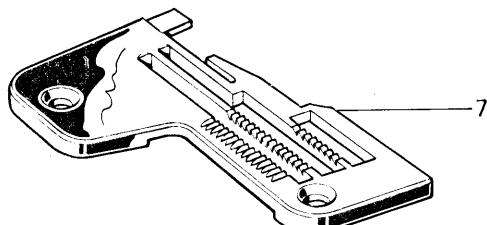
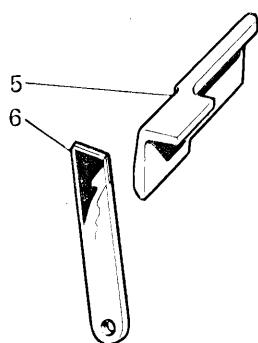
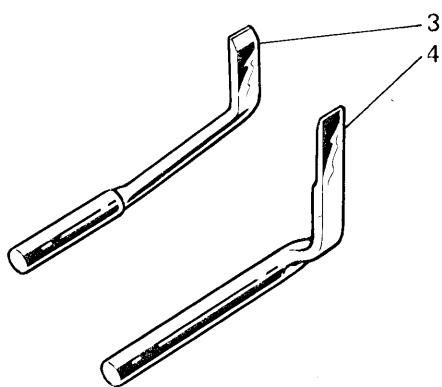
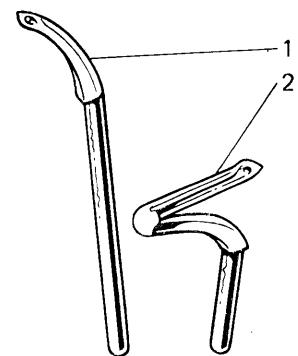


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Azzani	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	204915-4-12	1	pieghettatore completo	folding device	disp. du plissage		
1	203193-2-10	1	squadretta di fermo	bracket	équerre		
2	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
3	300483-0-10	2	vite	screw	vis		
4	206923-0-01	1	leva pieghettatore	folding lever	levier du plissage		
5	204964-0-00	1	piastrina	sheet	plaquette		
6	204916-0-10	1	lamina	sheet	plaque		
7	729013-2-00	1	vite	screw	vis		
8	200699-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
9	700205-0-00	1	anello	ring	anneau		
10	200074-0-10	1	bussola	bush	bague		
11	204937-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	200821-0-10	1	scodellino	cap	cuvette		
13	200698-0-10	1	perno	pin	pivot		
14	204926-0-10	1	leva	lever	levier		
15	204914-0-10	1	corpo pieghettatore	folding device body	corps du disp.plissage		
16	721434-2-00	4	vite	screw	vis		
17	204924-2-10	1	leva	lever	levier		
18	206909-0-00	1	leva	lever	levier		
19	202100-0-10	1	spina	pin	goupille		
20	744533-0-00	2	vite	screw	vis		
21	204935-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
22	204938-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	204936-0-10	1	puntale	pin	pivot		
24	746021-2-00	2	dado	nut	écrou		
25	704216-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
26	204927-0-10	1	sostegno	support	support		
27	704424-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
28	204934-0-10	1	vite a perno	screw	vis		
29	741675-2-00	2	vite	screw	vis		
30	204918-0-10	1	perno	pin	pivot		



5.p.A V.Renoldi & C Milano  
© Made in Italy

16

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	203159-3-10 204033-0-10 202094-0-11 202140-0-10 202137-0-10 207000-2-00 207024-2-00 203150-0-10 202061-0-10 203141-0-10 203140-0-10 741413-0-00 202192-0-10 741665-0-00 202201-0-10 203173-0-10 780200-0-20	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	piedino completo crochet supérieur crochet inférieur salva ago spingi asola coltello supérieur coltello inférieur placca ago-larg.costa 3,5 mm grifino griffa sussidiaria griffa principale vite piastrina vite staffa linguetta targhetta classe testa	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knife needle plate-bight width 3.5 mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog screw sheet screw bracket tongue head class plate	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knife needle plate-bight width 3.5 mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog screw sheet screw bracket tongue head class plate	pied-presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaque aiguille-larg.surjet 3,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette plaque classe tête	pied-presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaque aiguille-larg.surjet 3,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette plaque classe tête
5 6	202142-0-10 202143-0-10 207008-2-00 203144-0-10	1 1 1 1	SOLO A RICHIESTA coltello supérieur coltello supérieur coltello supérieur coltello inférieur	ONLY ON REQUEST upper knife upper knife upper knife lower knife	SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur		
21	202398-0-10	1	PEZZI ANNULLATI tappo	CANCELLED PARTS plug	PIECES ANNULÉES bouchon		

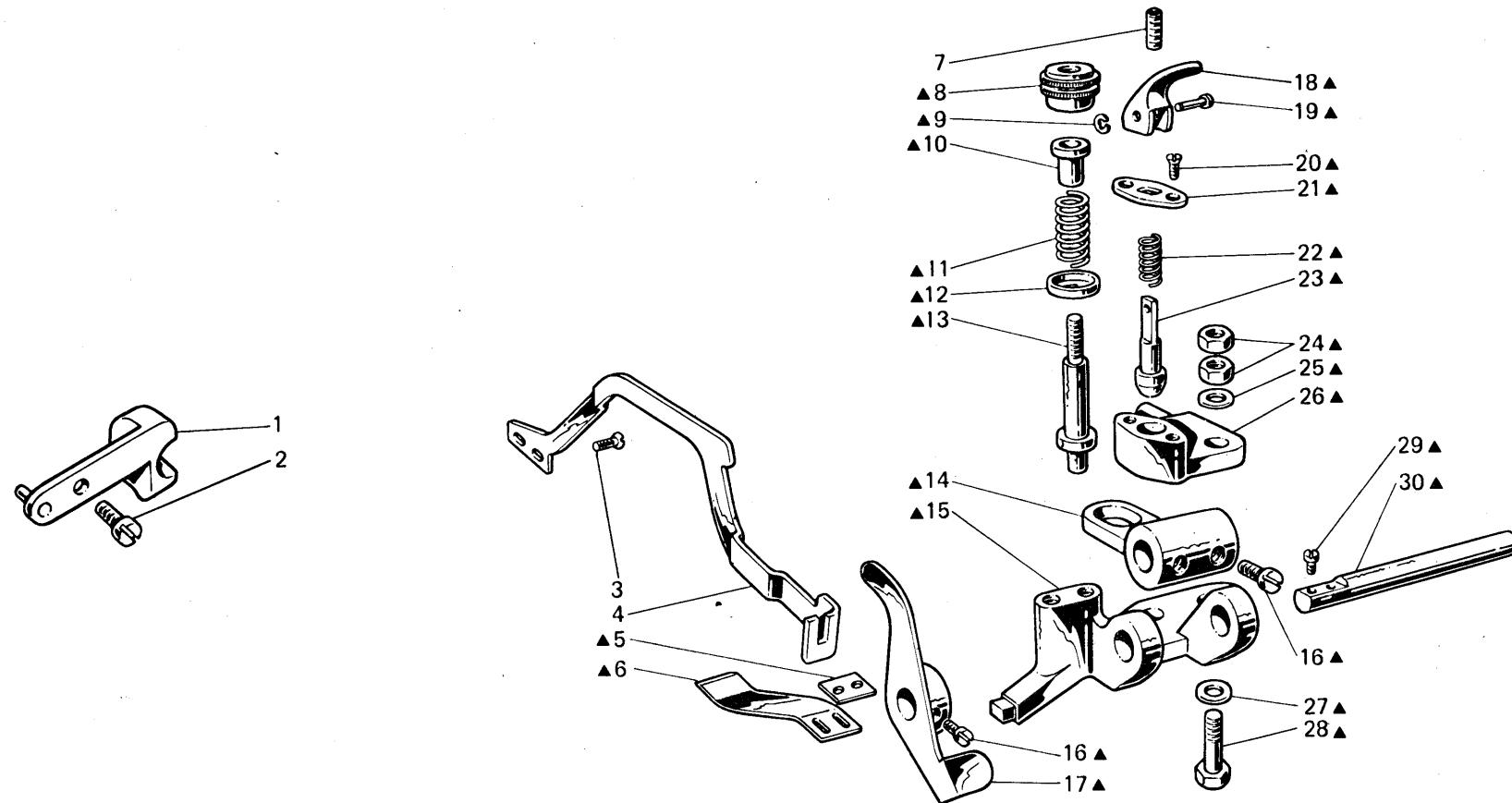


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲ 1	204915-4-12 203193-2-10	1	pieghettatore completo squadretta di fermo	folding device bracket	disp. du plissage équerre		
2	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
3	300483-0-10	2	vite	screw	vis		
4	206923-0-01	1	leva pieghettatore	folding lever	levier du plissage		
5	204964-0-00	1	piastrina	sheet	plaquette		
6	204916-0-10	1	lamina	sheet	plaque		
7	729013-2-00	1	vite	screw	vis		
8	200699-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
9	700208-0-00	1	anello	ring	anneau		
10	200074-0-10	1	bussola	bush	bague		
11	204937-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	200821-0-10	1	scodellino	cap	cuvette		
13	200698-0-10	1	perno	pin	pivot		
14	204926-0-10	1	leva	lever	levier		
15	204914-0-10	1	còrpo pieghettatore	folding device body	corps du disp.plissage		
16	721434-2-00	4	vite	screw	vis		
17	204924-2-10	1	leva	lever	levier		
18	206909-0-00	1	leva	lever	levier		
19	202100-0-10	1	spina	pin	goupille		
20	744533-0-00	2	vite	screw	vis		
21	204935-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
22	204938-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	204936-0-10	1	puntale	pin	pivot		
24	746021-2-00	2	dado	nut	écrou		
25	704218-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
26	204927-0-10	1	sostegno	support	support		
27	704424-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
28	204934-0-10	1	vite a perno	screw	vis		
29	741675-2-00	2	vite	screw	vis		
30	204918-0-10	1	perno	pin	pivot		

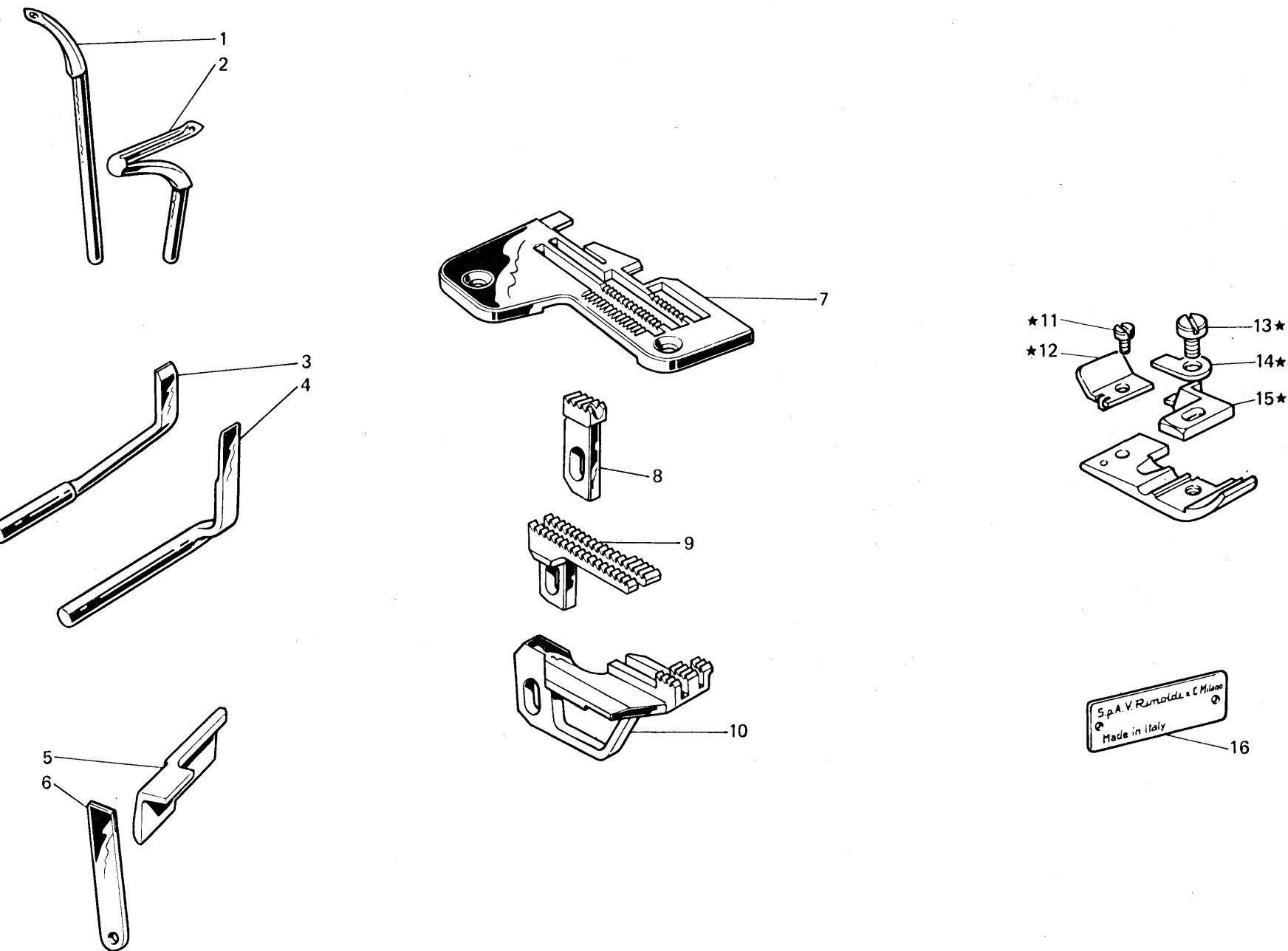


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	203157-3-10 204033-0-10 202094-0-11 202140-0-10 202137-0-10 207000-2-00 207015-2-00 203280-0-10 202061-0-10 203271-0-10 203270-0-10 741413-0-00 202192-0-10 741665-0-00 202201-0-10 202195-0-10 780200-0-20	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	piedino completo crochet supérieur crochet inférieur salvo ago spingi asola coltello supérieur coltello inférieur placca ago-larg.costa 2,5 mm griffino griffa sussidiaria griffa principale vite piastrina vite staffa linguetta targhetta classe testa	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knife needle plate-bight width 2,5 mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog screw sheet screw bracket tongue head class plate		pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaqué aiguille-larg.surjet 2,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette plaqué classe tête	
5 5 6	202142-0-10 202143-0-10 207008-2-00 202146-0-10	1 1 1 1	SOLO A RICHIESTA coltello supérieur coltello supérieur coltello supérieur coltello inférieur	ONLY ON REQUEST upper knife upper knife upper knife lower knife		SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur	
33 21 10 14 15	Tav. 8 765200-6-80  Tav. 2 202398-0-10  Tav. 10 203774-0-10 741445-0-00 203775-0-10	1 1	ago sist. Rim 27 fin. 80 PEZZI ANNULLATI tappo	needle syst.Rim 27 size 80 CANCELLED PARTS plug		aiguille syst.Rim 27 jauge 80 PIECES ANNULÉES bouchon	
			piastrina fermo salva ago vite squadretta fermo spingi asola	sheet screw bracket		plaquette vis équerre	

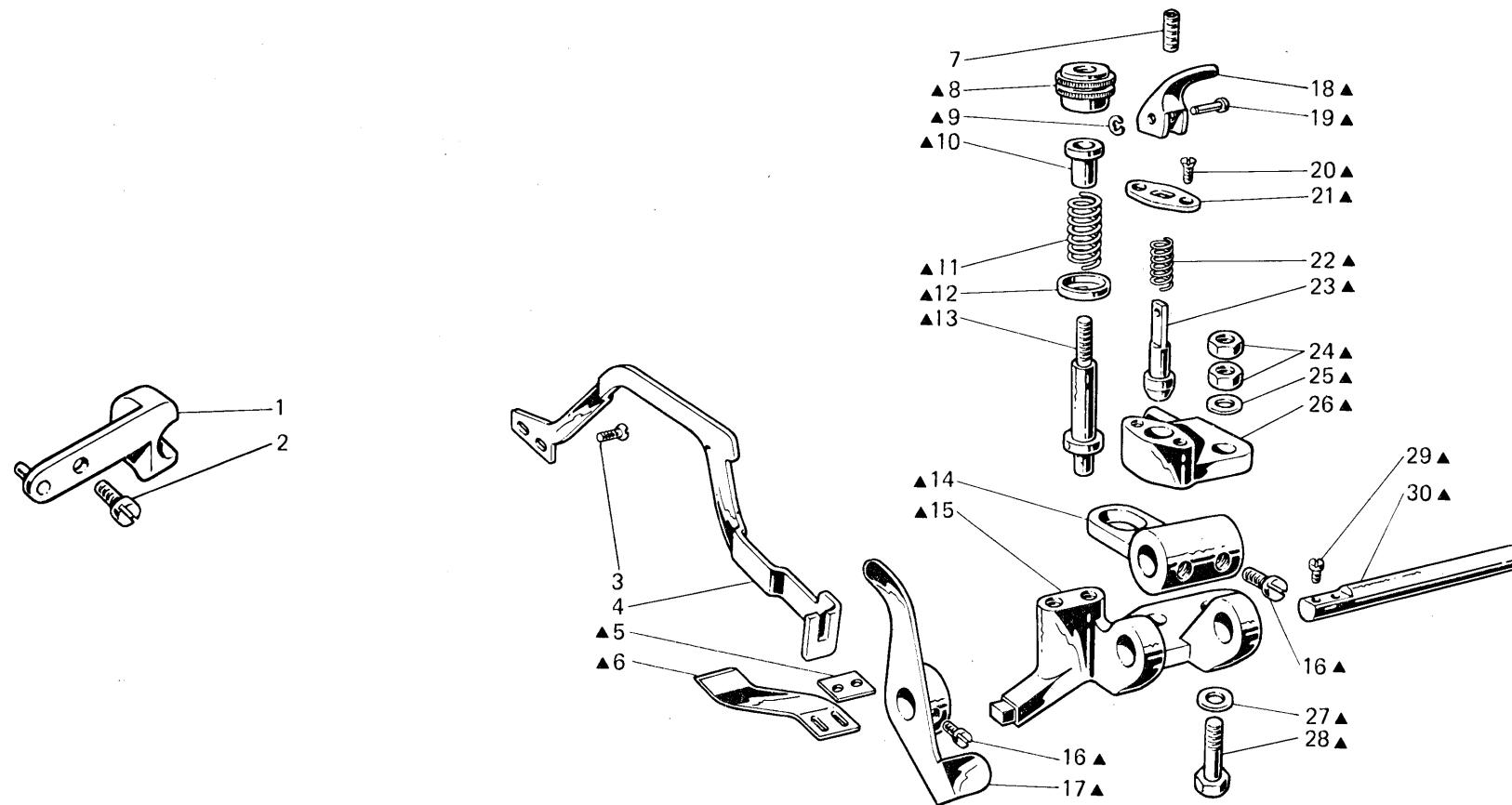


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲ 1	204915-4-12	1	pieghettatore completo	folding device	disp. du plissage		
2	203193-2-10	1	squadretta di fermo	bracket	équerre		
3	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
4	300483-0-10	2	vite	screw	vis		
5	206923-0-01	1	leva pieghettatore	folding lever	levier du plissage		
6	204964-0-00	1	piastrina	sheet	plaquette		
7	204916-0-10	1	lamina	sheet	plaquette		
8	729013-2-00	1	vite	screw	vis		
9	200699-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
10	700205-0-00	1	anello	ring	anneau		
11	200074-0-10	1	bussola	bush	baguette		
12	204937-0-10	1	molla	spring	ressort		
13	200821-0-10	1	scodellino	cap	cuvette		
14	200698-0-10	1	perno	pin	pivot		
15	204926-0-10	1	leva	lever	levier		
16	204914-0-10	1	corpo pieghettatore	folding device body	corps du disp. plissage		
17	721434-2-00	4	vite	screw	vis		
18	204924-2-10	1	leva	lever	levier		
19	206909-0-00	1	leva	lever	levier		
20	202100-0-10	1	spina	pin	goupille		
21	744533-0-00	2	vite	screw	vis		
22	204935-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
23	204938-0-10	1	molla	spring	ressort		
24	204936-0-10	1	puntale	pin	pivot		
25	746021-2-00	2	dado	nut	écrôu		
26	704216-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
27	204927-0-10	1	sostegno	support	support		
28	704424-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
29	204934-0-10	1	vite a perno	screw	vis		
30	741675-2-00	2	vite	screw	vis		
	204918-0-10	1	perno	pin	pivot		

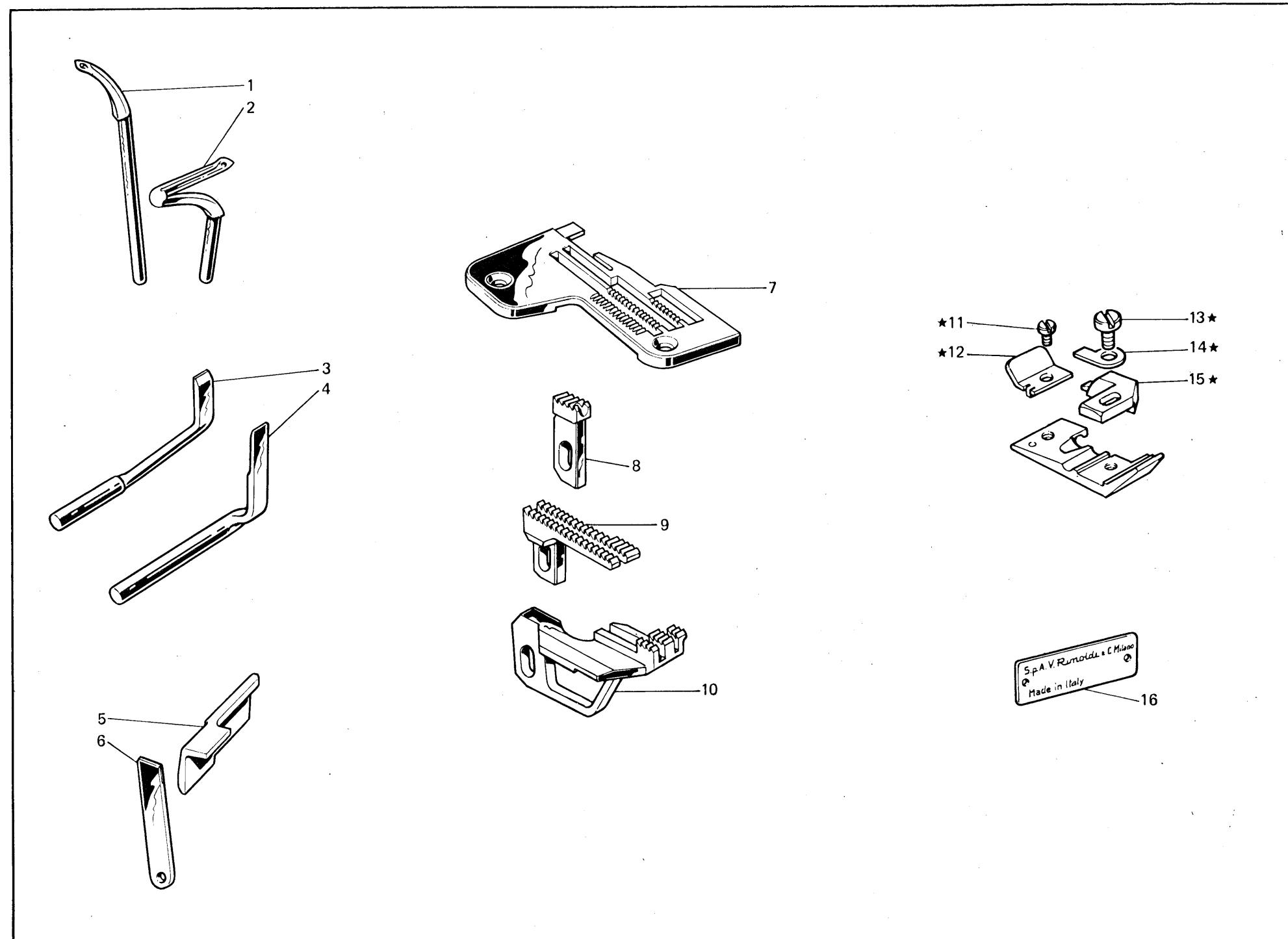


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	203159-3-10 204033-0-10 202094-0-11 202140-0-10 202137-0-10 207000-2-00 207024-2-00 203150-0-10 203061-0-10 203271-0-10 203270-0-10 741413-0-00 202192-0-10 741665-0-00 202201-0-10 203173-0-10 780200-0-20	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	piedino completo crochet superiore crochet inferiore salva ago spingi asola coltello superiore coltello inferiore placca ago-larg.costa 3,5 mm griffino griffa sussidiaria griffa principale vite piastrina vite staffa linguetta targhetta classe testa	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knife needle plate-bight width 3,5 mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog screw sheet screw bracket tongue head class plate	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knife needle plate-bight width 3,5 mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog screw sheet screw bracket tongue head class plate	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 3,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride langouette plaquette classe tête	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 3,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride langouette plaquette classe tête
5 6	202142-0-10 202143-0-10 207008-2-00 203144-0-10	1 1 1 1	SOLO A RICHIESTA coltello superiore coltello superiore coltello superiore coltello inferiore	ONLY ON REQUEST upper knife upper knife upper knife lower knife	ONLY ON REQUEST upper knife upper knife upper knife lower knife	SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur	SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur
33 21	Tav. 8 765200-6-80  Tav. 2 202398-0-10	1 1	ago sist. Rim 27 fin.80 PEZZI ANNULLATI tappo	needle syst.Rim 27 size 80 CANCELLED PARTS plug	needle syst.Rim 27 jauge 80 PIECES ANNULEES bouchon	ago sist. Rim 27 fin.80 PEZZI ANNULLATI tappo	needle syst.Rim 27 jauge 80 PIECES ANNULEES bouchon

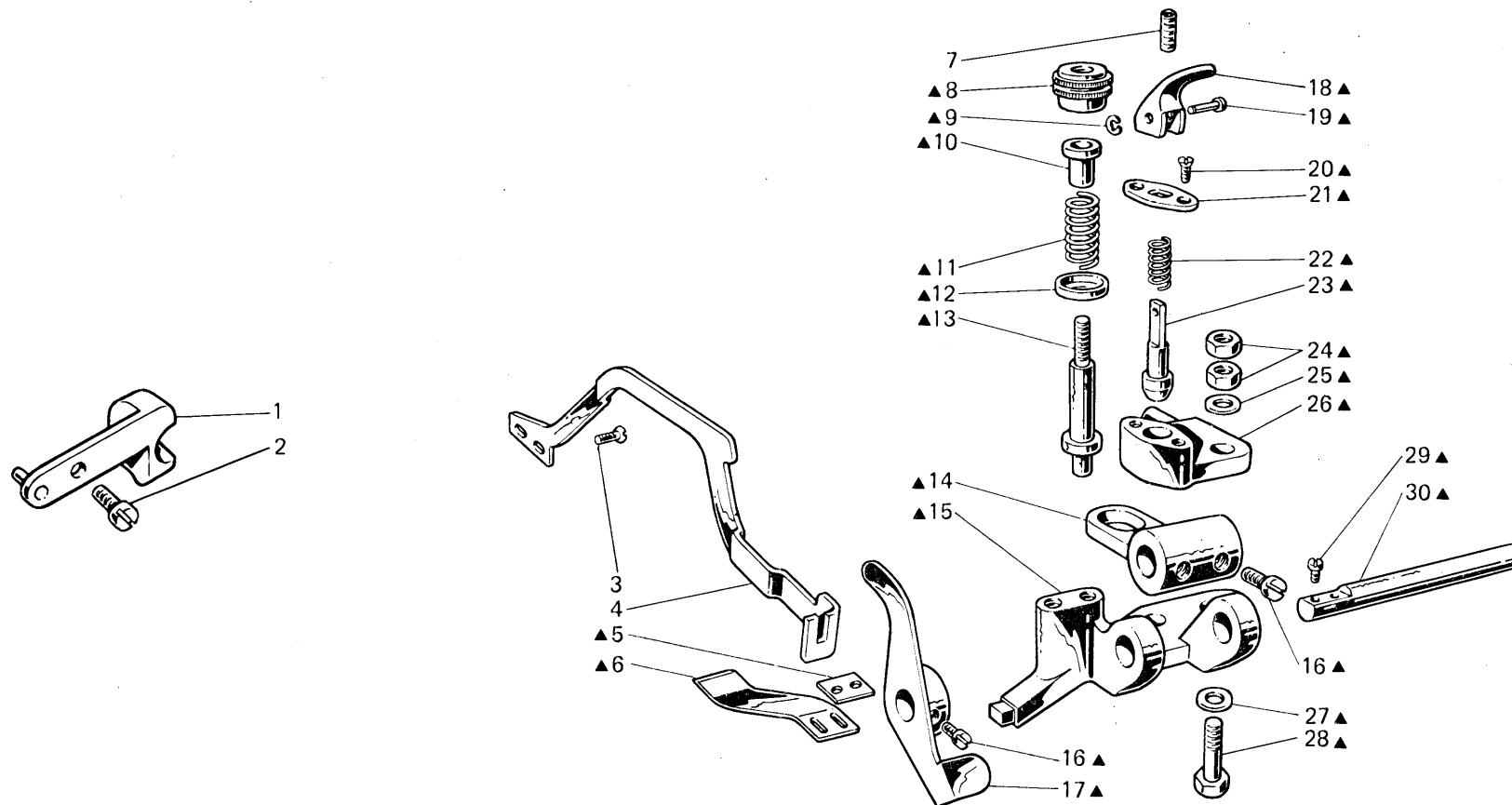


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qty. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲ 1	204915-4-12	1	pieghettatore completo	folding device	disp. du plissage		
	203193-2-10	1	squadretta di fermo	bracket	équerre		
2	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
3	300483-0-10	2	vite	screw	vis		
4	206923-0-01	1	leva pieghettatore	folding lever	levier du plissage		
5	204964-0-00	1	piastrina	sheet	plaquette		
6	204916-0-10	1	lamina	sheet	plaque		
7	729013-2-00	1	vite	screw	vis		
8	200699-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
9	700205-0-00	1	anello	ring	anneau		
10	200074-0-10	1	bussola	bush	bague		
11	204937-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	200821-0-10	1	scodellino	cap	cuvette		
13	200698-0-10	1	perno	pin	pivot		
14	204926-0-10	1	leva	lever	levier		
15	204914-0-10	1	corpo pieghettatore	folding device body	corps du disp.plissage		
16	721434-2-00	4	vite	screw	vis		
17	204924-2-10	1	leva	lever	levier		
18	206909-0-00	1	leva	lever	levier		
19	202100-0-10	1	spina	pin	goupille		
20	744533-0-00	2	vite	screw	vis		
21	204935-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
22	204938-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	204936-0-10	1	puntale	pin	pivot		
24	746021-2-00	2	dado	nut	écrou		
25	704218-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
26	204927-0-10	1	sostegno	support	support		
27	704424-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
28	204934-0-10	1	vite a perno	screw	vis		
29	741675-2-00	2	vite	screw	vis		
30	204918-0-10	1	perno	pin	pivot		

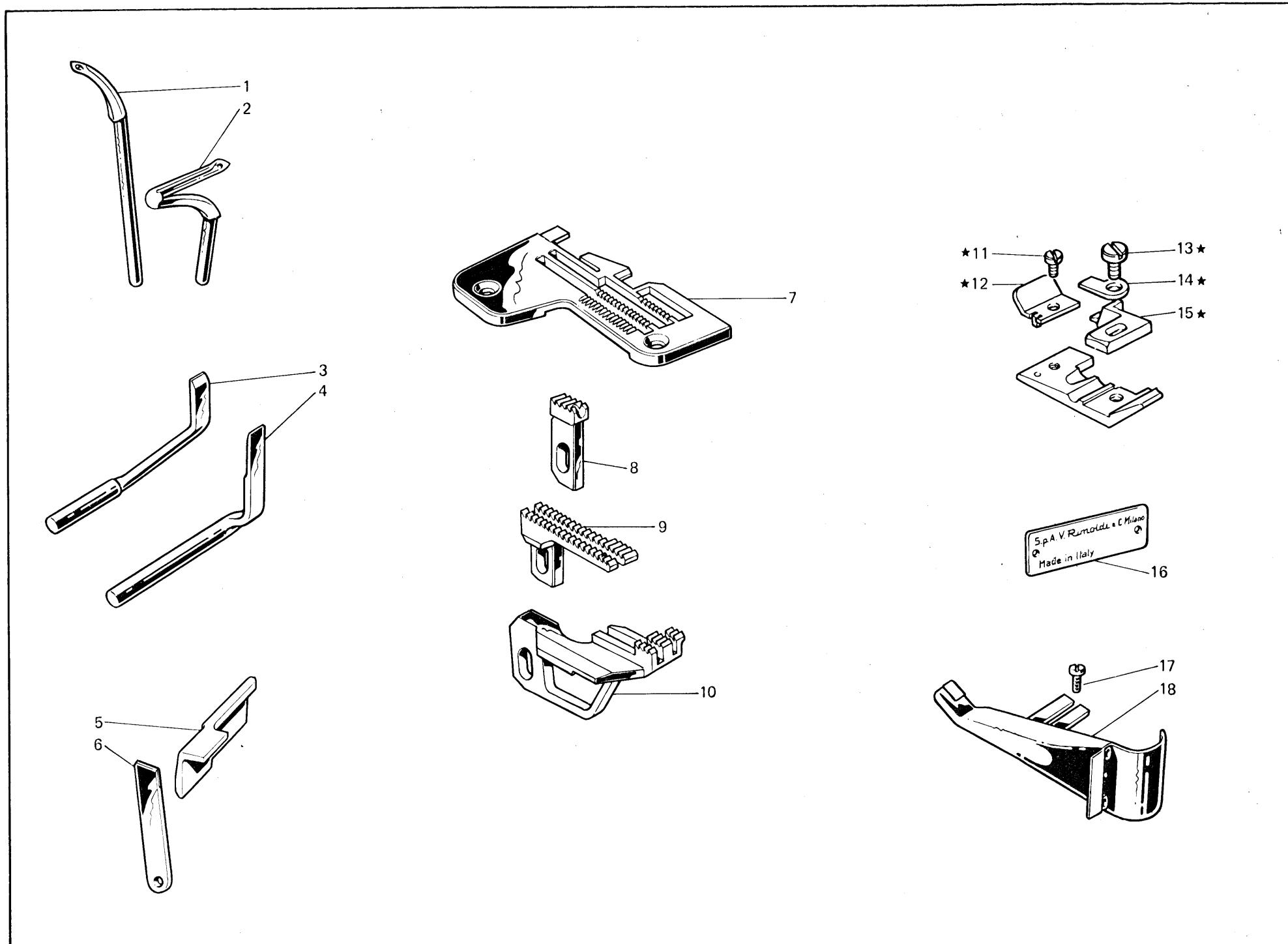


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	203160-3-10 204033-0-10 202094-0-11 202140-0-10 202137-0-10 207000-2-00 207015-2-00 203148-0-10 202061-0-10 203141-0-10 203140-0-10 741413-0-00 202192-0-10 741665-0-00 202201-0-10 202195-0-10 780200-0-20 721444-2-00 204930-2-10	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1	piedino completo crochet superiore crochet inferiore salva ago spingi asola coltello superiore coltello inferiore placca ago-larg.costa 4,5 mm griffino griffa sussidiaria griffa principale vite piastrina vite staffa linguetta targhetta classe testa vite guida  SOLO A RICHIESTA	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knife needle plate-bight width 4.5 mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog screw sheet screw bracket tongue head class plate screw guide  ONLY ON REQUEST	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette plaquette classe tête vis guide  SEULEMENT SUR DEMANDE	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette plaquette classe tête vis guide  SEULEMENT SUR DEMANDE	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette plaquette classe tête vis guide  SEULEMENT SUR DEMANDE
5 6 7	202142-0-10 202143-0-10 207008-2-00 202146-0-10 203149-0-10	1 1 1 1 1	coltello superiore coltello superiore coltello superiore coltello inferiore placca ago-larg.costa 5 mm	upper knife upper knife upper knife lower knife needle plate-bight width 5 mm	couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm	couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm	couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm
21	Tav. 2 202398-0-10	1	PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULÉES		
			tappo	plug	bouchon		

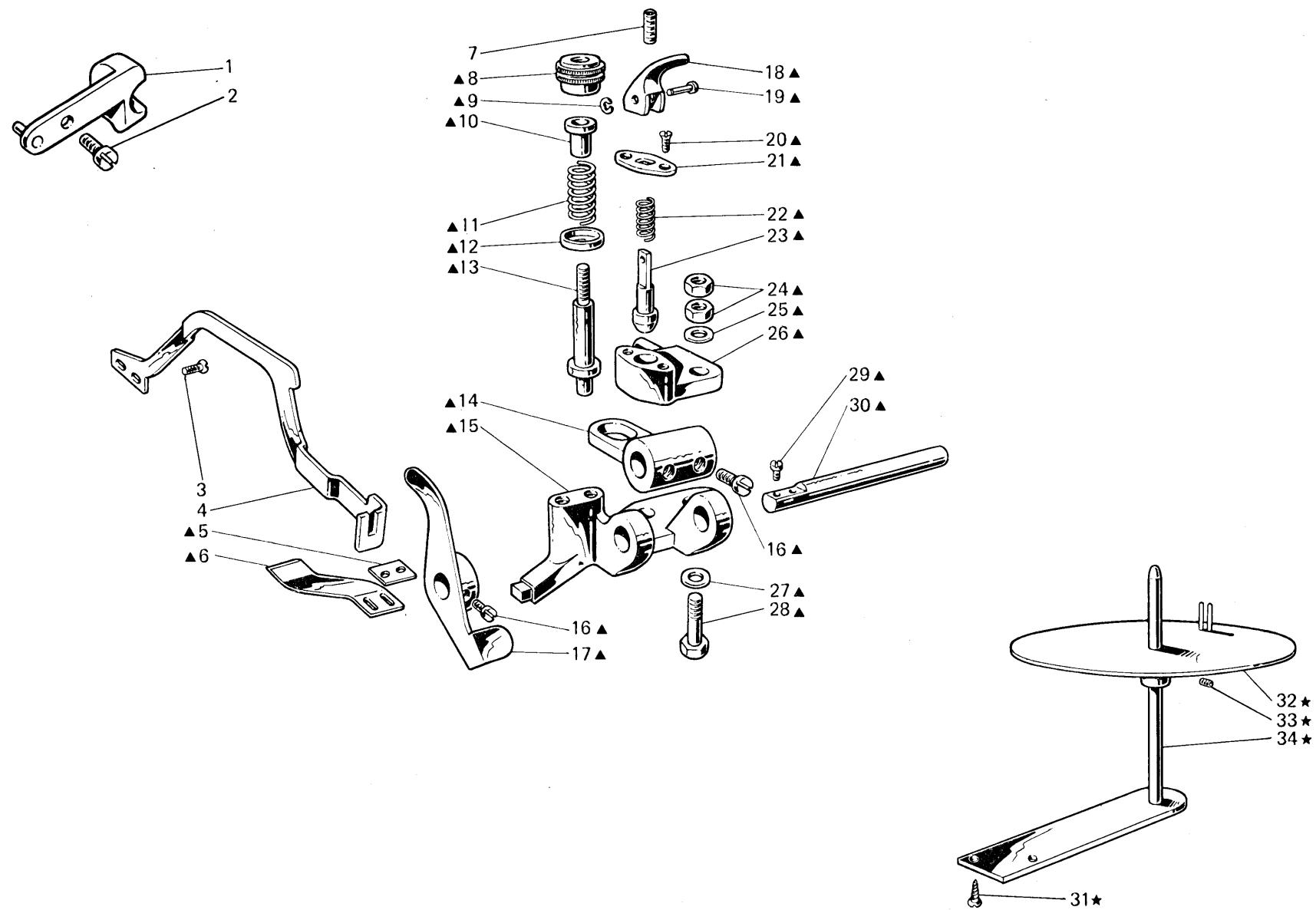


Fig. Abb. N.	N. Piece Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	990397-4-11	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
▲	204915-4-12	1	pieghettatore completo	folding device	disp. de plissage complet		
1	203193-2-10	1	squadretta di fermo	bracket	équerre		
2	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
3	300483-0-10	2	vite	screw	vis		
4	206923-0-01	1	leva del pieghettatore	folding lever	levier du disp. plissage		
5	204964-0-00	1	piastrina	plate	plaquette		
6	204916-0-10	1	lamina	sheet	plaque		
7	729013-2-00	1	vite	screw	vis		
8	200699-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
9	700205-0-00	1	anello	ring	anneau		
10	200074-0-10	1	bussola	bush	bague		
11	204937-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	200821-0-10	1	scodellino	cap	cuvette		
13	200698-0-10	1	perno	pin	pivot		
14	204926-0-10	1	leva	lever	levier		
15	204914-0-10	1	corpo del pieghettatore	folding body	corps du disp. de plissage		
16	721434-2-00	4	vite	screw	vis		
17	204924-2-10	1	leva	lever	levier		
18	206909-0-00	1	leva	lever	levier		
19	202100-0-10	1	spina	pin	goupille		
20	744533-0-00	2	vite	screw	vis		
21	204935-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
22	204938-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	204936-0-10	1	puntale	pin	pivot		
24	746021-2-00	2	dado	nut	écrou		
25	704216-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
26	204927-0-10	1	sostegno	support	support		
27	704424-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
28	204934-0-10	1	vite a perno	screw	vis		
29	741675-2-00	2	vite	screw	vis		
30	204918-0-10	1	perno	pin	pivot		
31	731295-0-00	2	vite	screw	vis		
32	990396-3-10	1	piatto completo	plate assembly	plateau complet		
33	727245-2-00	2	vite	screw	vis		
34	990558-2-10	1	telaietto con asta	frame with rod	bâti avec tige		

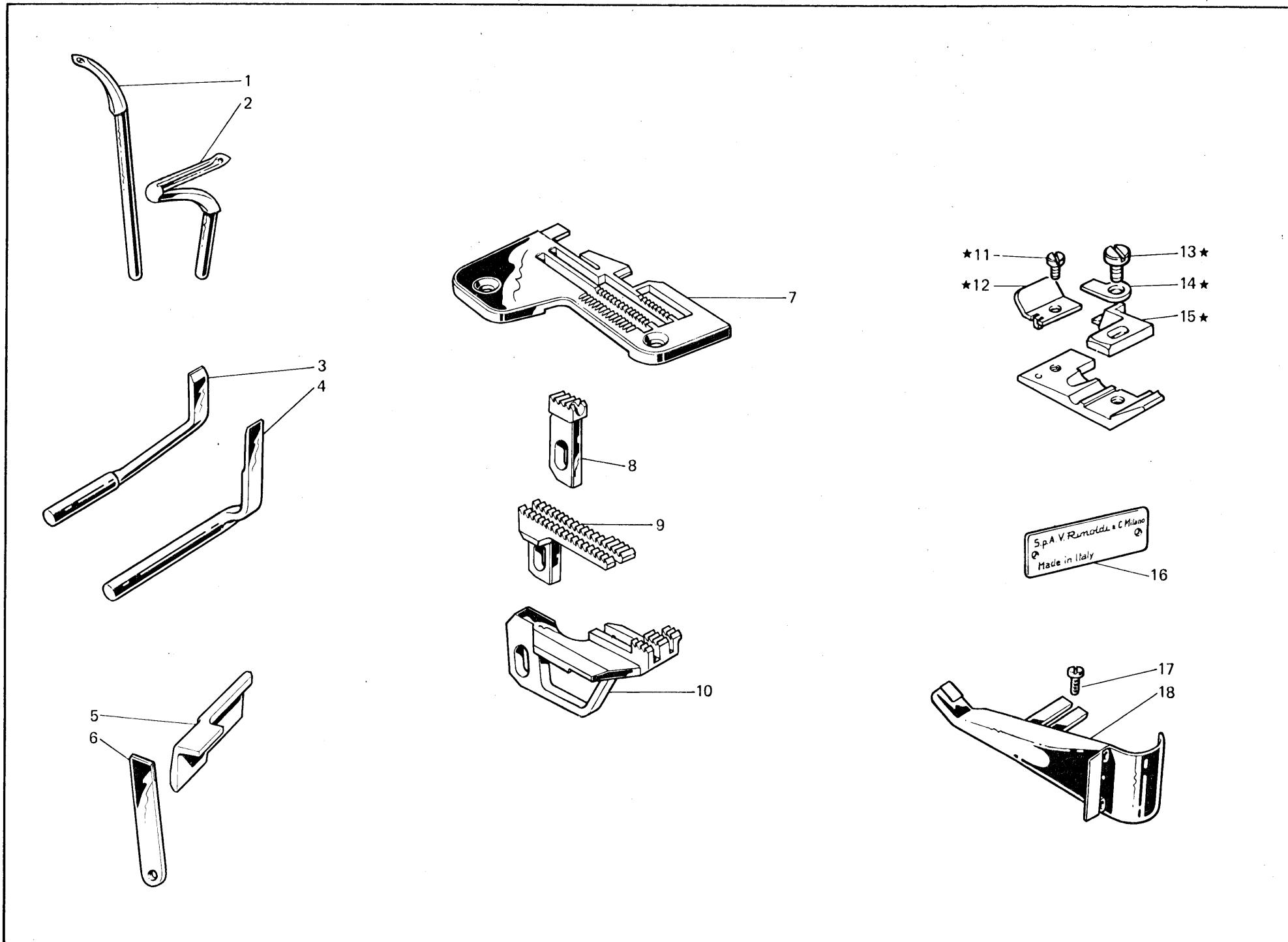


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	203160-3-10 204033-0-10 202094-0-11 202140-0-10 202137-0-10 207000-2-00 207015-2-00 203280-0-10 202061-0-10 203271-0-10 203270-0-10 741413-0-00 202192-0-10 741665-0-00 202201-0-10 202195-0-10 780200-0-20 721444-2-00 204930-2-10	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	piedino completo crochet supérieur crochet inférieur salva ago spingi asola coltello supérieur coltello inférieur placca ago-larg.costa 2,5 mm griffino griffa sussidiaria griffa principale vite piastrina vite staffa linguetta targhetta classe testa vite guida  SOLO A RICHIESTA coltello superiore coltello superiore coltello superiore coltello inferiore	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knife needle plate-bight width 2.5 mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog screw sheet screw bracket tongue head class plate screw guide  ONLY ON REQUEST upper knife upper knife upper knife lower knife	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 2,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette plaquette classe tête vis guide  SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 2,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette plaquette classe tête vis guide  SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 2,5 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette plaquette classe tête vis guide  SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur
5 6	202142-0-10 202143-0-10 207008-2-00 202146-0-10	1 1 1 1	coltello superiore coltello superiore coltello superiore coltello inferiore	upper knife upper knife upper knife lower knife	upper knife upper knife upper knife lower knife	couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur	couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur
33 21 10 14 15	Tav. 8  Tav. 2  Tav. 10 765200-6-80 202398-0-10 203774-0-10 741445-0-00 203775-0-10	1 1 1 1 1	ago sist. Rim 27 fin.80 PEZZI ANNULLATI tappo piastrina fermo salva ago vite squadretta fermo spingi asola	needle syst.Rim 27 size 80 CANCELLED PARTS plug plaque screw brachet	needle syst.Rim 27 size 80 CANCELLED PARTS plug plaque screw brachet	aiguille syst.Rim 27 jauge 80 PIECES ANNULEES bouchon plaquette vis équerre	aiguille syst.Rim 27 jauge 80 PIECES ANNULEES bouchon plaquette vis équerre

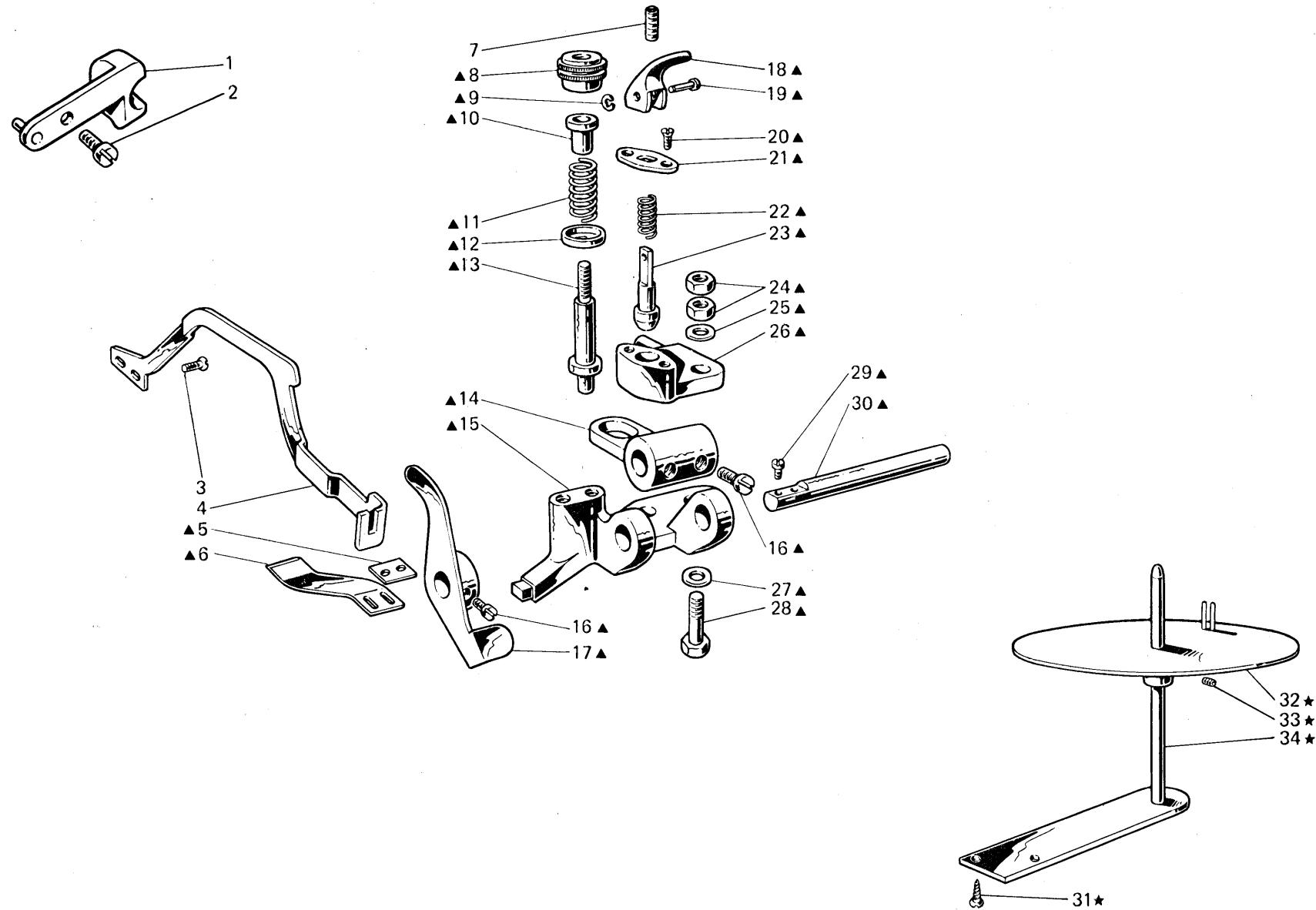


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	990397-4-11	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
▲	204915-4-12	1	pieghettatore completo	folding device	disp. de plissage complet		
1	203193-2-10	1	squadretta di fermo	bracket	équerre		
2	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
3	300483-0-10	2	vite	screw	vis		
4	206923-0-01	1	leva del pieghettatore	folding lever	levier du disp. plissage		
5	204964-0-00	1	piastrina	plate	plaquette		
6	204916-0-10	1	lamina	sheet	plaque		
7	729013-2-00	1	vite	screw	vis		
8	200699-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
9	700205-0-00	1	anello	ring	anneau		
10	200074-0-10	1	bussola	bush	bague		
11	204937-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	200821-0-10	1	scodellino	cap	cuvette		
13	200698-0-10	1	perno	pin	pivot		
14	204926-0-10	1	leva	lever	levier		
15	204914-0-10	1	corpo del pieghettatore	folding body	corps du disp. de plissage		
16	721434-2-00	4	vite	screw	vis		
17	204924-2-10	1	leva	lever	levier		
18	206909-0-00	1	leva	lever	levier		
19	202100-0-10	1	spina	pin	goupille		
20	744533-0-00	2	vite	screw	vis		
21	204935-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
22	204938-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	204936-0-10	1	puntale	pin	pivot		
24	746021-2-00	2	dado	nut	écrou		
25	704216-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
26	204927-0-10	1	sostegno	support	support		
27	704424-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
28	204934-0-10	1	vite a perno	screw	vis		
29	741675-2-00	2	vite	screw	vis		
30	204918-0-10	1	perno	pin	pivot		
31	731295-0-00	2	vite	screw	vis		
32	990396-3-10	1	piatto completo	plate assembly	plateau complet		
33	727245-2-00	2	vite	screw	vis		
34	990558-2-10	1	telaietto con asta	frame with rod	bâti avec tige		

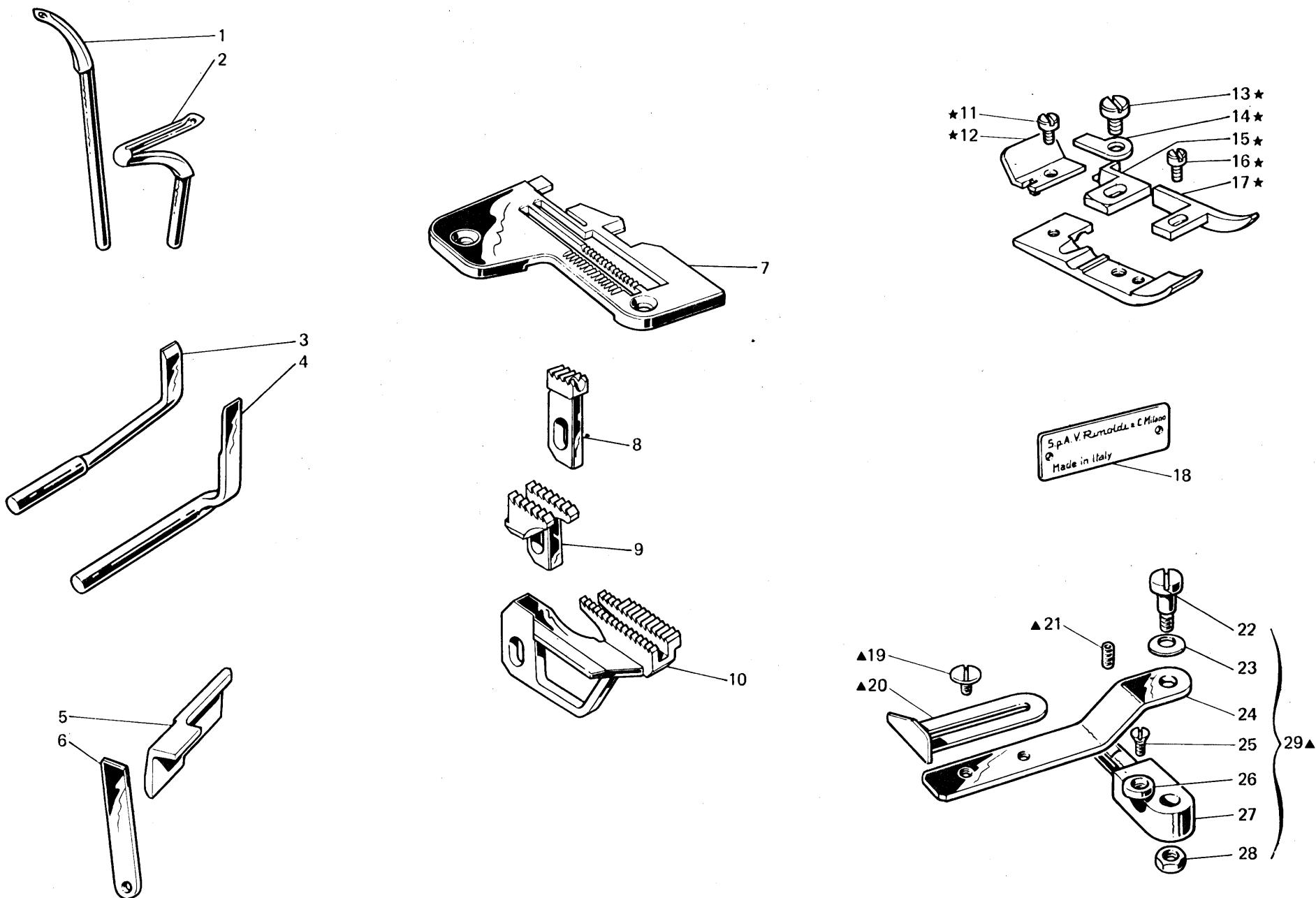


Fig.	N. Abb.	N. Piece Bestell N. Pieza N.	N. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	202774-3-10	1		piedino completo	presserfoot assembly		pied presseur complet	
▲	202959-4-10	1		guida completa	guide assembly		guide complet	
1	202092-0-10	1		crochet superiore cieco	upper blind looper		crochet supérieur aveugle	
	204021-0-10	1		crochet superiore	upper looper		crochet supérieur	
2	202095-0-11	1		crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
3	202140-0-10	1		salva ago	rear needle guard		protège aiguille	
4	202137-0-10	1		spingi asola	front needle guard		pare boucle	
5	207000-2-00	1		coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
6	207015-2-00	1		coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
7	202507-0-10	1		placca ago-larg.costa 5 mm	needle plate-bight width 5 mm		plaque aiguille-larg.surjet 5 mm.	
8	202061-0-10	1		grifino	chaining feed dog		petite griffe	
9	202057-0-10	1		griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire	
10	202053-0-10	1		griffa principale	main feed dog		griffe principale	
11	741413-0-00	1		vite	screw		vis	
12	202192-0-10	1		piastrina	sheet		plaquette	
13	741665-0-00	1		vite	screw		vis	
14	202201-0-10	1		staffa	bracket		bride	
15	202195-0-10	1		linguetta	tongue		languette	
16	741453-0-00	1		vite	screw		vis	
17	202775-0-10	1		guida	guide		guide	
18	780411-0-20	1		targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête	
19	201236-0-10	2		vite	screw		vis	
20	202957-2-10	1		guida	guide		guide	
	202776-0-00	1		guida	guide		guide	
21	729013-2-00	1		vite fissa guida completa	screw		vis	
22	743464-2-00	1		vite	screw		vis	
23	702406-0-00	1		molla a tazza	cup spring		ressort à tasse	
24	202967-0-10	1		supporto	support		support	
25	744634-0-00	1		vite	screw		vis	
26	300710-0-10	1		eccentrico	eccentric		excentrique	
27	202970-0-10	1		sostegno	support		support	
28	746007-2-00	1		dado	nut		écrou	
29	202958-4-10	1		supporto completo	support assembly		support complet	
				SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
1	204033-0-10	1		crochet superiore	upper looper		crochet supérieur	
2	202094-0-11	1		crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
5	202142-0-10	1		coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
	202143-0-10	1		coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
	207008-2-00	1		coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
6	202146-0-10	1		coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
7	202148-0-10	1		placca ago-larg.costa 4,6 mm	needle plate-bight width 4,6 mm		plaque aiguille-larg.surjet 4,6 mm	
	202504-0-10	1		placca ago-larg.costa 4,1 mm	needle plate-bight width 4,1 mm		plaque aiguille-larg.surjet 4,1 mm	
	202508-0-10	1		placca ago-larg.costa 5,6 mm	needle plate-bight width 5,6 mm		plaque aiguille-larg.surjet 5,6 mm	
	202590-0-10	1		placca ago-larg.costa 6 mm	needle plate-bight width 6 mm		plaque aiguille-larg.surjet 6 mm	
9	202758-0-00	1		griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire	
10	202757-0-00	1		griffa principale	main feed dog		griffe principale	

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 29	<u>Tav. 4</u> 206265-4-00	1	coperchio superiore completo molla per tensione fig. 36	upper cover assembly spring for tension fig. 36	couvercle supérieur complet ressort pour tension fig. 36		
36	202681-0-10	2					
	206343-4-00	2	tensione completa con molla fig.29	tension assembly with spring fig.29	tension complète avec ressort fig. 29		
33	<u>Tav. 8</u> 765200-6-60	1	ago sist. Rim 27 fin. 60	needle syst. Rim 27 size 60	aiguille syst. Rim. 27 jauge 60		
21	<u>Tav. 2</u> 202398-0-10	1	tappo	plug	bouchon		

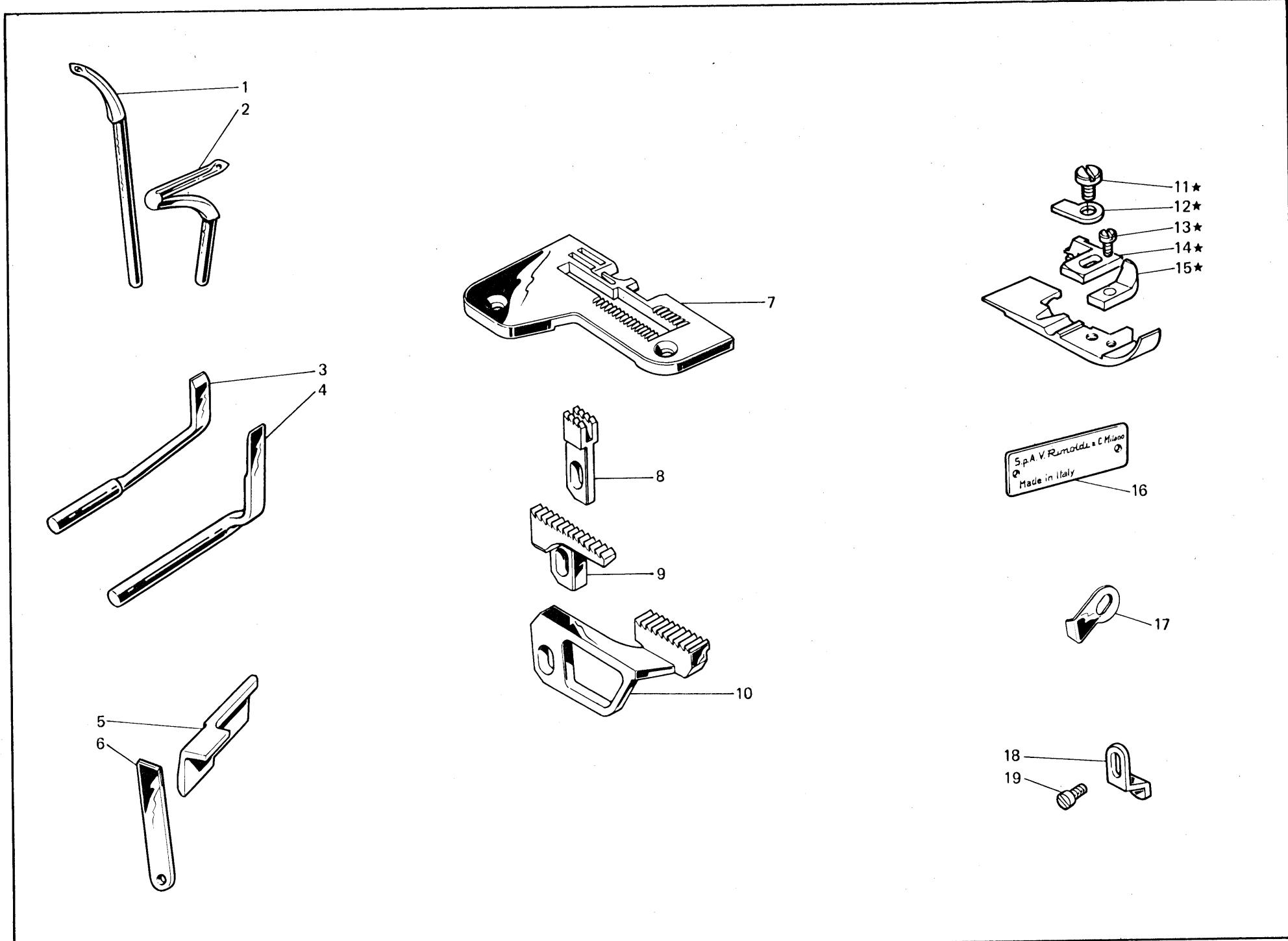
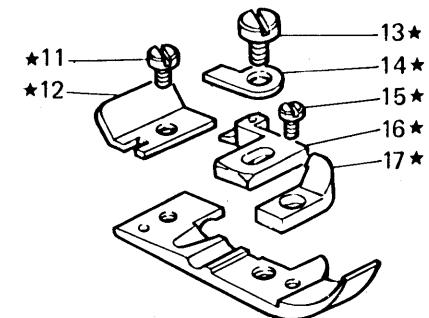
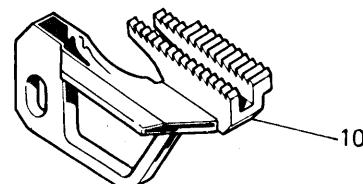
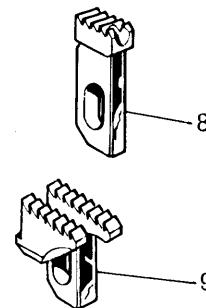
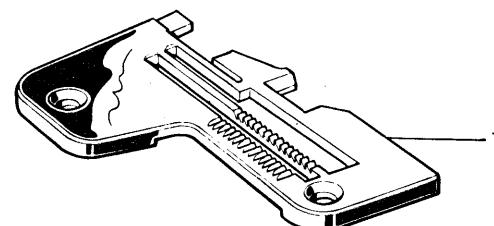
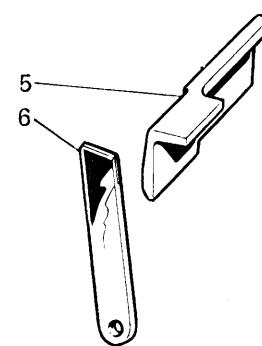
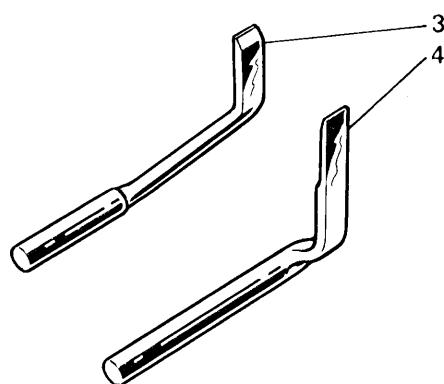
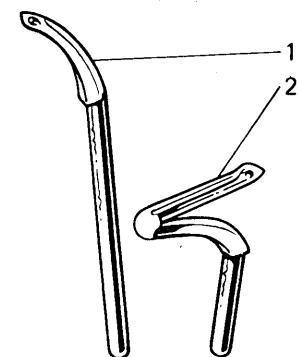


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	202643-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
1	204033-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
3	202140-0-10	1	salva ago	rear needle guard	protège aiguille		
4	202137-0-10	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202636-0-10	1	placca ago-larg.costa 1,2 mm	needle plate-bight width 1.2 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 1,2 mm		
8	202609-0-10	1	griffino	chaining feed dog	petite griffe		
9	202608-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
10	202605-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
11	741665-0-00	1	vite	screw	vis		
12	202201-0-10	1	staffa	bracket	bride		
13	741431-0-00	1	vite	screw	vis		
14	202661-0-10	1	linguetta	tongue	langouette		
15	202184-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
16	780200-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
17	200662-0-10	1	carterino coltello superiore	upper cover knife	carter couteau supérieur		
18	206771-0-11	1	squadretta fermo piedino	bracket	équerre		
19	741658-2-00	1	vite	screw	vis		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
5	202142-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	202143-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
9	202699-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
10	202695-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
33	Tav. 8 765200-6-70	1	ago sist. Rim 27 fin. 70	needle syst. Rim 27 size 70	aiguille syst. Rim 27 jauge 70		
10	Tav. 10 203774-0-10	1	PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULÉES		
14	741445-0-00	1	piastrina fermo salva ago	plate	plaquette		
15	203775-0-10	1	vite	screw	vis		
			squadretta fermo spingi asola	bracket	équerre		



S.p.A. V. Renoldi & C. Milano  
Made in Italy

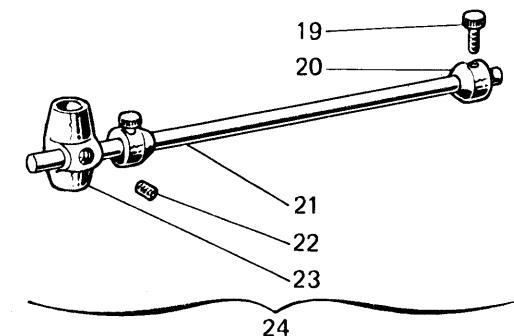


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anz. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	202175-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
1	204021-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202095-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
3	202140-0-10	1	salva ago	rear needle guard	protège aiguille		
4	202137-0-10	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
5	207006-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202504-0-10	1	placca ago-larg.costa 4,1 mm	needle plate-bight width 4,1 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 4,1 mm		
8	202061-0-10	1	grifino	chaining feed dog	petite griffe		
9	202057-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
10	202053-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
11	741413-0-00	1	vite	screw	vis		
12	202192-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
13	741665-0-00	1	vite	screw	vis		
14	202201-0-10	1	staffa	bracket	bride		
15	741431-0-00	1	vite	screw	vis		
16	202196-0-10	1	linguetta	tongue	languette		
17	202184-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
18	780200-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
19	990596-0-10	2	vite	screw	vis		
20	990594-2-00	2	anello di registro	adjustment ring	baguette de réglage		
21	991229-0-00	1	asta	rod	tige		
22	729024-2-00	2	vite	screw	vis		
23	991153-2-00	1	supporto	support	support		
24	991228-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
5	203066-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202148-0-10	1	placca ago-larg.costa 4,6 mm	needle plate-bight width 4,6 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 4,6 mm		
	202507-0-10	1	placca ago-larg.costa 5 mm	needle plate-bight width 5 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm		
	202508-0-10	1	placca ago-larg.costa 5,6 mm	needle plate-bight width 5,6 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 5,6 mm		
	202590-0-10	1	placca ago-larg.costa 6 mm	needle plate-bight width 6 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 6 mm		
9	202060-2-11	1	griffa sussidiaria in Vulkollan	subsidiary feed dog in Vulkollan	griffe subsidiaire en Vulkollan		
10	202056-2-11	1	griffa principale in Vulkollan	main feed dog in Vulkollan	griffe principale en Vulkollan		

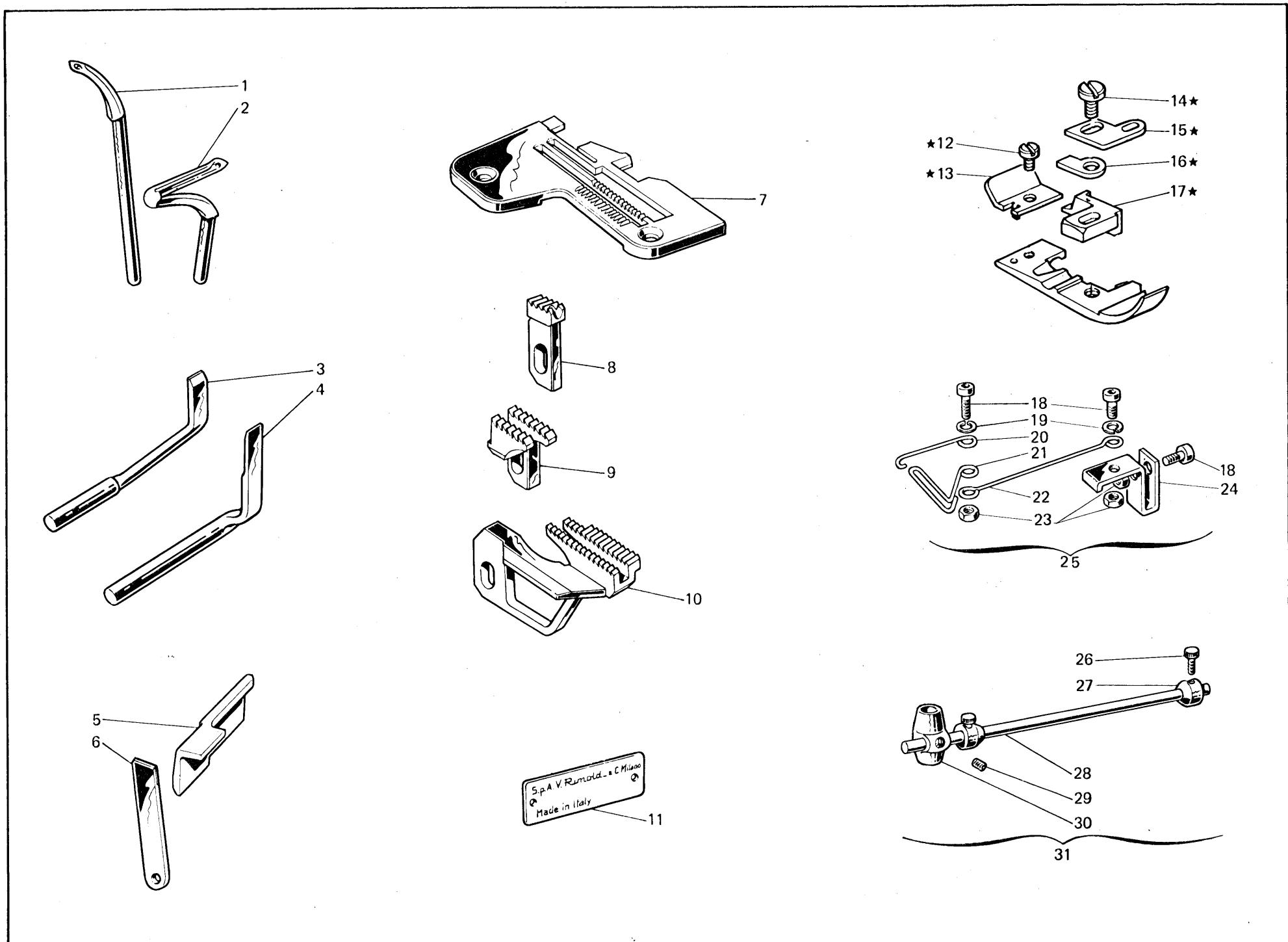
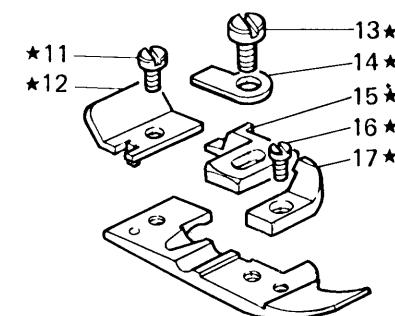
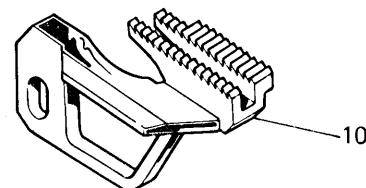
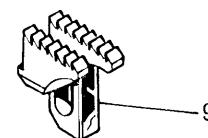
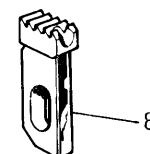
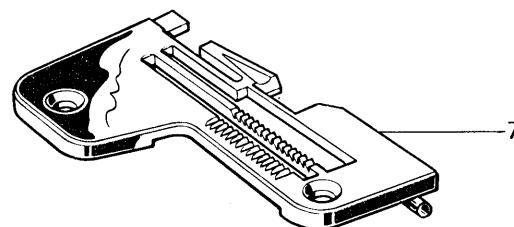
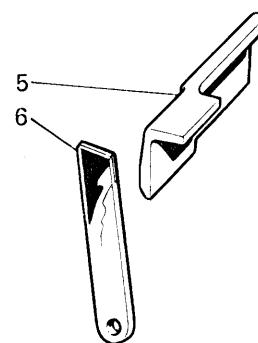
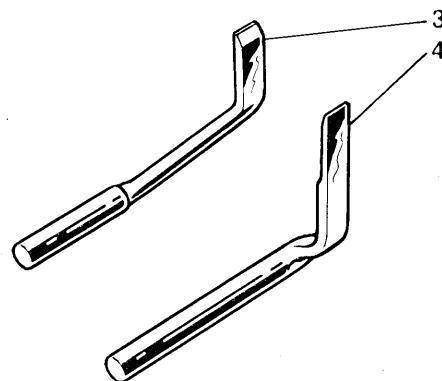
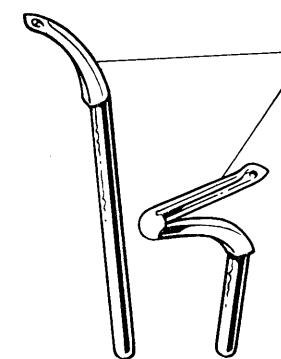


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	202176-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
1	204021-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202095-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
3	202140-0-10	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
4	202137-0-10	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
5	207006-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202504-0-10	1	placca ago-larg.costa 4,1 mm	needle plate-bight width 4.1 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 4,1 mm		
8	202061-0-10	1	grifino	chaining feed dog	petite griffe		
9	202057-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
10	202053-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
11	780200-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
12	741413-0-00	1	vite	screw	vis		
13	202192-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
14	741675-2-00	1	vite	screw	vis		
15	202087-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
16	202201-0-10	1	staffa	bracket	bride		
17	202197-0-10	1	linguetta	tongue	langouette		
18	722420-2-00	3	vite	screw	vis		
19	703003-0-00	2	rondella elastica	spring washer	rondelle élastique		
20	991222-0-00	1	asta di regolazione	adjustment rod	tige de réglage		
21	991221-0-00	1	guida fettuccia	guide	guide		
22	991220-0-00	1	asta centrale	rod	tige		
23	746003-0-00	3	dado	nut	écrou		
24	991223-0-00	1	supporto	support	support		
25	991225-4-00	1	guida fettuccia completa	guide assembly	guide complet		
26	990596-0-10	2	vite	screw	vis		
27	990594-2-00	2	anello di registro	adjustment ring	anneau de réglage		
28	991229-0-00	1	asta	rod	tige		
29	729024-2-00	2	vite	screw	vis		
30	991153-2-00	1	supporto	support	support		
31	991228-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
5	203066-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	202148-0-10	1	placca ago-larg.costa 4,6 mm	needle plate-bight width 4.6 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 4,6 mm		
	202507-0-10	1	placca ago-larg.costa 5 mm	needle plate-bight width 5 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm		
	202508-0-10	1	placca ago-larg.costa 5,6 mm	needle plate-bight width 5,6 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 5,6 mm		
	202590-0-10	1	placca ago-larg.costa 6 mm	needle plate-bight width 6 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 6 mm		
9	202060-2-11	1	griffa sussidiaria in Vulkollan	subsidiary feed dog in Vulkollan	griffe subsidiaire en Vulkollan		
10	202056-2-11	1	griffa principale in Vulkollan	main feed dog in Vulkollan	griffe principale en Vulkollan		



S.p.A. V. Renoldi & C. Milano  
Q  
Made in Italy

18

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	203154-3-10 204033-0-10 202094-0-11 202140-0-10 202137-0-10 207000-2-00 207015-2-00 203147-2-10 202061-0-10 202057-0-10 203199-0-10 741413-0-00 202192-0-10 741665-0-00 202201-0-10 203172-0-10 741431-0-00 202184-0-10 780200-0-20	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	piedino completo crochet supérieur crochet inférieur salva ago spingi asola coltello supérieur coltello inférieur placca ago-larg.costa 3,2 mm griffino griffa sussidiaria griffa principale vite piastrina vite staffa linguetta vite blocchetto targhetta classe testa	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knife needle plate-bight width 3.2 mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog screw sheet screw bracket tongue screw block head class plate	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège-aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 3,2 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette vis bloc plaquette classe tête	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège-aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 3,2 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette vis bloc plaquette classe tête	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège-aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 3,2 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride languette vis bloc plaquette classe tête
5 6	SOLO A RICHIESTA 202142-0-10 202143-0-10 207008-2-00 202143-0-10	1 1 1 1 1	ONLY ON REQUEST coltello supérieur coltello supérieur coltello supérieur coltello inférieur	upper knife upper knife upper knife lower knife	SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur	SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur	SEULEMENT SUR DEMANDE couteau supérieur couteau supérieur couteau supérieur couteau inférieur
33	Tav. 8 765200-6-80	1	ago sist. Rim 27 fin 80	needle syst. Rim 27 size 80	aiguille syst. Rim 27 jauge 80	aiguille syst. Rim 27 jauge 80	aiguille syst. Rim 27 jauge 80

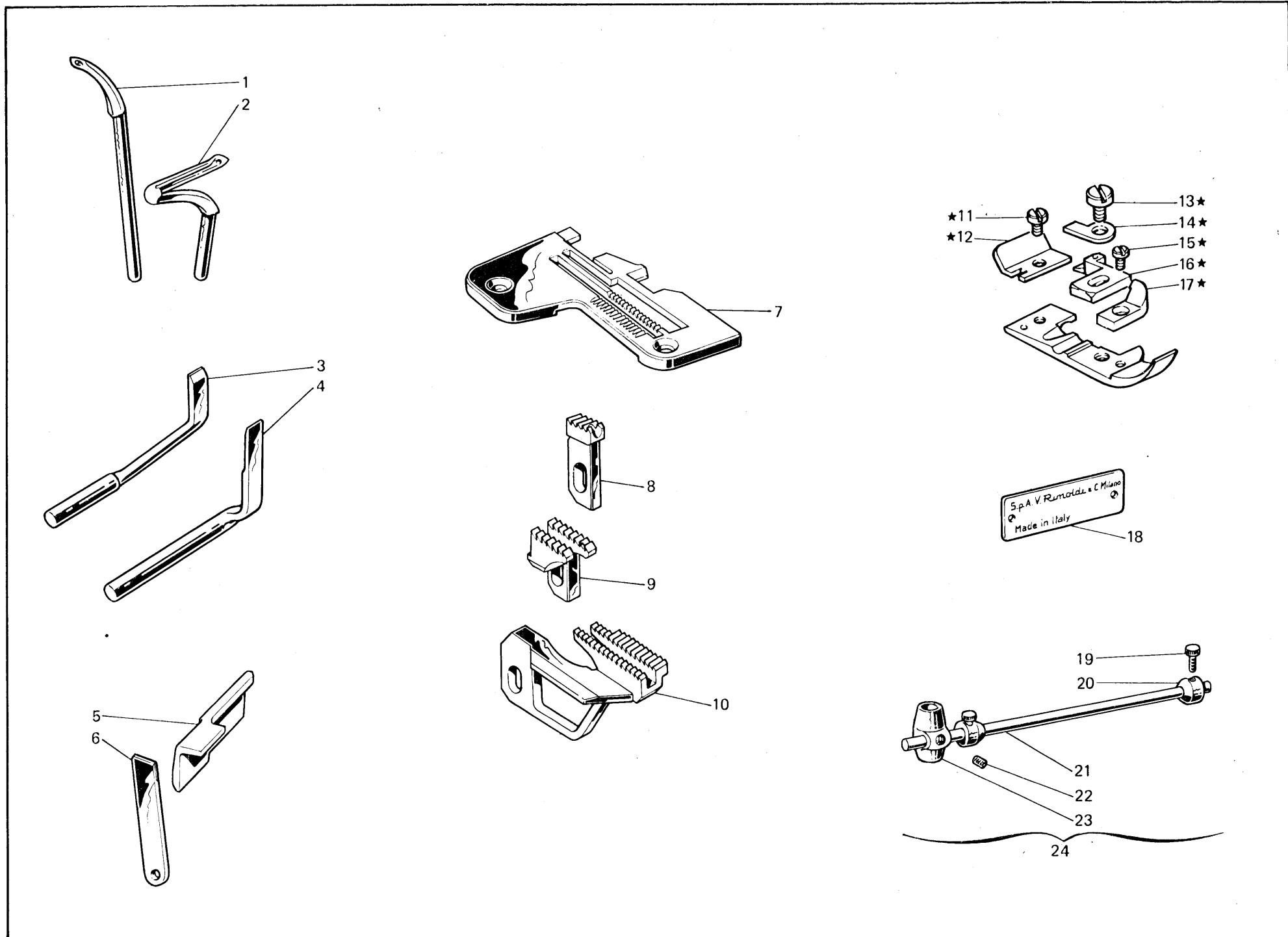


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24	202175-3-10 204033-0-10 202094-0-11 202140-0-10 202137-0-10 207006-2-00 207015-2-00 203214-0-10 202061-0-10 202057-0-10 203199-0-10 741413-0-00 202192-0-10 741665-0-00 202201-0-10 741431-0-00 202196-0-10 202184-0-10 780200-0-20 990596-0-10 990594-2-00 991229-0-00 729024-2-00 991153-2-00 991228-4-00	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 1 2 1 2 1 1	piedino completo crochet supérieur crochet inférieur salva ago spingi asola coltello supérieur coltello inférieur placca ago-larg.costa 3,3 mm grifino griffa sussidiaria griffa principale vite piatrina vite staffa vite linguetta blocchetto targhetta classe testa vite anello di registro asta vite supporto asta porta rotolo completa	presserfoot assembly upper looper lower looper rear needle guard front needle guard upper knife lower knife needle plate-bight width 3.3 mm chaining feed dog subsidiary feed dog main feed dog screw sheet screw bracket screw tongue block head class plate screw adjustment ring rod screw support roll carrier rod assembly	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 3,3 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride vis languette bloc plaquette classe tête vis baguette de réglage tige vis support tige porte-rouleau complet	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 3,3 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride vis languette bloc plaquette classe tête vis baguette de réglage tige vis support tige porte-rouleau complet	pied presseur complet crochet supérieur crochet inférieur protège aiguille pare-boucle couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 3,3 mm petite griffe griffe subsidiaire griffe principale vis plaquette vis bride vis languette bloc plaquette classe tête vis baguette de réglage tige vis support tige porte-rouleau complet
5 6 7 9 10	203066-0-10 202146-0-10 203217-0-10 203218-0-10 203220-0-10 202060-2-11 203201-2-11	1 1 1 1 1 1 1	SOLO A RICHIESTA coltello supérieur coltello inférieur placca ago-larg.costa 4 mm placca ago-larg.costa 5 mm placca ago-larg.costa 2,8 mm griffa sussidiaria in Vulkollan griffa principale in Vulkollan	ONLY ON REQUEST upper knife lower knife needle plate-bight width 4 mm needle plate-bight width 5 mm needle plate-bight width 2.8 mm subsidiary feed dog in Vulkollan main feed dog in Vulkollan	SEULEMENT SUR DEMANDE .couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4 mm plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm plaquette aiguille-larg.surjet 2,8 mm griffe subsidiaire en Vulkollan griffe principale en Vulkollan	SEULEMENT SUR DEMANDE .couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4 mm plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm plaquette aiguille-larg.surjet 2,8 mm griffe subsidiaire en Vulkollan griffe principale en Vulkollan	SEULEMENT SUR DEMANDE .couteau supérieur couteau inférieur plaquette aiguille-larg.surjet 4 mm plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm plaquette aiguille-larg.surjet 2,8 mm griffe subsidiaire en Vulkollan griffe principale en Vulkollan
33	Tav. 8 765200-6-80	1	ago sist. Rim 27 fin 80 PEZZI ANNULLATI	needle syst. Rim 27 size 80 CANCELLED PARTS	aiguille syst. Rim 27 jauge 80 PIECES ANNULÉES		
10 14 15	Tav. 10 203774-0-10 741445-0-00 203775-0-10	1 1 1	piatrina fermo salva ago vite squadretta fermo spingi asola	sheet screw bracket	plaquette vis équerre		

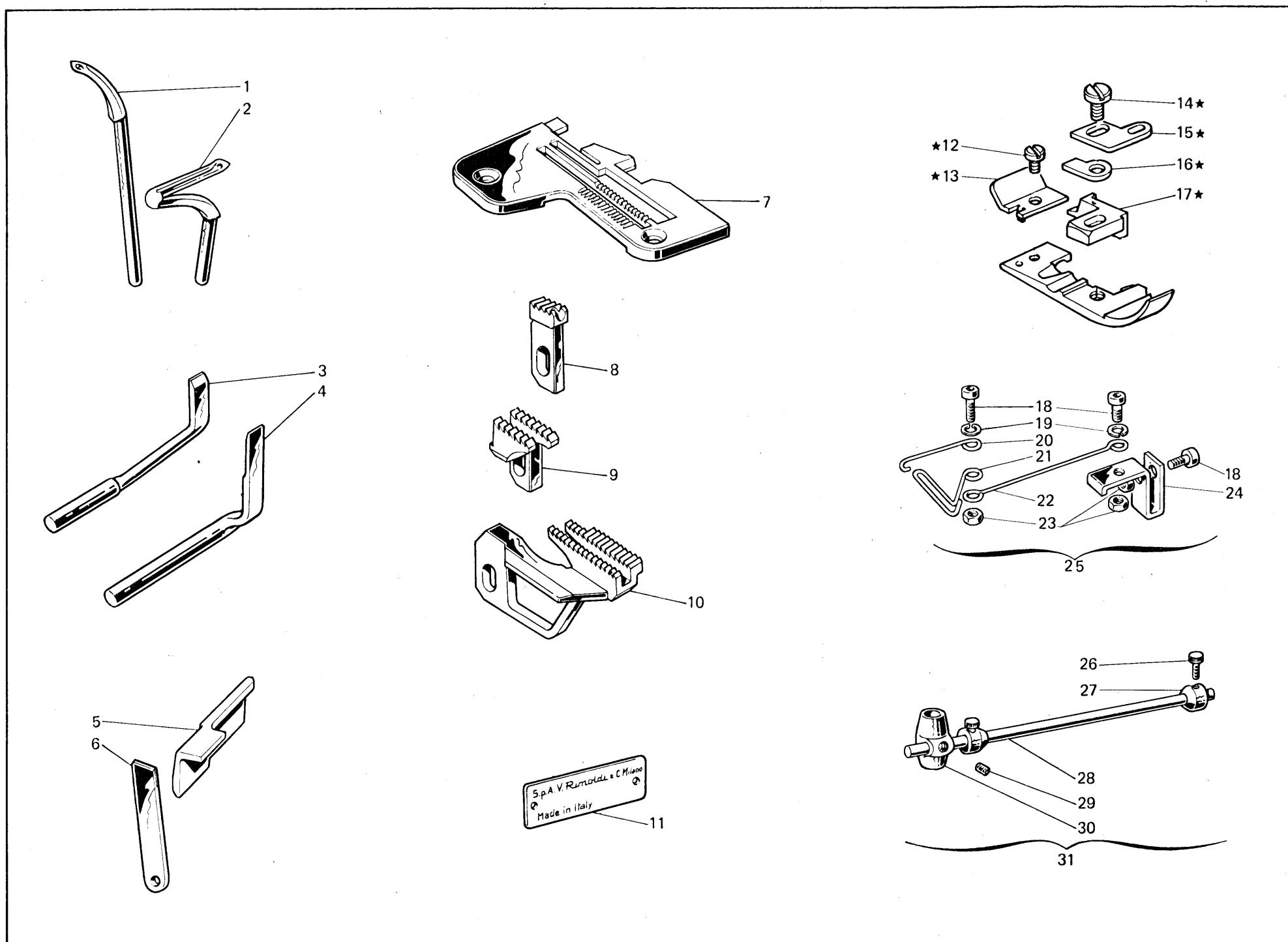


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	202176-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
2	203033-0-10	1	crocchet superiore	upper looper	crochet supérieur		
3	202094-0-11	1	crocchet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
4	202140-0-10	1	salva ago	rear needle guard	protège aiguille		
5	202137-0-10	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
6	207006-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
7	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
8	203214-0-10	1	placca ago-larg.costa 3,3 mm	needle plate-bight width 3.3 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 3,3 mm		
9	202061-0-10	1	grifino	chaining feed dog	petite griffe		
10	202057-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
11	203199-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
12	780200-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
13	741413-0-00	1	vite	screw	vis		
14	202192-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
15	741675-2-00	1	vite	screw	vis		
16	202087-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
17	202201-0-10	1	staffa	bracket	bride		
18	202197-0-10	1	linguetta	tongue	languette		
19	722420-2-00	3	vite	screw	vis		
20	703003-0-00	2	rondella elastica	spring washer	rondelle élastique		
21	991222-0-00	1	asta di regolazione	adjustment rod	tige de réglage		
22	991221-0-00	1	guida fettuccia	guide	guide		
23	991220-0-00	1	asta centrale	rod	tige		
24	746003-0-00	3	dado	nut	écrou		
25	991223-0-00	1	supporto	support	support		
26	991225-4-00	1	guida fettuccia completa	guide assembly	guide complet		
27	990596-0-10	2	vite	screw	vis		
28	990594-2-00	2	anello di registro	adjustment ring	bague de réglage		
29	991229-0-00	1	asta	rod	tige		
30	729024-2-00	2	vite	screw	vis		
31	991153-2-00	1	supporto	support	support		
	991228-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
5	203066-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	203217-0-10	1	placca ago-larg.costa 4 mm	needle plate-bight width 4 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 4 mm		
	203218-0-10	1	placca ago-larg.costa 5 mm	needle plate-bight width 5 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 5 mm		
	203220-0-10	1	placca ago-larg.costa 2,8 mm	needle plate-bight width 2,8 mm	plaquette aiguille-larg.surjet 2,8 mm		
9	202060-2-11	1	griffa sussidiaria in Vulkollan	subsidiary feed dog in Vulkollan	griffe subsidiaire en Vulkollan		
10	203201-2-11	1	griffa principale in Vulkollan	main feed dog in Vulkollan	griffe principale en Vulokollan		
33	Tav. 8 765200-6-80	1	ago sist.Rim 27 fin. 80	needle syst.Rim 27 size 80	aiguille syst.Rim 27 jauge 80		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULÉES		
10	Tav. 10 203774-0-10	1	piastrina ferma salva ago	plaque	plaquette		
14	741445-0-00	1	vite	screw	vis		
15	203775-0-10	1	squadretta ferma spingi asola	bracket	équerre		

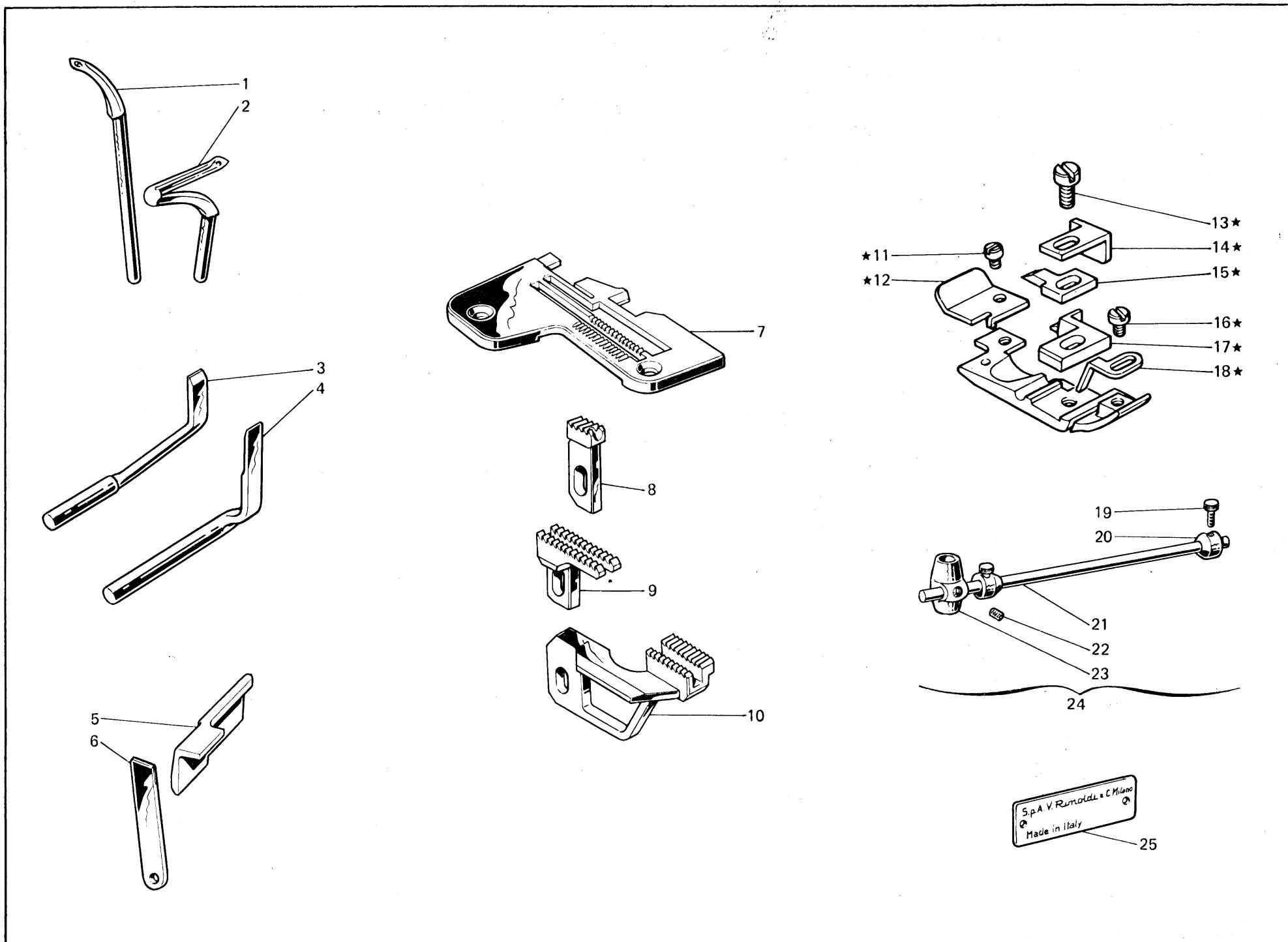


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	206140-3-00	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
1	204021-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
2	202095-0-11	1	crochet inférieur	lower looper	crochet inférieur		
3	202140-0-10	1	salva ago	rear needle guard	protège aiguille		
4	202137-0-10	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	coureau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	coureau inférieur		
7	202504-0-10	1	placca ago-larg.costa 4,1 mm	needle plate-bight width 4.1 mm	plaqué aiguille-larg.surjet 4,1 mm		
8	202061-0-10	1	griffino	chaining feed dog	petite griffe		
9	203265-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
10	202542-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
11	741413-0-00	1	vite	screw	vis		
12	203025-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
13	741685-0-00	1	vite	screw	vis		
14	203768-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
15	203772-0-10	1	staffa	bracket	bride		
16	206142-0-00	1	linguetta	tongue	langue		
17	741519-0-00	1	vite	screw	vis		
18	204020-0-10	1	piastrina	sheet	plaquette		
19	990596-0-10	2	vite	screw	vis		
20	990594-2-00	2	anello di registro	adjustment ring	bague de réglage		
21	991229-0-00	1	asta	rod	tige		
22	729024-2-00	2	vite	screw	vis		
23	991153-2-00	1	supporto	support	support		
24	991228-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
25	780200-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
5	202142-0-10	1	coltello superiore	upper knife	coureau supérieur		
	202143-0-10	1	coltello superiore	upper knife	coureau supérieur		
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife	coureau supérieur		
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	coureau inférieur		
7	202148-0-10	1	placca ago-larg.costa 4,6 mm	needle plate-bight width 4.6 mm	plaqué aiguille-larg.surjet 4,6 mm		
	202507-0-10	1	placca ago-larg.costa 5 mm	needle plate-bight width 5 mm	plaqué aiguille-larg.surjet 5mm		
	202508-0-10	1	placca ago-larg.costa 5,6 mm	needle plate-bight width 5.6 mm	plaqué aiguille-larg.surjet 5,6 mm		
	202590-0-10	1	placca ago-larg.costa 6 mm	needle plate-bight width 6 mm	plaqué aiguille-larg.surjet 6 mm		
33	Tav. 8 765200-6-10	1	ago sist. Rim 27 fin.100	needle syst. Rim 27 size 100	aiguille syst.Rim 27 jauge 100		

**PIEDINI A RICHIESTA  
PRESSER FOOT ON REQUEST  
FUESSCHEN AUF ANFRAGE  
PIEDS-PRESSEURS SUR DEMANDE  
PRENSATELAS BAJO PEDIDO**

PER TESTE  
FOR HEADS  
POUR TETES  
FUR OBERTEILE  
PARA CABEZAS

PIEDINI A RICHIESTA

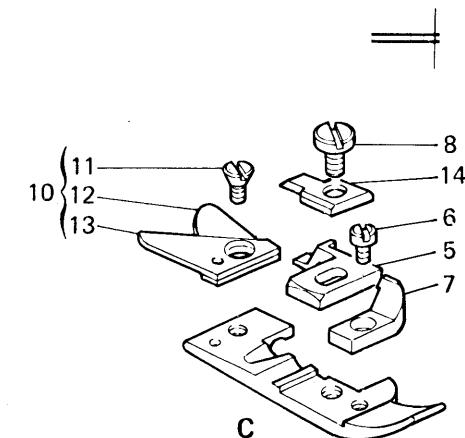
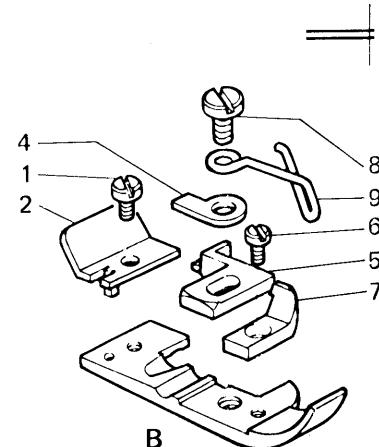
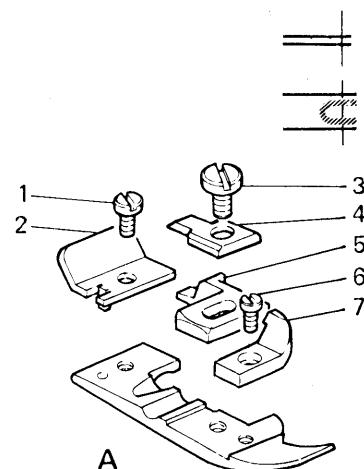
PRESSER FOOT ON REQUEST

FUESSCHEN AUF ANFRAGE

PIEDS PRESSEURS SUR DEMANDE

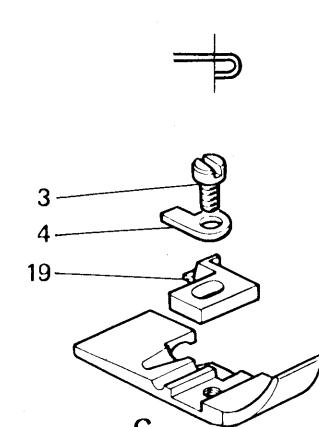
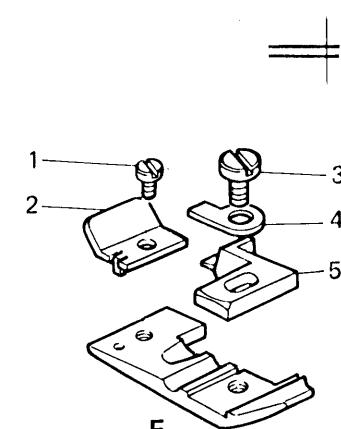
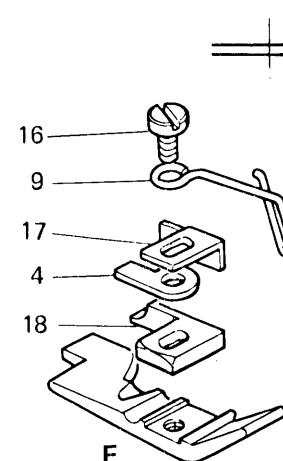
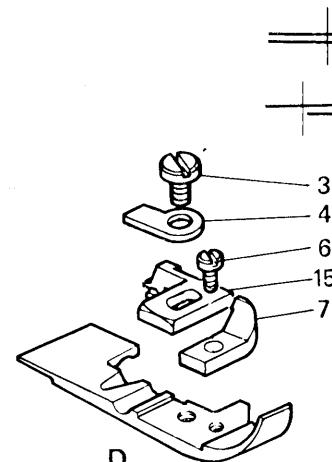
PRENSATELAS BAJO PEDIDO

A  
327-00-1CD-01  
327-00-1CD-07  
327-01-1CD-01



B  
327-00-1CD-01  
327-00-1CD-07

C  
327-00-1CD-07  
327-01-1CD-01

D  
327-00-1CD-02E  
327-00-1CD-02

F  
327-22-1CD-02  
327-22-1CD-04

G  
327-00-1CD-05

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
A	202172-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
B	202173-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
C	202509-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
D	202643-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
E	202732-3-00	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
F	203158-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
G	207100-3-00	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied presseur complet		
1	741413-0-00	1	vite	screw	vis		
2	202192-0-10	1	piastrina	plaque	plaquette		
3	741665-0-00	1	vite	screw	vis		
4	202201-0-10	1	staffa	bracket	bride		
5	202195-0-10	1	linguetta	tongue	languette		
6	741431-0-00	1	vite	screw	vis		
7	202184-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
8	741675-2-00	1	vite	screw	vis		
9	202193-0-10	1	guida	guide	guide		
10	202512-4-10	1	dispositivo tagliafilo	thread-cutting device	dispositif coupe-fil		
11	744510-0-00	1	vite	screw	vis		
12	202510-0-10	1	lamina	sheet	plaquette		
13	202511-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
14	203772-0-10	1	staffa	bracket	bride		
15	202661-0-10	1	linguetta	tongue	languette		
16	741685-0-00	1	vite	screw	vis		
17	202648-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
18	202660-0-10	1	linguetta	tongue	languette		
19	207102-0-00	1	linguetta	tongue	languette		



CF Italia srl reserves the right to modify or vary, for technical or commercial reasons, the information printed in this brochure. 06/2007

CF Italia srl Corso Colombo, 46 21013 Gallarate (VA) Italia Tel. +39 0331 75071 www.cfrimoldi.com / info@cfrimoldi.com  
Rimoldi Of America, 2315 N.W. 107 Avenue-Suite M43 33172 Miami, FL USA Ph: ++1 305 477 9943 | melocchi@rimoldiusa.com